

La Voz de Guipúzcoa

Martes 7 de Agosto de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XLIV.—Núm. 17.820

TOPICOS EXECRABLES

El honor y la metáfora

Por Antonio Zozaya

En un solo día y en diferentes poblaciones de España, un hombre ha destrozado a machetazos el cráneo de otro hombre, para vindicar el honor de su hermana, que se le había entregado como manceba; un labrador ha segado el cuello, con una hoz, a otro labrador, que se negaba a reconocer el fruto de sus liviandades con la hija del matador iracundo; un campesino ha quitado la vida a tiros a su rival, que se había escapado con su novia, horas antes de contraer un proyectado enlace. Las declaraciones de los tres homicidas serán análogas: mataron por salvar o vengar el honor. En vista de su cabaleroso proceder irán, gallardamente, a presidio.

Una disertación acerca del honor vendría aquí como anillo al dedo. Aparte de la carencia de novedad del intento, habría que descontar, de antemano, su ineffectividad. Ni Schopenhauer, ni Sanderman, ni Bjoerston ni Galdós, consiguieron echar abajo el absurdo concepto calderoniano del honor. Toda una familia puede ser prudente, virtuosa, austera y lo que se llama honorable; pero una mujer de su seno comete una falta de liviandad. En el acto, toda esa familia, incapaz de faltar a sus deberes y modelo de virtud e hidalguía, ha perdido el honor. Para recobrarlo no hay más que una solución perentoria: que el padre, el marido o el hermano de la ofendida maten al seductor. Realizado el nuevo delito el honor queda immaculado y el presidiario puede pasearse por las galerías del penal con la cabeza muy alta y la mujer que perdió su virginidad queda en condiciones de ser una honrada y recatadísima doncella.

Dar al culpable o culpables de violación o adulterio "sepultura violenta en urna de cristal" según la frase del autor de "A secreto agravio, secreta venganza", dueño y señor de la metáfora y, por ende, el literato que debiera ser más del gusto de la moderna crítica, es cosa tan necesaria, según el vulgo que se llama ilustrado, que el mismo Código la ha consagrado en su artículo 438: "El cónyuge que sorprendiere en adulterio etc., etc." Pero, perdón de la inmortel Calderón: ni un pájaro es un "ramillete con alas", ni el pez un "aborto de olas y lamas", ni el honor es una membrana más es el camino del sentido común. Una vez más se puede decir que la metáfora es una figura retórica que consiste en tomar el rábano por las hojas y en llamar al pan vino y al vino pan. Quien mata a un semejante podrá conseguir algún propósito más o menos plausible, pero lo que no puede hacer es restaurar una doncella, ni limpiar un honor maculado. Todas las drogas de "Celestina" y todos los alfanjes sarracenos son tan incapaces de conseguirlo como lo es una linda metáfora para resolver el más elemental de los problemas de la Ciencia o de la vida más vulgar.

Si cuantos hombres hablan del honor, en vez de echarse a pastar por el verdeante campo de los tropos, se tomasen la molestia de consultar el Diccionario de la Academia, se enterarían de que el honor es algo absolutamente personal, como lo es "la cualidad moral que nos lleva al más severo cumplimiento de nuestros deberes respecto del prójimo y de nosotros mismos" y este cumplimiento de nuestros deberes no puede llevarnos jamás a matar a nadie. Veían que el honor consiste también en la "gloria o buena reputación que sigue a la virtud" y no es virtud sacar a nadie las entrañas; se percatarían de que si el honor en la mujer es honestidad y recato, una vez perdidas estas prendas, no se recobran a golpes de cuchillo, ni a tiros de pistola, sino con un sincero arrepentimiento; pero se habla del honor como se

habla de todo: por medio de imágenes y de alegorías. El resultado en literatura es la afectación y el pedantismo; en la vida la consecuencia es el desequilibrio mental y la acción punible.

Se ha dicho que el honor es un cristal que por nadie puede ser empañado y claro es que, admitida como exacta la figura retórica, debemos dar a quien nos empaña el famoso vidrio con toda su armazón en los cascos. La frase: —"¡Me ha robado mi honor!" aplicada a quien comete violación, adulterio o simple seducción, son bellas figuras, que nos hacen creer que el honor se nos puede robar como una cartera. Y es natural que haya quien eche a correr detrás del ladrón o del ratero, gritando: —"¡A ese!" y que, al alcanzarlo, la empresa con él a golpes o a tiros. Pero el honor no puede ser robado. Es intransferible y personalísimo. Si se pudiera robar el honor ajeno, el ladrón se vería muy apurado para sacar de él el menor provecho, como quien hubiera arrancado un ojo a una langosta. En los dramas cursis, el marido engañado pregunta a su mujer: —"¿Qué es de mi honor? ¿Qué hiciste del tesoro que te confié?" Y claro es que la adúltera se encoge de hombros, como si quisiera decir: —"Tu sabrás si eres honorable o no lo eres". Y tiene razón; porque el honor no se entrega en manos de nadie y, además, en la mayor parte de los adulterios, el más culpable es el engañado.

En todos los órdenes del pensar, como del vivir, la metáfora es muy peligrosa; porque nos hace tomar una cosa por otra que se le parece. Puede ser tolerada cuando se trata de obras de mera recreación. Todo será que, luego, confundamos a una mujer con una torre, a un lago con una bandeja o a un cerebro con una nuez. Aquí la fantasía del literato puede despacharse a su gusto y afirmar que las bocas de las alcantarillas quieren devorarnos, que los aeroplanos se han hecho para cazar los globos de juguete que se escapan a los niños y otras ingenuidades, ciertamente muy interesantes; pero, cuando se trata de cosas fundamentales y del respeto a la vida ajena, debemos desconfiar de la metáfora, como de confundir herbas con capachos o de tomar un poste por la entrada de nuestra habitación. El honor no se lava, ni se plancha; la honra propia no se la puede llevar nadie a escondidas, como un gabán dejado en el perchero de la barbería. Matar no es restablecer el lustre de un linaje, como se abrillanta un velón con tierra de Segovia, sino infringir el quinto Mandamiento. Y quien, de esta manera tan lamentable, se equivoca debe ser llevado, con todo respeto, a un correccional. ¡Ojalá que fuera posible hacer lo mismo con quienes, en fuerza de metáforas, falscan los conceptos de Patria, de Libertad, de Amor, de Verdad, de Belleza y de todas las categorías sublimes!

(Prohibida la reproducción.)

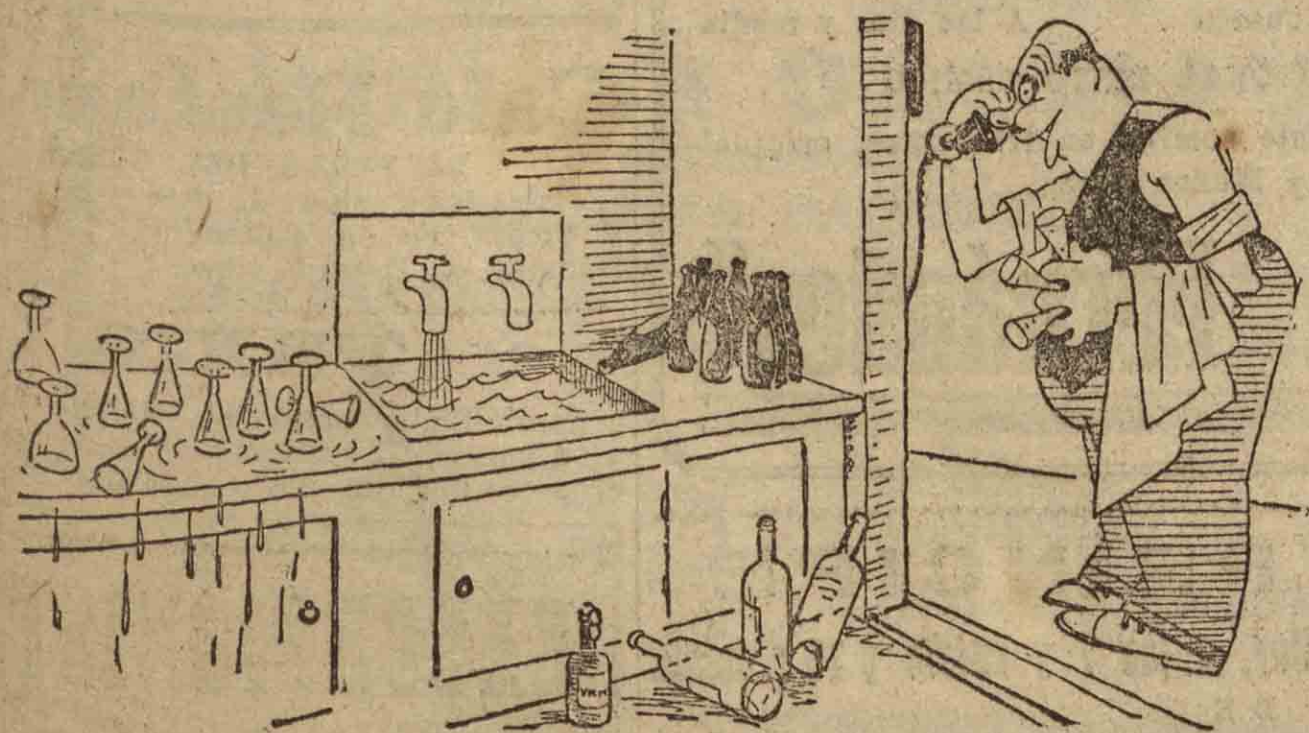
Los terremotos en Méjico

MEJICO, 6.—La ciudad de Pinotepan, en el Estado de Oaxaca, ha sido destruida por un terrible temblor de tierra.

Se teme que el fenómeno sísmico haya producido grandes daños y muchas víctimas en las ciudades de Guixtepec, Jamiltepec y otras de la región, con las que están cortadas las comunicaciones telegráficas. (Argos.)

Este número ha sido visado por la censura

FEMINISMO



DESPUES DE HABER SALIDO LA SEÑORA.—El marido (hablando a su mujer por teléfono): —Sí, María, ahora voy a secar la vajilla... (Kasper)

LA TRAVESIA AEREA DEL ATLANTICO

Los aviadores Idzikowski y Kubala fueron recogidos a 70 millas del Cabo Finisterre por el vapor "Samos"

Cayeron al mar cuando regresaban a París por una avería en el motor



Arriba, los aviadores polacos Idzikowski (a la izquierda) y Kubala (a la derecha), que han intentado, sin fortuna, el vuelo atlántico desde Europa a Norteamérica; abajo, gráfico del «raid».

VARSOVIA, 6.—Un telegrama de Hamburgo recibido por la Agencia Pat dice que los aviadores polacos Idzikowski y Kubala, que intentaban la travesía aérea del Atlántico de Europa a América, fueron recogidos en el mar el sábado último a las 4 y 45 de la tarde por el vapor alemán "Samos". El aparato estaba casi destruido.

HAMBURGO, 6.—Un radiograma fué recibido el sábado por la noche en la dirección de la "Deutsche Levante Linie", dando cuenta de que el vapor "Samos" había recogido en alta mar frente al Cabo Finisterre a los aviadores polacos Idzikowski y Kubala y que seguía su viaje para desembarcarlos en Leixoes. (Portugal.)

LISBOA, 6.—Ayer entró en Leixoes el vapor alemán "Samos", llevando a bordo a los aviadores polacos y a remolque su aparato. Uno de los aviadores, el comandante Kubala, tuvo que ingresar en el hospital por estar herido.

LISBOA, 6.—Los aviadores polacos Idzikowski y Kubala han manifestado lo siguiente:

"Cuando llevábamos volando cerca de treinta horas nos dimos cuenta de que funcionaba mal el tubo de alimentación de esencia, y en vista de ello decidimos regresar a tierra europea. La avería fué agravándose y al encontrarse a unas sesenta millas del Cabo Finisterre decidimos amarrar, aprovechando la circunstancia de estar a la vista el vapor alemán "Samos".

Antes de amarrar volamos sobre el referido barco y arrojamus a su cubierta un mensaje pidiendo a su capitán que se dispusiese a recogerlos. En vista de que el capitán nos respondió que se preparaba a socorrernos, descendimos al mar.

El choque de nuestro aparato contra el agua fué tan violento, pues no le funcionaba ya el motor, que resultó con las alas destrozadas.

OPORTO, 6.—El aviador polaco Kubala ha hecho a los periodistas el siguiente relato del accidente que ha interrumpido el raid París-Nueva York:

"Tuvinos que interrumpir nuestro vuelo, cuando todo marchaba perfectamente, por haberse roto el tubo conductor de la esencia. Como no podíamos reparar la avería, decidimos dar la vuelta y regresar a nuestro punto de partida, es decir a París.

Cuando nos encontrábamos a unas setenta millas del cabo de Finisterre, el aparato "pico" repentinamente, por causa que desconozco, y caímos violentamente al mar, cerca del buque alemán "Samos". La caída produjo grandes

averías a nuestro aparato, especialmente en las alas, pero nosotros salimos ilesos.

Cuando el "Samos" se acercó a nuestro aeroplano, saltamos al agua y a nado llegamos al costado del buque y subimos a su cubierta trepando por unos cables que nos arrojaron.

Al poner el pie en la cubierta del barco resbalé y caí, teniendo la desgracia de herirme en el brazo derecho con unos trozos de botella, lesión que afortunadamente no tiene gravedad.

El "Samos" nos condujo a Leixoes y remolcó a dicho puerto nuestro aeroplano.

Cuando caímos al mar llevábamos 38 horas de vuelo."

LISBOA, 6.—Mañana saldrán en tren con dirección a París los aviadores polacos Idzikowski y Kubala. El aparato será desmontado y remitido a París. (Argos.)

LISBOA, 6.—El aviador Kubala ha manifestado que piensa intentar de nuevo la travesía del Atlántico, y ha añadido que está seguro de que si no se hubiese roto el tubo conductor de esencia hubiesen llegado a Nueva York. (Argos.)

PARIS, 6.—En la colonia polaca y en los centros aeronáuticos franceses ha producido gran alegría el salvamento de los aviadores polacos, por cuya suerte empezaba a temerse seriamente.

Todos los periódicos rinden un cumplido homenaje a los valientes pilotos, que si bien han fracasado en su intento han permanecido en el aire 38 horas, sin tener el menor medio de comunicación con tierra ni con los barcos que cruzaban el Atlántico.

Se pide para España un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad de Naciones

GINEBRA, 6.—Han sido presentadas al presidente de la Sociedad de Naciones tres cartas en las que los Gobiernos de Inglaterra, Alemania y Francia piden que al reintegrarse España a la Sociedad en septiembre próximo se le conceda un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad.

En las cartas se indica que se haga presente este deseo a los demás países representados en la Sociedad de Naciones.

Doctor Marticorena OCULISTA

Consulta de diez a una y de tres a cinco GARIKAY, 13 bis, segundo



Gracias amigo

Muy bonita corbata. Sus lunares blancos sobre fondo azul harían feliz a cualquier poeta de melena desgreñada y chambergos grasientos y lleno de agujeros. ¡Qué hermosa chalina podría hacerse de tu corbata de lunares blancos sobre fondo azul! ¡Oh qué dulces madrigales brotarían del nimen del poeta que tuviera la dicha de que ciñera su cuello. Sin embargo, tú no eres poeta. Por lo menos, yo, que creo ser tu amigo íntimo, no te oír recitar jamás poesía alguna. Hazas bien en no hacer versos. Con eso sales ganando, y yo también. Será mejor que aprendas a bailar el charleston, si es que quieres hacer un papel lucido. Pero ¿por qué he de aconsejarte? Eres joven, comprensivo y tienes la virtud de amalgamar lo bueno de la época que es, con lo de la época que fue, para no desentonar. No desentonar, hé aquí el secreto. Precisamente por no desentonar lo más mínimo del resto de tu indumento modernista, en el que no falta ni la insignia deportiva que has prendido en la cinta de tu flexible ni el cinturón de punto con que ciñes tu cintura, es por lo que me gusta tu corbata. No olvides la lección que ella te da al adaptarse a las circunstancias, para ser chalina cuando el caso llega y corbata de nido cuando es oportuno. Ya ves que la corbata vale para algo más que para la misión que le asignó no hace mucho un humorista, de tapar el cuello de la camisa. Por lo menos es un ejemplo que deben seguir los hombres y además una prueba de tu amistad. ¿No se prueba la amistad con favores? Pues yo no agradeceré nunca lo suficiente el que me has prestado hoy al ponerte tu bonita corbata de lunares blancos, brindándome un tema para esta sección. Gratitud que será eterna si me prometes no enfadarte.

Santoral

Día 7 de agosto, martes.—San Cayetano, Alberto, Pedro, Julián, Fausto, Severino, Segundo y Donato.

Sol: Sale a las 6,17 de la mañana y se pone a las 8,23 de la tarde.

Luna en cuarto menguante, el día 8, en Tauro.

Viajes

Regresaron a Madrid don José Gil de Biedma y don Severiano Vega de Seoane.

Llegaron de Zaragoza los señores de Corisín (don Carlos), don Valentín Bazán y su esposa doña María Laclaustra, don Angel Celorio y su distinguida familia, doña Pilar Cuber de Barrao, don Ramón Montull, doña Blanca Pérez de Cuadra, don Manuel Barranquero, don Lorenzo Escudero Gallén, don Julio Vidal, don Antonio Conte y don José Gimeno Camarasa.

Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. Calle HERNANI, 9, segundo.

—Ha regresado a Madrid el director de "Amor y Deportes", don Enrique de los Santos, con su familia.

—Marchó a Bilbao la señora de Pérez Garza.

Y... si vas a Bilbao, no dejes de comprar Bombones y Caramelos de ASUM, Arenal, 1 Plaza Arriaga.

—Llegó de Valladolid don Angel Torre-alba.

—De Bilbao ha llegado doña Emilia Entienzo, viuda de Acha.

—Ha regresado de Madrid el vicepresidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Antonio Elósegui.

Balenciaga, Avenida 2

LIQUIDA VESTIDOS Y ABRIGOS

—También han llegado de la corte don Ricardo Otaño y don José Arana.

—Marcharon a Vitoria los condes de Asmir.

—Vino de Tafalla el propietario don Juan Bautista Iriarte con su familia.

—De Pamplona llegaron la señorita Antonia López, don Leopoldo Francés y su esposa.

—Se encuentra en Zarauz, con su distinguida familia, el director de Sanidad, don Antonio Horcada, con su distinguida familia.

—Llegaron de Madrid doña María Blasco, la señorita María Salas, doña Milagros Rodríguez Avial, don José Manuel Garamendi y la condesa viuda de Churrua.

—Ha llegado de Madrid nuestro particular amigo don Antonio Manzano Torres, médico-cirujano del Instituto Rubio.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO — San Sebastián

PARA Medias y calcetines

Vda. de VICENTE MERINO

— NARRICA, 6 —

El mejor surtido y el más económico

Mezclilla

Natalicio.—Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño, la esposa de nuestro querido compañero en la Prensa, don Eduardo Campoamor.

Nuestra enhorabuena a los venturosos papás.

Doctor Aguirre Oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Económica los viernes, de 5 a 7
SAN MARCIAL, 40, 1.º — Teléfono 14-806

Bautizo.—En la iglesia parroquial de San Sebastián, del barrio del Antiguo, tuvo lugar ayer el bautizo de la hija de los señores de Vega de Seoane (don Severiano).

Fueron padrinos don Pedro Muñoz Seca y doña Asunción Ariza de Muñoz Seca, tíos de la neófita, representando la señora de Muñoz Seca a la señora viuda de Vega de Seoane (don Baldomero).

Le fué impuesto el nombre de Blanca.

André-Hendaya

LIQUIDA SUS MODELOS DE VERANO

La fiesta del Dispensario Santa Isabel.—El jueves próximo, a las cinco de la tarde, en el Hotel María Cristina, se celebrará la fiesta que organiza anualmente la Junta del Dispensario Santa Isabel.

Consistirá la fiesta en un te y baile. Habrá además un bar admirablemente servido por lindas señoritas y se repartirán preciosas sorpresas.

Asistirá la reina doña María Cristina.

Las entradas con derecho al te, costarán diez pesetas.

Los muchachos pagarán dos pesetas, así como los niños.

Obsequio a las señoritas de las Cantinas.

Esta tarde, el alcalde, señor Beguiristain, obsequiará con un te a las señoritas que durante el invierno han colaborado en las Cantinas escolares.

El te será servido en el Hotel María Cristina, a las cinco de la tarde.

Letras de luto

El domingo falleció en San Sebastián, a los 40 años de edad, la señora doña Engracia Beristain y Zubeldia.

La conducción del cadáver tuvo lugar el domingo, a las cuatro de la tarde, constituyendo una sentida manifestación de duelo, que se repetirá hoy, con motivo de los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María.

Reciban el testimonio de nuestra condolencia sus deudos, especialmente su desconsolado viudo, don Filomeno Aisa, particular amigo nuestro.

—En Salvatierra falleció el día 6 del actual doña María Ayestarán y Ceberio.

Mañana, miércoles, a las ocho de la mañana, en la parroquia de San Juan, de dicha villa, se celebrarán solemnes funerales en sufragio de su alma.

Reciban sus deudos nuestro pésame sentido.

BUENECHEA Y HERNANDO

Especialidad en modelos de cristal y porcelana para hoteles, cafés y bares.
NARRICA, 12 (parte vieja)

Los casos más desesperados de reuma y gota se curan con el

AGUA DE ALZOLA

TEATRO

Victoria Eugenia

Gran Compañía Cómica-Dramática

ALBA-BONAFÉ

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

A las siete menos cuarto

A las diez y media

SENSACIONAL EXITO COMICO

del hermoso juguete cómico en tres actos, original Pérez Fernández y Muñoz Seca,

"María Fernández"

TEATRO DEL PRINCIPE

Temporada de espectáculo variado

Hoy, a las 7 y cuarto y 10 y media

BENEFICIO DE

-: CARMEN FLORES :-

con un programa extraordinario

SEPEPE (humorista)

ADELINA DURAN (bailarina)

De sol a sol

AL VUELO

Fué el pasado domingo un día de extraordinaria animación en la ciudad, sobre todo durante las últimas horas de la tarde, en las que aumentó considerablemente el tránsito por calles y paseos.

Sobre todo, donde la afluencia de automóviles fué enorme, ha sido en el paseo del Príncipe, donde apenas podía restablecerse la circulación en algunos momentos.

Los conciertos del Bulevar se vieron muy concurridos y el Casino totalmente lleno de elegante y escogido público, que tarde y noche no cesó de divertirse en este hermoso y simpático centro de reunión.

Los chavales de Bienvenida dieron el baño a los toreros grandes, en la plaza de toros, ejecutando toda clase de suertes, con arte, elegancia y maestría, que para sí quisieran algunos astros coletudos de esos que cobran 15.000 pesetas por vestirse de máscara y bailar un tango delante de los toros.

La salida de los toros, como siempre, hermosa y animadísima.

El diestro Agüero pasó por nuestra ciudad a media noche, herido por un toro en Bayona, saludándole algunos amigos al detenerse breves momentos en Teléfonos.

El día de labor no se hizo esperar, y como siempre los reporteros visitaron los centros oficiales, para saber que, como era de esperar, nuestra laureada masa coral obtuvo un gran éxito en Vitoria, como así han telefonado al alcalde, que contestó felicitando al Orfeón Donostiarra.

La Junta de Beneficencia se reunió por la tarde para ultimar de acuerdo con el señor Pagés, fechas, toreros y toros, para las dos corridas de beneficencia que en el mes de septiembre han de celebrarse.

En el Ayuntamiento se trabajó como de ordinario, reuniéndose varias comisiones.

El presidente de la Diputación señor Lizasoain, con el señor Casadevante, marchó a Oyarzun, para presenciar el concurso de ganado que allí se celebraba.

Estas son las noticias oficiales recogidas, fuera de las cuales nada hay que añadir, pues nada ha sucedido en las últimas cuarenta y ocho horas.

Carmen Flores sigue llevando público al Príncipe, y en el Victoria Eugenia se continúa sirviendo "chafitos", una de las obras que mejor representa la compañía Alba-Bonafé.

La playa estuvo ayer animadísima y el tiempo inmejorable, aumentando de día en día el número de forasteros.

ASORDEP.

Las grandes corridas de toros de los días 12 y 15

Estamos ya en vísperas de nuestra famosa semana grande, y la animación para asistir a las corridas de toros aumenta incesantemente.

El cartel de la corrida del día 12 es uno de los mejores, sino el más interesante que este año se ha ofrecido a los públicos españoles. Chienelo, el triunfador máximo de la temporada, y Marcial Lalande, el joven maestro, unidos a Félix Rodríguez y Vicente Barrera, que en Valencia y Santander acababan de obtener éxitos rotundos y definitivos, dan a la corrida todo el atractivo y el interés que puede desearse. Y por si esto fuera poco, los toros de Graciliano Pérez Tabernero, que son los toros de las grandes faenas. De Graciliano era el toro "Corchallo", que fué la base de la resurrección taurina de "Chienelo".

Tanto para la corrida del 12, como para la del 15, se están agotando las localidades, especialmente las de sombra y sol y sombra, al extremo que para la del 15 ya no quedan tendidos, y el resto de las localidades sigue la misma marcha triunfadora para satisfacción de los buenos aficionados y de la Empresa.

J. Mendía (Modista)

Liquidación de modelos.
Loyola, 2, 1.º — Teléfono 13.257

Una cena en el Casino

En honor de los tripulantes de "La Niña"

Ayer, a las diez de la noche, se celebró en el restaurant del Gran Casino, la cena organizada en obsequio de los tripulantes del balandro "La Niña", que alcanzó el segundo lugar en la regata Nueva York-Santander, surto en la actualidad en la bahía de la Concha.

La sala estaba decorada con motivos alusivos al acto, bajo la acertada dirección del secretario general del C. A. T., M. D'Ayela. Las lámparas de luz eléctrica simulaban barcos de vela y en los cuatro costados del local se habían colocado focos de barco.

Presidieron el acto el alcalde señor Beguiristain y el presidente del Real Club Náutico señor marqués de Caviedes.

Durante la cena, el notable profesor de baile de la casa señor Azenza, bailó varios tangos con algunas de las distinguidas señoritas que asistieron al acto.

Después de la cena, se celebró un animado baile que duró hasta altas horas de la madrugada y que fué amenizado por "Los Galindo" y la orquestina argentina "Mira".

Entre los concurrentes a la fiesta, vimos al embajador de los Estados Unidos con sus hijas; Mr. Cuotís, dueño del velero "Pinta", señora de Padilla, alcalde de San Sebastián, comandante de Marina, señores de Heorran, marqués de Caviedes, don Javier Peña, don Luis Londaiz, señores de Otermin, conde de Romilla, marqueses de Castel-Bravo, señora de San Juanena, marqués de Apeztegui, señoritas de Zappino, de Ortiz de Echagüe, Pérez Caballero y López Doriga, marquesa de Merry del Val, señoritas de Machimbarrena, Merry del Val, Alonso, Villalinda, don Ezequiel Roca, señorita Marichu Azcona, don Enrique Nagel y otros cuyos nombres sentimos no recordar.

Teatro del Príncipe

Hoy es el beneficio de Carmen Flores

Ante el próximo debut de la compañía Díaz-Artigas

Para hoy, martes, se anuncian dos funciones extraordinarias con las que Carmen Flores celebrará su beneficio. Con tal motivo la saliente artista se propone obsequiar a este público que tanto la quiere y admira con lo más selecto de su extenso repertorio, y estrenar algunos cuéplis muy graciosos y originales. Además lucirá algunas nuevas toaletas lujosísimas.

Por su parte, y en honor a la beneficiada Sepepe, el gracioso humorista, y Adolina Durán, la bella y monísima bailarina, ofrecerán lo mejor de su repertorio.

Teniendo en cuenta las simpatías que en San Sebastián disfruta la beneficiada, puede adelantarse, sin temor a sufrir equivocaciones, que hoy se llenará por completo el Príncipe.

El jueves es la despedida de todos los músicos y la terminación de esta temporada de espectáculo variado.

ANTE EL PROXIMO DEBUT DE LA COMPAÑIA DIAZ-ARTIGAS

Para el próximo viernes está anunciado el debut de la Compañía Díaz-Artigas con el estreno de "Tambor y Cañabel", la comedia de los hermanos Quintero, que en Madrid y en cuantos sitios se ha dado a conocer ha sido un éxito como se recuerdan muy pocos.

Que este debut y el estreno han despertado expectación, lo demuestra el hecho bien documentado de que los pedidos de localidades ayer hechos en taquilla alcanzan una respetable suma.

A juzgar por ello, y dada la categoría de la Compañía que va a debutar y la importancia de la obra que se va a estrenar, puede adelantarse un lleno imponente.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

Café Restaurant

LA PERLA DEL OCEANO

Todas las noches, de diez y media a doce y media, en su espléndida terraza, Café Dancing. — Entrada libre.

TAXIS

a domicilio, avisando al teléfono 14-8-05, o a su garage, Usandizaga, 13, será servido el acto por un TAXI-MADRID.

EXCURSIONISTAS

CAFE DE LA MARINA, DE ZARAUZ

Espléndidas terrazas al mar y osmerado

Hagan alto en la terraza del

servicio

Comentarios ingenuos

La evolución de las corridas

Por W. Fernández-Flórez

Como es sabido, el Gobierno español ha publicado en la "Gaceta" algunas disposiciones que modifican las corridas de toros. Desde entonces los caballos salen al ruedo con un peto que les protege contra las cornadas, y los toros se venrán libres de las banderillas de fuego con que hasta ahora solía castigárseles.

El espíritu bondadoso de estas órdenes no me sorprende. Como todo en el mundo, evolucionan también las corridas y aun han de sufrir cambios importantes. Hace unos cuantos siglos, cuando se corría un toro en cualquier fiesta pública, sólo se buscaba que el caballero demostrase su valor. El toro no existía como arte, y el torero era más bien un pretexto. Poco a poco, el torero fué alcanzando una absorbente transcendencia; existían reglas, normas, exégesis; se han escrito muchos tratados, se determina lo que debe hacerse con la capa, con las banderillas, con la espada, con la pica, con el capote, con los brazos y con las piernas; se explica también lo que no puede hacerse. Todo está tan perfectamente determinado que algunas personas no vamos nunca a ver una corrida porque nos aburre saber de antemano donde han de quedar presos los rellenos y por qué sitio penetrará el estoque en el cuerpo del bruto. El comentario y la interpretación han adquirido un volumen ingente, mucho mayor que el del hecho en sí, y casi resulta que, en nuestros días lo más importante que hay en materia de toros es el crítico taurino.

Naturalmente, el toro se ha ido quedando muy atrás en esta evolución, hasta el punto que puede afirmarse con toda seriedad que, de todos los elementos que intervienen en las corridas, el que menos entiende de toros es el mismo toro. Esto lo sabe el público que silba airadamente a muchos cornúpetos cuando no hacen en la plaza aquello que es su deber, y los más comprensivos revisteros taurinos no dejan de escribir, con harta frecuencia, agrias censuras para los animales lidiados, escarneciéndoles con adjetivos impreciosos.

El toro no está a la altura de las circunstancias. Es una triste verdad, y creo que debe perderse definitivamente la esperanza de que comprenda todo lo que se necesita de él. La ciencia taurina ha progresado mucho más que el toro, sin pedirle permiso al toro, y aun puede decirse que a pesar del toro. ¿Cómo meterle en su fuerza y ruda cabeza, en cuatro años de vida, todas las obligaciones que le impone su condición de ser lidiado? Para acometer debidamente a los picadores, para recibir el número de puyas re-

glamentarias, para saber cuando hay que arrancar corriendo hacia el banderillero y cuando es preciso juntar las pezuñas para recibir la estocada; para humillar la cabeza en el momento propicio al descabello, para no interrumpir con una acometida brusca al torero que pronuncia un brindis, es necesaria una cultura taurina que—triste es decirlo—no se ha conseguido imbuir a las reses bravas. Mi opinión es que se aproxima el momento en que será preciso lidiar a personas duchas en este arte, que conozcan bien los reglamentos y sepan cuándo se intenta darles una "verónica", cuándo un "farol" y cuándo una "gaonera".

Las banderillas de fuego eran un castigo a la mansedumbre de los toros. El concepto que los toros tienen de la mansedumbre no es exactamente el mismo que nosotros les atribuimos. Un toro puede ser muy toro y no tener la menor afición al torero. En este caso, chamuscarle la piel con banderillas de fuego es injusto. La culpa corresponde al ganadero que lo ha enviado a la plaza, y así lo comprende todo el mundo en el fondo de su corazón. Claro que, mientras el escarnio consistía en clavar banderillas de fuego, nadie se atrevía a pedir que se las pusiesen al ganadero. Nos culpan por esas tierras de Dios de tener el corazón endurecido por el hábito de las corridas, pero es lo cierto que, a pesar de que no puede decirse que resulte soso el espectáculo de un caballero corriendo como un loco por la plaza, con el sombrero cordobés en una mano y cuatro banderillas de fuego en la espalda, pegando brinco a cada estallido, no hubo ningún "aficionado" que pidiese—al menos en debida forma—esta transferencia de castigo del toro al amo de la dehesa.

Pero ahora ya es distinto. Con arreglo a la disposición gubernamental, al toro manso se le enfrentará encaperuzándole o atando un lazo negro a sus astas después de muerto. Y esta ya es una sanción transferible. Ningún sentimiento de humanidad puede oponerse a que el ganadero lleve un brazal negro dos o tres días, por cada toro manso, o que un representante suyo camine con una caperuza detrás de las mulillas.

Pero el toro no merece el ludibrio. Es muy probable que si llegásemos a hacerle comprender que los hombres los denigran por no acometer a los hombres, nos juzgarían tan mal que ya no volverían a intervenir en ninguna corrida.

Aunque, a la postre, quizá no sea así, porque yo no entiendo nada de asuntos taurinos.

(Se prohíbe la reproducción.)

Los impuestos sobre el pescado

A las Asociaciones de Armadores, Exportadores y vendedores de pescado, Pósito de pescadores, y en general, a cuantas personas se dedican a estas industrias

Recibimos la siguiente nota:

"El objeto de la presente no es otro que anunciar a esa entidad que el Ayuntamiento de Madrid ha incluido en sus presupuesto ordinarios para el próximo ejercicio, un impuesto por reconocimiento sanitario sobre el pescado que alcanzará una cifra fabulosa de centenares de miles de pesetas que forzosamente saldrán del bolsillo de los exportadores si no se acude con tiempo a los Poderes Públicos, demostrando la ilegalidad del proyectado arbitrio que convertirá en ruinoso la existencia de la industria pesquera en general.

Los exportadores, sobre todo, deben preocuparse de esta cuestión tomando parte activa en un pleito que tan directamente afecta a sus intereses. Para ello se presenta una ocasión propicia: entre los días 6 y 14 del próximo mes de septiembre se celebrará en San Sebastián, al mismo tiempo que la Feria de Industrias del Mar, un Congreso Nacional de Pesca, acto organizado conjuntamente por la Federación Española de Armadores de Buques de Pesca y la Confederación Nacional de Pósitos de Pesaderos Marítimos.

En este Congreso, y entre los temas que serán objeto de examen, se discutirá el referente al Impuesto Sanitario sobre el pescado. Las delegaciones de esta Confederación, en dicho Congreso, se opondrán a que prospere este nuevo arbitrio y pedirán quede sin efecto además en todas las localidades españolas en las que vienen cobrándolo con notoria infracción de la ley.

Solo esperamos para esto que nos envíen detalles de los arbitrios municipales que vienen pagando en esa plaza o en las diversas a que concurren con sus mercancías, para poder hacer una información completa y documentada, sobre el particular.

Por todo lo expuesto los rogamos encarecidamente rellenen el adjunto formulario y nos lo envíen a la mayor brevedad, pues de la actividad y entusiasmo que esos industriales pongan en la información dependerá el éxito de esta campaña, legítima y necesaria como ninguna otra, ya que se trata, en síntesis, de salvar de la ruina a la industria pesquera.

Por la Confederación Nacional de Pósitos Pescadores y sección de venta directa: José Bauset, presidente; Antonio Parrilla, secretario; E. F. Egocheaga, jefe de sección, y Ceferino García, administrador.

FORMULARIO

1. Detalle de los impuestos que devenga el pescado en esa plaza y detalle de los conceptos porque se paga.
2. Obténgase de ese Ayuntamiento la cifra anual, en pesetas, que ingresa por impuesto sobre el pescado y la cantidad asignada en presupuesto para dichos arbitrios.
3. Indíquese qué clase de servicios sanitarios sobre el pescado presta ese Municipio.
4. Señale las plazas del interior a que remite o en las que recibe pescado y envíenos un detalle del arbitrio que paga por los conceptos señalados anteriormente.
5. Si no existe Asociación de exportadores o de receptores en esa plaza, sírvase reunir a las personas más significadas del gremio, darles cuenta de nuestra comunicación y proceder en su consecuencia.
6. Interesámosles nombren una Comisión permanente para tratar cuanto afecta a los proyectados arbitrios o a los ya existentes en esa plaza, pues esta cuestión deberá quedar resuelta nacionalmente a la mayor brevedad.
7. Para más detalles pueden dirigirse a las señas que figuran en la circular."

Del Municipio y de la ciudad

UN SALUDO DE VITORIA

El alcalde recibió ayer un telegrama de su compañero de Vitoria, dándole cuenta de la actuación del Orfeón Donostiarra, en el que le dice que de este modo se estrechan más y más los lazos que unen a las provincias hermanas.

El alcalde de la capital alavesa termina su despacho dando las gracias al señor Beguiristain por el saludo que le envió y correspondiendo con otro saludo cariñoso.

JUNTA DE BENEFICENCIA

A las seis de la tarde se reunió en la Alcaldía la Junta local de Beneficencia para despachar asuntos de trámite.

LAS CORRIDAS DE SEPTIEMBRE

Dijo el alcalde a los periodistas, que estaban al habla con Pagés para la organización de las corridas de Beneficencia que se han de celebrar en el mes de septiembre.

Ya tienen en el Ayuntamiento la lista de toreros, pero aún no están designados los que tomarán parte en las fiestas.

LA COMISION DEL MONTEPIO

Ayer mañana se reunió la Comisión del Montepío de empleados y obreros municipales. Despachó varios asuntos que carecen de interés público.

UN TE

Hoy, a las seis y media de la tarde, se dará el té que acostumbra la Alcaldía, a las señoras que, con tanto celo, han intervenido durante el curso en las Cantinas escolares.

Doctor Ortega

— Especialista del corazón y pulmones —
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5
Calle de GUETARIA, 14 — Teléfono 10.337

Declaraciones del general Primo de Rivera

Habla del general Nobile, de un viaje suyo a París, de las enfermedades de Mr. Chamberlain y la reina de Suecia, de sus próximas excursiones y de la U. P. donostiarra

MADRID, 7.—Comunican de Mondariz que el jefe del Gobierno, que se encuentra tomando las aguas en aquel balneario, ha hecho a un periodista las siguientes declaraciones:

LA EXPEDICION DE NOBILE

—Veo—ha dicho—que la opinión nacional ha reaccionado con Nobile. Me alegro mucho, pues es un caso de justicia.

INVITACION ACEPTADA

He aceptado—añadió—la amable invitación del arzobispo de Santiago para que el Gobierno almuerce en Compostela la víspera del Consejo de ministros.

SOBRE UN VIAJE A PARIS

Interrogado acerca de cuanto se ha dicho de su viaje a París el día 25 del actual, el presidente replicó:

Ya he ordenado a la Oficina de Información y Censura de Madrid que restablezca la verdad. No hay nada, y todo cuanto se ha dicho es no solamente prematuro, sino hasta indiscreto. Ni se sabe la llegada de Kellogg, ni se sabe la fecha en que se firmará el pacto, ni se sabe, en fin, quiénes serán las potencias que lo firmen primeramente.

DOS ENFERMOS

—Según me ha telegrafado el embajador de España en Londres, el ministro de Negocios extranjeros inglés, mister Chamberlain, se halla enfermo con una grave afección bronconeumónica, hasta el punto de que los médicos le han prohibido que realice el despacho de los asuntos de su departamento. También he recibido noticias de que se ha agravado la reina de Suecia. Ambas enfermedades tienen mucha importancia, no sólo por la significación y alcurnia de las personas afectadas, sino porque una puede influir en la firma del pacto Kellogg y la otra en el viaje que se proponía realizar el rey de España a Estocolmo.

El martes irá a Monteferrato para visitar el monumento a la marina mercante, y después asistirá a las regatas que se celebrarán en la bahía de Vigo. Al domingo siguiente irá a Pontevedra para asistir a la corrida de toros, pues el empresario, "Dominguín", me ha telegrafado que se me reservaba un palco.

El día 15 irá a Gijón y después marchará a Santander para arreglar con el rey varios asuntos pendientes. Durante mi estancia en Cornua me alojaré en la Capitanía general.

El día 21 irá a Madrid, en donde permaneceré tres o cuatro días, al cabo de los cuales saldré para San Sebastián, a fin de proseguir las gestiones del ministro de Jornada.

De nuevo volveré a Madrid para presenciar el día 13 de septiembre el desfile de las Uniones patrióticas de Cataluña.

El próximo mes de octubre realizará la proyectada excursión a Canarias.

LA U. P. DE SAN SEBASTIAN

Dió cuenta de haber recibido un telegrama del señor Gavilán pidiendo la autorización en nombre de la Unión Patriótica de San Sebastián, para celebrar el desfile el día 2 del mencionado mes, ya que el día 9 es la festividad de la Patrona de Guipúzcoa.

El presidente aclaró que el día señalado para los desfiles en provincias de las Uniones patrióticas, a excepción de Madrid y Barcelona, es el día 9 de septiembre.

La Perla del Océano

SOCIEDAD DEL BALNEARIO

En cumplimiento de lo que disponen los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, a las cuatro de la tarde del día 30 del corriente mes, para tratar de la aprobación del Balance anual, cuentas, Memoria del ejercicio y renovación del Consejo de Administración.

Para tener derecho a asistir a la Junta es necesario ser propietario de veinte acciones, cuando menos, y conforme a lo dispuesto en los mismos Estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus títulos o resguardos en la Caja social, con tres días de anticipación, como mínimo.

San Sebastián, 6 de agosto de 1928.—El secretario, J. Gargallo.

Verfassungsfeier

Der Deutsche Botschafter wird sich freuen, die Herren der deutschen Kolonie am 11. August um 1 Uhr in den Amtsräumen der Botschaft, Av. Alfonso XIII, 14, III, begrüßen zu können.

Melones

Acabamos de recibir un nuevo cargamento de los legítimos tendrales de las huertas de ALBUIXEC (Valencia), que son los mejores.

JULIAN PEREZ E HIJOS

Calle del General Echagüe, núm. 4

— Teléfono 10.971 —

Se venden

Dos ómnibus de ocasión, marca «De Dion Bouton», usados en orden de marcha, de 24 asientos interiores, completos, a precio muy económico.

Dirigirse: M. Romero, Plaza de Bilbao, 1, SAN SEBASTIAN

He ahí el complemento de las comidas...

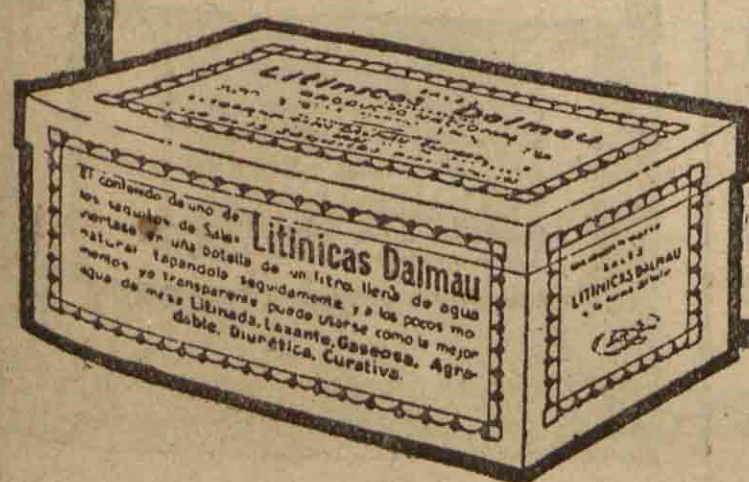


Sales
Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:

Establecimientos
DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo Industria, 14. • BARCELONA



"La Voz" en Alava

La triunfal actuación del Orfeón Donostiarra en Vitoria será recordada con satisfacción por todos

Animación extraordinaria, música a todo pasto y sendos bailes en el Casino de Artistas y Círculo Vitoriano

Decíamos el día pasado desde estas columnas que el solo anuncio de la llegada a Vitoria del glorioso Orfeón Donostiarra había despertado inusitada expectación. Hoy no retiramos «ni tanto así» del dicho.

Había en Vitoria algo más que curiosidad por oír a los orfeonistas guipuzcoanos, y la prueba más evidente la tuvimos en el lleno rebozante, espléndido, que se registró en la amplísima sala del Príncipe.

Si la benevolencia del director nos lo consiente, trataremos de dar a estas impresiones toda la extensión que lo más saliente del segundo día de nuestras fiestas agostinas merece.

Poco antes de entrar en materia, felicitamos cordialmente, porque lo merecen sin regateos, a esos buenos alaveses que componen la tan importante colonia de San Sebastián, ya que la iniciativa de contratar al Orfeón para las fiestas de la Blanca, a ellos única y especialmente se debe. No creemos preciso recordarlo. Fué en ocasión de hallarse un edil vitoriano representando al Municipio de aquí en los actos que los alaveses dedicaron a honrar a nuestro Patrón San Prudencio. Allí se expuso la idea y allí puede decirse que se hizo todo, puesto que al Municipio vitoriano solo se le dejó de por hacer lo que estrictamente le incumbía: la aprobación del proyecto.

Así, pues, ahí va una segunda felicitación para los que con tanto cariño hacia San Sebastián y Vitoria laboraron bajo el aspecto indicado.

Preparando el recibimiento

Mucho se ha venido trabajando para disponer a los orgeonistas un recibimiento adecuado a sus reconocidos méritos. De víspera se dispuso que salieran de Vitoria hasta el kilómetro nueve, a objeto de recibirlos, un autobús destinado tan solo «a público en general». Aparte de esto, y en otros vehículos, se trasladaron al mencionado lugar representaciones del Ayuntamiento, Casino, Deportivo Alavés y otras.

Cambiados los saludos protocolarios, se organizó camino de la capital una lucida caravana de automóviles que recorrió varias calles, hasta detenerse en la Casa de la Ciudad. Abrió la marcha una motocicleta para indicar el itinerario a seguir, y tras de ella iban vehículos con motor ocupados por el presidente interino de la Comisión de Festejos de Vitoria y sus compañeros de escaño señores Aspiázu, Bonilla, Pérez de Nancalares, Aranzabal y Hernández; el delegado del Ayuntamiento donostiarra, señor Pérez Egea; representante de la Directiva del Orfeón, don Casildo Tellechea; la Directiva en pleno de la Colonia, seguida de setenta y dos coches ocupados por alaveses, y once «autos» y «autocars» que transportaban a los ciento ochenta orfeonistas.

Según nos dijeron, el viaje se hizo feliz y relativamente cómodo.

También figuraban en la caravana los señores Larrazabal, García de Salazar, Lacaray, Guinea y Antero, por el Deportivo Alavés, y don Julián Elzaurdi y el señor Lafuente, por el Casino.

En el Ayuntamiento

Preparado el Ayuntamiento en corporación para asistir a la función religiosa que anualmente se celebra en San Miguel con motivo de la festividad de la Virgen de la Blanca, se encontraban en la Casa de la Ciudad el gobernador civil, alcalde, señor Montoya; concejales señores Viana y Quejada, y señores Bulnes, Guinea, Pardo y Martín.

Los orfeonistas subieron al salón de Quintas, y allí el alcalde les dió la bienvenida. Dijo el señor Montoya que uno de sus primeros actos al hacerse cargo de la Alcaldía fué el de ultimar la venida del Orfeón Donostiarra, que no solamente significa una manifestación del Arte, sino que su visita sirve para afianzar y estrechar más y más los lazos de unión que deben de existir y existen entre dos pueblos como San Sebastián y Vitoria.

Añadió que la excursión del Orfeón era ya un hecho y mostró su satisfacción por haberle el honor grandísimo de saludar a los componentes de tan distinguida masa coral en nombre del pueblo de Vitoria, representado por su Ayuntamiento y por su alcalde, y también a la representación del Municipio donostiarra, que había querido sumarse a esta fiesta tan simpática e interesante. Manifestó seguidamente que sería sumamente grato para todos que mientras durase la estancia de los orfeonistas en nuestra bella ciudad les fuese aquella altamente agradable, y que en su primera presentación ante el público de Vitoria consiguieran aumentar los merecidos triunfos y aureolas que para el buen nombre de San Sebastián, la hermosa capital de Guipúzcoa, tenían conquistados por doquier.

—Estoy convencido—dijo—de que en Vitoria repetiréis tan brillante comportamiento.

Terminó dando un ¡Viva San Sebastián!, que fué contestado unánimemente con otro ¡Viva Vitoria! de los excursionistas.

El señor Pérez Egea, en nombre del Ayuntamiento donostiarra y como representante oficial de los recién llegados, agradeció la bienvenida y saludó al pueblo vitoriano.

El concierto en el Teatro Príncipe

Magnífico por todos conceptos. No vamos a tratar de él con el tecnicismo que, de no conocerse al Orfeón, precisara hacerlo para dar la versión exacta de todo lo que valen estos coralistas notabilísimos, pero sí diremos algo de lo mucho bueno que en la sala oímos y vimos.

Al correrse la cortina y aparecer convenientemente distribuidos los cantantes en el escenario, la ovación estalló espontánea y unánimemente, prueba elocuente del buen efecto que causara en el pueblo vitoriano la contratación de estos artistas «amateurs». Sin duda alguna, ni ellos mismos esperaban tal manifestación de afecto y cariño.

El señor Esnaola agradecía la deferencia, en su nombre y en el de sus huéspedes, con repetidas reverencias.

Y comenzó el espectáculo. Comenzó a ejecutarse el interesantísimo programa que cuidadosamente prepara el director.

Pronto se hizo el silencio más absoluto, y en pocos momentos «entró» de lleno el Orfeón en el público.

Se cantó en principio «Tenebrae Factae Sunt», del maestro Victoria, y al terminar tan bonita composición, los aplausos se hicieron oír con estrépito. Vino luego el «Ave María», del mismo autor, y volvieron las mismas manifestaciones de entusiasmo.

De emociones gratas pasamos a otras aún mayores al oír el «Eulalia Deo», de Palestrina, y el «Credo de la misa del Papa Marcelo», del mismo, que es lo que dió fin a la primera parte. A esta primera parte tan difícil de interpretar con la perfección que lo hizo la masa coral donostiarra.

Los comentarios eran unánimes: estábamos frente a un Orfeón deliciosamente acoplado.

Y en la predisposición de ánimos que es de suponer, se situó el público en sus localidades respectivas. Y vino la segunda parte. Una segunda parte más interesante aún, pues en ella se nos obsequió con trabajos finísimos y sumamente delicados y agradables al oído, de eminencias tan reconocidas como Ravel, Rachmaninoff, Debussy y Kurt Schindler. Algo soberbio.

Entonces las palmas echaban humo, y hasta hubo quien, entusiasmado, lanzó al espacio unos ¡bravos! tan justos como sonoros.

¿Ustedes no los oyeron, señores bañistas?... Pues es extraño.

Vino luego música popular regional a todo pasto, cantándonos obras del propio Esnaola, R. Usandizaga, Guridi, Lambert, Sancho Marrae, Morera y otros. Era lo que faltaba para terminar de llevar el entusiasmo a aquella gran masa de público.

Si lo del señor Esnaola se aplaudió en justicia, no menos hemos de decir de la canción humorística de Guridi, ni de la sardana, verdaderamente preciosa, de Mo-

ra, así como de lo de Usandizaga, Marrae, Sagastizabal y de la canción catalana «Els tres tambors», de Lambert.

Jornada espléndida e inolvidable. Tanto, que los espectadores, posponiendo el placer que tanto gustara Lúculo, pedían con aplausos y voces la repetición de «La Sardana de las Monjas», el «Gernikako-Arbola», el «Celedón»...

Y por fin el maestro, confundido ante tanto requerimiento, explicó el por qué no podía cantar en aquel momento la canción genuinamente alavesa, y optó por dirigir el himno vascongado.

Huelga decir que todas las manifestaciones de contento se repitieron al final del magno concierto, siendo la actuación inolvidable de los donostiarra, durante todo el día y a pesar del «plato fuerte» de la tarde, el comentario obligado de la mayoría de los vitorianos.

Terminado todo, fuimos al escenario a felicitar en la persona del señor Esnaola al glorioso Orfeón Donostiarra, y al hacerlo le preguntamos:

—¿Está usted satisfecho?

—Mucho, muchísimo—nos contestó—. Este buen pueblo de Vitoria nos ha colmado de atenciones.

—Merecidísimas, desde luego.

—No diré yo tanto, aunque sí es verdad que estoy contento de cómo han cantado. Creo que nos ha salido bien de veras. Sobre todo las dos primeras partes...

—Que eran las más delicadas—le atajamos.

—En efecto. Las más delicadas. Seleccioné así el programa, sabe usted, porque me hacía cargo de que veníamos a Vitoria. Aquí sé que hay una catedral, y en la catedral una buena capilla de excelentes cantantes, amén de un público muy inteligente. Por eso estoy contento. Ha salido bien, bien...

—¿Hay algún proyecto en puerta, maestro?

—Pues... sí señor. Parece que un empresario nos quiere llevar por España en «tournée» muy importante.

Y no pudimos hablar más, porque al escenario fueron llegando multitud de personas con el mismo propósito que nosotros: el de felicitar a los orfeonistas.

Eran las dos, y comenzó el desfile.—L. D.

VITORIA, 6.—Hoy han continuado las fiestas patronales de Vitoria, celebrándose los actos oportunamente anunciados.

Por la noche, a primera hora, hubo música en la calle de San Francisco y a las diez y media, dió comienzo un gran baile en el Casino de Artistas, y a los once otro, en el Círculo Vitoriano. Estos bailes durarán hasta la madrugada.

En la Florida, la banda municipal está dando un concierto y el paseo se halla abarrotado de público.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

Vías urinarias

Impurezas

de la sangre

Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades

des gracias al maravilloso descubrimiento de los

Medicamentos del Dr. Soivré

Vías urinarias:

Blenorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones; uretritis, prostatitis, gonorrea, cistitis, guta militar, etc., del hombre, y vulvitis, vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, gonorrea, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Dr. Soivré. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligrosos siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. — Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre:

Sífilis (avariosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas, llagas (llagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, articularia, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del Dr. Soivré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta, porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. — Venta, 5 pesetas-frasco.

Debilidad nerviosa:

Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, dolores nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grasas potenciales del Dr. Soivré. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. — Venta a 5'50 el frasco

NOTA.—Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre o debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 0'50 pesetas en sellos para el franqueo a las oficinas del LABORATORIO SOKATARG, calle Ter. 16, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

DIA 7 DE AGOSTO DE 1898

En el expreso de Madrid llegó el general Martínez Campos, dirigiéndose en seguida a la estación de Amara para marchar a Zarauz.

—El concierto y el baile del Gran Casino, estuvo concurridísimo.

—Se produjo un incendio en los depósitos de carbón del señor Aristiguieta, cerca de la estación del Norte.

—En una casa de la calle del General Echagüe, se anegaron varios pisos, por haber dejado en una de las cocinas abierta la llave de la fuente.

—Hace tres días que falta de un caserío de Lezo una mujer, que padece manomanías.

—El Orfeón Donostiarra ha comenzado a ensayar las obras que uno de estos días interpretará en el kiosco del Bulevar.

—Han entrado en nuestro puerto el pallebote «Rafael» y la balandra «Nueva España».

—El número de veraneantes era ayer en nuestra ciudad de 8.275.

Vendo villas

En Ondarreta, de nueva construcción, con facilidades de pago y una planta baja con bodega, calle Príncipe.

Razón Juan Aguirre, Churrua, 6, 3.º Corredor de fincas. Tel. 1-39-31.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

— CHURRUGA, 2. 1.º —

Tel. 20-78. — Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

CAÑAS



INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia «LA CARMELA»; no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos; su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano. Venta, todas partes y autor: N. López Carbó, Santiago, y sucursal de Barcelona: Caspe, 32, donde se dirigirán los pedidos. Isla de Cuba, pídanse con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Carbó. República Argentina, en todas partes.

Depósito en San Sebastián. Iñáñez y Compañía.

¡Ojalá! Cuidado con las imitaciones y falsificaciones.

PRECIO DEL FRASCO: 4'75

SANTIAGO

La vida en Vizcaya

Esta semana se reunirán en Vitoria los representantes de las Diputaciones vascas

La Compañía del ferrocarril de Triano y el transporte del mineral.-El estado de Agüero

BILBAO, 6.—Ayer domingo, en Sestao, dió un concierto el Orfeón de Castro Urdiales, que fué ovacionado.

UNA NOVILLADA

En Baracaldo se celebró ayer tarde una novillada en la que actuaron Bartolomé y Noain. Bartolomé estuvo regular, y colosal Noain, que cortó dos orejas y fué sacado en hombros.

EL ESTADO DE AGÜERO

Esta madrugada, a las cuatro y media, llegó el diestro Agüero, que fué llevado inmediatamente a la clínica del Dr. San Sebastián.

Este le examinó la herida y dijo que la cura que en Francia hicieron al diestro era excelente, por lo cual esperará 48 horas para levantar el apósito.

Agüero se muestra muy animoso.

EL NUEVO DIRECTOR DE LA BANDA

Ayer domingo, al mediodía, se inauguró el nuevo kiosco de música del Arenal y con tal motivo la banda dió un gran concierto, en el que hizo su presentación al público el nuevo director señor Córdova.

Este fué ovacionado al final de todas las obras.

El nuevo kiosco ha gustado mucho.

DICE EL Sr. BILBAO

El presidente de la Diputación señor Bilbao, dijo hoy a los periodistas que un día de esta semana se reunirán en Vitoria los representantes de las Diputaciones vascas para tratar de la participación del país vasco en la Exposición de Sevilla, y de diversos asuntos que están pendientes en el ministerio de Hacienda.

EL AEROPUERTO

El jueves se reunirán con el presidente de la Diputación, los alcaldes de los pueblos interesados en la construcción del aeropuerto, con el fin de unificar las gestiones que se realizan.

UN DETENIDO

Ha sido detenido el joven de 19 años Francisco Fernández, que después de insultar a su madre, la agredió, causándole diversas lesiones.

UN BANQUETE

El jueves próximo, en el chacolí de Zallo, la colonia aragonesa obsequiará con un banquete al ya famoso tenor aragonés Juan García.

MUERTO POR UN TREN

En la estación de Arceche, un tren arrolló y mató al anciano de 68 años, José María Albajar.

PETICION DESATENDIDA

La Compañía del ferrocarril de Triano ha desestimado la petición formulada por la Cámara Minera, que solicitó se rebajaran las tarifas del transporte del mineral.

LA HORA

Especialidad en composuras de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28

(Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Se desea

en Eibar un socio con pequeño capital, para una industria en marcha. Para informes, dirigirse a T. ECHALUCE. — EIBAR.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 3 a 5

CAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-90

EL AMARAJE DEL "NUMANCIA"

"La avería en el aparato vino a confirmar la existencia de algunas deficiencias que advertí en uno de los vuelos de prueba"-dice el comandante Franco

FRANCO Y RUIZ DE ALDA, EN MADRID
MADRID, 7.—El sábado llegó a Madrid el comandante Gallarza, uno de los tripulantes del "Numancia", y el domingo por la mañana llegaron el comandante Franco y el capitán Ruiz de Alda.

Como no se conocía la hora de la llegada, nadie salió a recibirlos.

Además, los aviadores hicieron el viaje en uno de los últimos vagones y vestidos de paisano con objeto de pasar inadvertidos para todo el mundo y en especial para los periodistas, con objeto de evitar preguntas relacionadas con el accidente sufrido por el "Numancia" y las causas que han motivado el que este raid no pueda realizarse por ahora, cosa que parece ya decidida.

Desde la estación los dos aviadores, utilizando un taxímetro, se dirigieron a La Guindalera, en cuya barriada posee el comandante Franco un chalet muy bonito, donde habita con su familia.

DECLARACIONES DE FRANCO

MADRID, 7.—Ayer por la mañana, el comandante Franco estuvo en la Dirección de Aeronáutica, donde celebró una conferencia con el jefe superior de los servicios de aviación, coronel Kindelán.

Al salir, el comandante se encontró con varios periodistas, que le esperaban, y al verles se dirigió a ellos y les dijo:

"La discreción con que han procedido ustedes, hace menos amargo lo ocurrido. Ustedes siempre procuran estimularnos, dando o estas empresas excesiva importancia. Esto nos halaga, pero también nos sobrecoge dándonos exacta idea de nuestra responsabilidad. Por eso precisamente quisimos emprender el vuelo con toda discreción, y no pudo ser. Al fin, todo el pueblo estaba pendiente de nuestro vuelo.

La avería producida en el aparato vino a confirmar la existencia de algunas deficiencias que advertí en uno de los vuelos de prueba.

El "Dornier super Walls" resultaba excesivamente pesado como prototipo de avión para grandes vuelos; pero ya estaba hecho y ya todo era inútil. El radio de acción quedaba limitado y a pesar de ello intentamos el raid, sabiendo que solo con el máximo de circunstancias favorables podríamos salir adelante en nuestro empeño.

Desde luego, la avería en las cuerdas se produjo al hacer el despegue, aunque no la advertimos hasta amarar frente a Santa María.

De Cádiz salimos con rumbo directo a las Azores, pasando frente a Santa María y cortando por el Cabo de San Vicente, para despegarnos de la costa; pero al llegar frente al Cabo de Santa María se pararon dos de los motores.

En vista de ello, dispuse el amaraje, pues si funcionando normalmente los cuatro motores el vuelo se hacía difícil, con dos solamente era imposible seguir.

El amaraje fué el más expuesto de cuantos he realizado.

Rápidamente cambiamos la campana de cristal y arreglamos las averías de los tubos conductores de gasolina. Pusimos en marcha los cuatro motores y nos dirigimos a la costa con la intención de ver si podíamos despegar nuevamente; pero, al intentarlo, Ruiz de Alda me advirtió que la canoa del "hidro" hacía agua y que la cabina estaba anegada por la parte de la cola.

Fuí para cerciorarme de ello y, en efecto, pude comprobar que la cabina estaba llena de agua. Allí flotaban las maletas, las cartas

y los planos y unos pantalones de Rada hacían navegación de altura.

En vista de ello, decidimos ganar la costa cuanto antes y así se hizo, si bien con grandes dificultades, pues el estado de la canoa hacía imposible un esfuerzo. La velocidad a que navegamos no excedió de cinco a seis millas por hora, pues no quisimos poner en marcha los cuatro motores, para no hacer sufrir a la canoa, ya averiada y llena de agua.

Nuestra llegada a Huelva fué advertida bastante después de que hubimos "ondeado" frente al monasterio de La Rábida. Cuando llegamos solo había en aquellas cercanías un carabinero, al que entregué cinco despachos para que los depositara inmediatamente. Uno era para el rey, otro para el jefe del Gobierno, otro para el coronel Kindelán, otro para el teniente coronel Delgado y el último para mi esposa.

—Pues su señora—le dijo un periodista— a las once de la noche preguntaba al Aero Club si se tenían allí noticias de ustedes.

—Es que con intervalo de unos cuantos minutos—replicó Franco— mi esposa recibió dos despachos: uno, mío, dándole cuenta de nuestro amaraje en Huelva, y otro de un amigo mío, anunciándole nuestro arribo a las Azores. Ya comprenderán ustedes que con dos despachos tan contradictorios había motivo para que estuviera intranquila y dominada por la ansiedad.

Interrogado acerca de si reemprenderán el vuelo una vez reparadas las averías, o si el raid será aplazado o suspendido, dijo:

—Ahora, la iniciativa no nos corresponde a nosotros. Pero como para cuando se haya hecho la reparación, ya habrá pasado la época favorable para el vuelo, lo probable es que, por el momento se suspenda el vuelo.

Yo—agregó—no tengo inconveniente en emprender el vuelo en abril próximo, cuando las condiciones sean más favorables que ahora. No creo que haya dificultad en ello, y ya veremos entonces si tenemos más fortuna en el segundo intento.

Agregó que tampoco tiene inconveniente en que se modifiquen, si es posible, las características del "Numancia", para convertirlo en un avión parecido al "Plus Ultra".

Hay una razón de sentimentalismo—agregó—que nos induce a desear llevar a cabo el raid ahora. Ese deseo es el de llegar antes que nadie, en avión, de Europa a Nueva York. Todavía no se ha hecho ese vuelo, y para abril es posible que se haya realizado".

DICE GALLARZA

También los periodistas hablaron con el comandante Gallarza, que hizo manifestaciones que confirmaron las del comandante Franco.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (VIZCAYA)

Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pidanse memorias y guías; se remiten gratis.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

ALAMEDA, 11, tercero

Autocars a Biarritz y Bayona de Carmelo Alonso

Salida todos los días a las nueve y media mañana. Regreso de Biarritz, siete y media tarde. PRECIO: ida y vuelta, 11 PESETAS.

Despacho de billetes: URBETA, 5, oficina, y HERNANI, 21, Ramón Peña.

Después de un suceso

En Madrid es detenida la muchacha que desapareció, llevándose un niño, de Valencia

Por las declaraciones prestadas ante el juez parece ser que se trata de una perturbada

MADRID 7.—El domingo, a las doce de la noche, se presentaron en la Dirección General de Seguridad donña Catalina Suárez, dueña de una pensión en esta capital, su huésped don José Tamorgona Ferragut y la hermana de éste, llamada Francisca, muchacha de veintidós años. Francisca es la criada que días pasados desapareció de una casa de Valencia, llevándose un niño de cinco meses y varias alhajas propiedad de los dueños de la casa en que entró a servir.

Francisca llegó a Madrid el sábado por la mañana, dirigiéndose a la casa de huéspedes en que se aloja su hermano, que hace oposiciones para la Hacienda. José, que ignoraba la procedencia del niño, sospechó que su hermana, que tiene perturbadas las facultades mentales, fuera la protagonista del suceso de Valencia.

De acuerdo con su patrona, José decidió llevar a su hermana y al niño a la Dirección General de Seguridad, como así lo hicieron el domingo por la noche, y los agentes hallaron en poder de Francisca cuatro sortijas, varias monedas y dos papeletas del Monte de Piedad de Valencia.

José declaró que su hermana, desde los cinco años, padece una locura pacífica, y que hace algún tiempo huyó de casa de los padres llevándose a un hermanito ahijado suyo. Agregó que hace algunos días Francisca huyó de casa, dirigiéndose a Valencia, según pudo saber por las indagaciones practicadas.

Por su parte, la patrona declaró que Francisca llegó a su casa en ocasión en que el hermano se hallaba fuera. Le preguntó acerca de la procedencia del niño, y Francisca aseguró que estaba casada, que el niño era hijo suyo y que había decidido dejar al marido por desavenencias con la suegra; pero al poco dijo que era soltera, pero que el niño era suyo, y que se casaría cuando regresase su novio, que está de soldado en Africa.

Por la noche, antes de que llegara José, le leyó el suceso de Valencia, y le preguntó qué le parecería si le robaran el hijo, a lo que Francisca contestó: "A esas mujeres que roban criaturas debieran ahorcarlas".

Interrogada Francisca por los agentes, dijo, llorando y sollozando, que ella era la autora del robo de alhajas, pero que el niño es hijo suyo.

Francisca quedó en la Dirección de Seguridad, desde donde pasará a un convento o a una casa de salud.

El niño quedó en casa de la patrona, hasta que sus padres lo recojan.

Francisca es hija de una honrada familia de Palma de Mallorca, donde su padre desempeña un buen empleo.

FRANCISCA EN EL JUZGADO

MADRID 7.—A última hora de la tarde Francisca T. Ferragut pasó al Juzgado de guardia, donde se la sometió a un extenso interrogatorio. Francisca manifestó que el niño es hijo suyo, y de ahí que se lo haya llevado al marcharse de la casa.

Parece ser que Francisca no tiene bien sus facultades mentales. Diversas veces había manifestado deseos de tener un hijo, y, por lo visto, ahora se ha hecho la ilusión de que lo es el niño raptado.

La madre del niño se encuentra gravemente enferma por la impresión recibida al conocer el rapto.

Francisca sigue detenida.

MADRID 7.—Comunican de Valencia que anoche salieron para la corte Ricardo Lloréns y Pilar Xifré, padres del niño Pepito, que robó en la capital levantina la muchacha Francisca T. Ferragut.

Como no tenían medios para viajar en tren, el novillero Rafael Moreno les ha prestado su automóvil.

El rey de los melones

Melones y sandías valencianos. Cosecha propia. Melones, 0,60; sandías, 0,50 kilogramo. Venta mayor y menor. Miracruz, 17.

Salón de caballeros

— JULITO ABAD —

Garibay, 4 (encima Taquilla de los Toros)



La señora

D.ª Ignacia Beristain y Zubeldia

FALLECIO EL DIA 5 DE AGOSTO DE 1928

a los 48 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Filomemno Aisa; hijos, doña María, Alejandro y Remedios; hermanos, don Angel, don José María y doña Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrará hoy, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 7 de agosto de 1928.

Domicilio: IDIAQUEZ, 12.

Nota.—La conducción del cadáver tuvo lugar anteayer tarde.



La señora

Doña María Ayestarán y Ceberio

Falleció en Salvatierra (Alava) el día 6 de Agosto de 1928

a las diez de la noche

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Severiano Arámburu; su hermana, doña Vicenta (viuda de Urcola); hermanos políticos, doña Juana I. (viuda de Ayestarán), don José Arámburu (ausente) y doña Josefa Múgica; tíos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que en su sufragio se celebrarán mañana, MIÉRCOLES, día 8, en la parroquia de San Juan, de esta villa, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Salvatierra, 7 de agosto de 1928.

Los toros del domingo

Martín Agüero sufre una grave cogida en Bayona

Cañero en Cartagena y Chatillo en Madrid resultaron heridos.—Márquez en La Coruña y Félix Rodríguez en Santander son ovacionados

EN VITORIA

VITORIA 6.—Con mejor entrada y mejor tarde se celebró la segunda de feria. Toros, los antiguos Veraguas, Toreros, Bejarano, Gitanillo de Triana y Barrera. Presidió el alcalde con las señoritas de Viana y Quejana y algún otro edil. Entre el público se notaba mayor entusiasmo que el día anterior. Más movimiento en calles y tendidos. Más llubicio en la plaza. Y todo ello, sencillamente, porque al astro Febo se le ocurrió asomar "la gaita". Indudablemente, la principal característica de nuestra gran fiesta nacional es el sol.

¿Que qué pasó en la plaza? ¡Pues es verdad! Lo habíamos olvidado. Verán ustedes.

Vimos a un torero "del antiguo régimen" dando un solemne baño a los "peras" que hoy le invaden todo. Este año se ha soltado el pelo el pundonoroso Fuentes Bejarano, y la intención le está saliendo admirablemente. Ayer, en Vitoria, consiguió un buen éxito. Toreó de capa con valentía—que es lo menos que podemos pedir a un coletudo, si bien para éstos hoy en día es lo más peliagudo—, banderilleó con arte y jugándose la vida, y con la franja y la espada estuvo discretamente bien. Dió una buena estocada a uno de sus morlacos y, con bastante más razón que el día anterior a Villalta y Armillita, se le concedió la oreja.

Es un valiente; un verdadero valiente, y merece que las empresas se fijen en él. Por lo menos tiene una buena cualidad sobre los "del día": que siempre encuentra toro, y nunca espera "a ver si sale" el suyo.

Gitanillo tuvo tan sólo destellos de artista, pero no vimos por parte alguna al torero "hecho". Malas lidias, equivocaciones lamentables y mucho miedo a su primero.

Barrera salió con ganas de trabajar, y trabajó el hombre. Con la capa hizo quites lucidos y valientes; pero a la hora de la verdad, y antes de llegar ésta, demostró... la poca veteranía. Estos muchachos, con un par de años más de novilleros, llegarían a ses grandes toreros, bajo todos los aspectos.

El público le aplaudió mucho, pero mucho, la faena primera. Nosotros no nos molestamos en hacerlo, a pesar de que sus posturas y sus desplantes nos gustaron de veras por lo espectaculares que resultaron. Ahora que todo eso Barrera no lo hace frente a un toro. Lo que se dice un toro. Porque el que le tocó en suerte primeramente era mejor aún que una "pepita en dulce". Sin fuerza ni malicia, se dejaba torear de cualquier forma.

¿Quiéren ustedes nuestra opinión sobre los verdaderos héroes de las dos primeras corridas? Pues aunque nos silben, como silbaron ayer a Gitanillo y a Barrera, lo diremos: Chicuelo y Bejarano. La faena de Chicuelo a su último toro del sábado (un buey en manoseo y un "Pernales" en malicia) se hizo acreedora a una oreja. Nada de efectismos, pero sí mucha inteligencia de torero enterado. ¡Ah, si aquel marrajo "cae" en manos de Armillita, de Gitanillo, de Cagancho!...

De todas formas, nos estamos divirtiendo bastante más que en Pamplona.

Veremos a ver esta tarde.—L. D.

VITORIA 6 (23'30).—Esta tarde se ha celebrado la tercera corrida de feria, lidiándose seis bichos de Evaristo Blanco por Valencia II, Algabeco y Félix Rodríguez.

Primero.—Valencia se estrecha en algunos lances. Hace una faena de muleta regular y mata de dos medias estocadas.

Segundo.—Algabeco le da un cambio arrojado en la arena. Luego lancea valientemente y pone dos pares buenos de banderillas. Con la flama hace una faena superior y mata de una estocada algo contraria. (Ovación.)

Tercero.—Félix Rodríguez no logra lucirse con el capote. Con la muleta hace una faena muy buena y mata de una estocada algo caída. Descabelló a la primera. (Ovación.)

Cuarto.—Valencia lancea vulgarmente y con la muleta no hace nada digno de mención. Mata de tres pinchazos y media estocada.

Quinto.—Algabeco lancea con vulgaridad. Con la muleta hace una faena por la cara, sin lucimiento. Mata de tres pinchazos y media estocada.

Sexto.—Félix Rodríguez no hace nada con el capote. Con la muleta se limita a cuadrar el bicho, al que despacha de dos pinchazos hondos y media estocada.

EN BAYONA

BAYONA 6.—Fue una tarde ideal de toros la del domingo, pues la temperatura era magnífica. A pesar de ello la entrada no llegó al lleno, siendo la causa principal la pobreza del cartel. Pablo Lalande y Posada, que son toreros que no han logrado destacarse, no pueden atraer al público, sobre todo como el que habitualmente suele acudir a la plaza de Bayona, compuesto de verdaderos aficionados franceses y españoles.

Los toros de Clairac fueron, en conjunto, buenos: cuatro resultaron bravos y de poder, y los otros dos hubieran hecho mejor pelea de haberles dado distinta lidia de la que les dieron.

Peró ya lo dijo Pepe Moros... Ya quisieramos ver siempre en Bayona un lote de toros como el corrido ayer, pues salvo el tercero y el sexto, los otros fueron manejables y de poder, entrando valientemente a los piqueros, que estuvieron infames. Sobre todo en el quinto toro, que era nobilote y el mejor presentado de la corrida, y que por mal picado llegó al segundo tercio pleno de facultades, viéndose comprometidos los banderilleros para cumplir su misión, haciéndose la suerte demasiado pesada.

Los matadores, salvo Agüero, no merecían más de dos líneas como comentario a su pésima labor; pero al público hay que darle una información completa, y fuerza es rendirse ante el mandato imperativo de los lectores.

Pablo Lalande a su primero lo toreó de capa distanciando y bailando demasiado. Con la muleta hizo una faena insulsa, toda por la cara y con la derecha, sin arrimarse. Entra varias veces a matar, escuchando siempre una pita estrepitosa. En el cuarto toro, idealmente noble y manejable, siendo el tipo deseado por los bu-

nos toreros. Lalande no trató de aprovecharse de las condiciones del bicho y estuvo más veces toreando él que el toro. Entró a matar ocho veces, y la bronca debe haberse oído hasta en la Concha.

En el sexto, que tuvo que matar sustituyendo a Agüero, continuó su pésima labor, y cada vez que trataba de acercarse al toro el público coreaba a Pablo, terminando por arrojar al ruedo todas las almohadillas, indignado contra los desaprensivos que visten el traje de luces.

Posada quiso tomar la plaza de Bayona por la de Vitigudino, a juzgar por la forma de torear. Creyó que el público era un público de capeas o novilladas, y empezó a torear a su primero, segundo de la tarde, con unos rodillazos y un charleston, sin darse cuenta de la nobleza del de Clairac, contentándose con querer torear para la galería y matar mal, de una estocada bastante ladeada, que los de la solera aplaudieron, mientras el público sensato aplaudía al toro cuando le arrastraron.

Al quinto, el mejor de todos los lidiados, que llegó, por estar mal picado, lleno de poder a la muerte. Posada trató de dominarlo con unos pases de tirón, pero en seguida se descompuuso y los peones se encargaron de meter los capotes, armándose en la plaza una bronca de órdago a la grande. Sin cuadrar el toro, entra volviendo la cara y da una estocada alta y otra alargando el brazo, que resultó pescuecera, acostándose el toro aburrido.

Agüero fué, de los tres matadores, el que más simpatías contaba en esta plaza y del que se esperaba se sacara la espina del año pasado. En su primero, único que toreó y que fué el más difícil de los seis toros lidiados, que gaseaba y huía después de sentir el hierro de las picas, le tomó Martín por verónicas, mostrándose voluntarioso y trabajador, sobre todo en los quites.

COGIDA DE AGÜERO

Con la muleta, viendo que el bicho se entablaraba, consiguió sacarlo a los medios y después de unos tanteos para fijarlo, entrando como una flecha, enterró el estoque hasta la empuadura, saliendo enganchado por la pierna derecha y quedando colgado del asta del toro, hasta que éste lo arrojó al suelo, donde quedó tendido boca abajo, causando la cogida honda emoción en el público.

Mientras rápidamente era recogido Agüero por sus compañeros, el toro caía como una pelota, a dos metros del valiente estoqueador.

El público, puesto en pie y emocionado, pidió unánimemente la oreja del astado, que el presidente concedió.

En banderillas y bregando sobresalieron Morato y el Sordo, distinguiéndose también el veterano Magritas.

Cuando Agüero fué conducido a la enfermería le reconoció el doctor Croste, certificando que el diestro sufre una herida en la pierna derecha de quince a veinte centímetros, habiendo penetrado el cuerno por la pantorrilla y saliendo por la región carnosa.

Después de efectuada la cura el herido quedó en la clínica, acompañado por varios amigos, por Paulino Uzcudun y el personal de su cuadrilla.

De no haber complicaciones, se cree que Martín Agüero tardará en curar un mes.—F.

EN MADRID

MADRID 7.—Novillos de Albaserrada, que fueron superiores.

Ricardo González veroníquea, saliendo achuchado. Muletea con valentía, sufriendo varios achuchos de enidad, matando de un pinchazo y media delantera. En el cuarto lanceó superiormente y con la muleta cuajó una gran faena por naturales, altos y de pecho, estando poco afortunado con el estoque, a pesar de lo cual fué ovacionado.

Palmeño dió unas verónicas escalofriantes y en el primer quite oyó una ovación. Brinda al gobernador civil de Sevilla, señor Cruz Conde, y después de varios pases superiores aliza una gran estocada y un descabello. (Petición de oreja.) Al quinto lo toreó con arte y valentía, y en un pase sacó roto el calzón y la pechera. Una estocada tendida dió fin a la faena. (Grandes aplausos.)

Aldeano, a quien correspondió el peor lote, cumplió muy bien su cometido. Con la capa, la

muleta y el estoque quedó cumplido, oyendo muchas palmas.

Al tomar Chatín de Valencia las tablas por el cuarto le enganchó el tercer toro, causándole una cornada en la región glútea, de la que tardará en curar unos quince días.

EN TETUAN

Novillos de Zaballos, nobles y manejables. Joselito de la Cal estuvo mal pinchando, saliendo volteado al entrar a matar. En el sexto, que mató sustituyendo a La Rosa, quedó muy bien y se le concedió la oreja.

Pérez Vito toreó con arte y valentía, oyendo un aviso en el segundo toro.

La Rosa estuvo apático y con mucho miedo, arrojándose al callejón en las espantadas. Le volteó su primer toro, teniendo que pasar a la enfermería.

EN SANTANDER

Toros de Miura buenos, pero defendiéndose en el último tercio.

Félix Rodríguez dió lances superiores, y con la muleta hizo en los medios una gran faena, toreando por naturales ligados con los de pecho. Brindó el toro a don Alfonso, y al caer el bicho hecho una pelota, del magnífico volapié que le soltó, se le concedió al diestro la oreja y el rey le envió un valioso regalo.

Villalta estuvo superior en sus dos toros, a los que despachó de dos buenas estocadas, previa una buena brega de muleta y de haber lanceado de capa de modo colosal.

Lalande quedó muy bien, despachando pronto sus dos toros y toreándolos según la lidia que pedían.

EN CORUÑA

Toros de Trespalacios, mansos.

Chicuelo fué muy aplaudido. Márquez, colocado en banderillas y superior estoqueando, cortando dos orejas. Armillita, bien con la muleta y breve con el estoque.

EN MALAGA

Toros de Pérez de la Concha, grandes y mansos. A dos de ellos les pusieron el gorro negro. Carnicerito, valiente con el capote y la muleta y decidido al estoquear.

Armillita, voluntarioso y trabajador, y regular con el pinchazo.

Torerito de Málaga hizo dos faenas de muleta emocionantes, melido entre los pitones, y salió a estocada por toro, sufriendo en el segundo una aparatosa cogida, sin consecuencias.

EN CEUTA

Se inaugura la nueva plaza de toros, con ganado de Padilla.

Salero II bien en general, valiente con la franja y decidido con el estoque.

Zurito fué el héroe de la tarde. Bregó mucho y bien, hizo dos grandes faenas de muleta y salió a estocada por toro, sacándole en hombros de la plaza.

Mendoza cortó la oreja del tercero, dando la nota de valor.

EN CARTAGENA

Toros de Jacinto Trespalacios.

Cañero resultó con la jaca herida y al caer del caballo se produjo una fuerte confusión en la región sacro-ilíaca.

Valencia II y Algabeco estuvieron bien, cortando cada uno una oreja.

Mariano Rodríguez gustó mucho, dando la vuelta al ruedo en el cuarto toro.

EN BARCELONA

Novillos de Albaserrada buenos, sobresaliendo el quinto.

Carratalá hizo una gran faena en el primero, pero se deslució con el estoque, oyendo dos avisos. En el cuarto bregó con inteligencia y lo despachó de una gran estocada, saliendo a los medios a recibir la ovación. En los quites estuvo oportuno y adornado.

Pérez Soto valiente en los tres toros que mató, pues el Litri II ingresó en la enfermería con un metacarpiño roto.

Litri II, en el único toro que mató, estuvo muy bien.

EN ESTELLA

Con lleno rebosante se lidiaron cuatro novillos de Arribas, que fueron bravos tres de ellos.

Parrita, bien en su primero y colosal en el segundo. Paco Carter, superior en el segundo, del que cortó la oreja. En el cuarto no pasó de regular.

La lidia fué llevada con mucho orden.

Teatro Victoria Eugenia

Hoy, tarde y noche, se representa "María Fernández"

Y mañana se estrena en España "Un millón" de Muñoz Seca y Pérez Fernández

En las dos funciones de hoy, martes, se pondrá en escena el graciosísimo juguete en tres actos de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulado "María Fernández", en el que Irene Alba, Bonafé y las principales actrices y actores de la Compañía obtienen un señaladísimo éxito cómico.

En las funciones de mañana se estrenará un juguete cómico, que es estreno en España, del cual son autores Muñoz Seca y Pérez Fernández. El título de la nueva obra es "Un millón". Hay gran expectación por conocer esta nueva obra de los reyes del trimestre, y por eso se está anunciando como el mayor acontecimiento teatral de la temporada.

Para las funciones de mañana existe una gran demanda de localidades, lo que hace suponer que el Victoria Eugenia se ha de ver como en los días de grandes acontecimientos, pues realmente tiene gran interés el estreno de una obra de autores de la firma tan acreditada.

El próximo jueves la Compañía Albal-Bonafé dará por terminada su campaña y desde el viernes para actuar solamente doce días se presentará la gran actriz Margarita Xirgu, al frente de su gran compañía de dramas y comedias del teatro Fontalba de Madrid.

He aquí la lista de la Compañía:

Actrices Carmen Carbonell, María Díaz Valcárcel, Aurora García Alonso, Maruja García Alonso, Eugenia M. Illescas, Pascuala Mesa, Pilar Muñoz, Julia Pacheco y Margarita Xirgu.

Actores: Antonio Alarma, José García, Fernando Fresno, Francisco López Silva, Miguel Ortín, Salvador Marín de Castro, Alfonso Muñoz, Luis Peña, Fernando Porredón y Elías Sanjuan.

Como verán nuestros lectores, es la misma gran compañía que actuó el año pasado en esta misma época, y el éxito que alcanzó fué realmente delirante.

Repertorio: "La princesa Bebé", "La ermita, la fuente y el río", "La mariposa que voló sobre el mar", "Campo de armijo" y otras.

Estrenos: De don Jacinto Benavente, "La noche iluminada" y "¡No quiero, no quiero!"; De Joaquín Montaner, "El hijo del diablo", y de Francisco de Cured, traducida por Eduardo Marquina, "La borrachera del sabio".

La compañía actuará solamente doce días, y en estos días estrenará las cinco mencionadas obras, mas representará algunas del repertorio, es decir, que aunque se vea que el cartel se variará a diario, esto es debido a los muchos estrenos y a la corta temporada.

La presentación de la Compañía será el próximo viernes en funciones de tarde y noche con la gran obra, que es estreno en San Sebastián, "¡No quiero, no quiero!...", comedia en tres actos, original de don Jacinto Benavente, estrenada por esta Compañía con clamoroso éxito en el Teatro Fontalba de Madrid.

Auguramos una brillante temporada a la Compañía de Margarita Xirgu.

Sobrón

LA MEJOR AGUA DE MESA
Pedidos: San Francisco, 15. Telf. 1-24-97

Hemorroides

Cura radical sin operación por el médico especialista JUAN ECHEVERRÍA. Consulta: Diputación, 4, segundo.—BILBAO.

J. Ayestarán

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades internas
Consulta de 3 a 5.-B. Pastor, 4. Tel. 1-23-79

El Marquines

Gran taller de reparaciones de calzados y tejidos, bolsos, maletas y toda clase cuero.
San Marcial, 49.—Teléfono 14.545

GOICOECHEA-MEDICO DENTISTA

MAYOR, 2, 1.º
Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

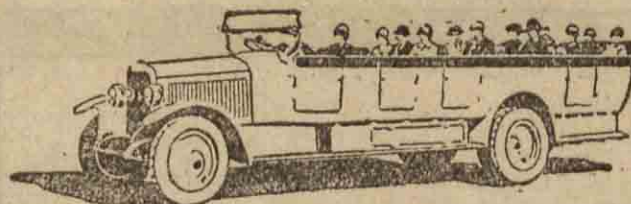
UNE, un atractivo más a su ELEGANCIA y DISTINCION, usando solo las insuperables medias

Du Barry

las del "talón triangular" patentado
De venta en todas las buenas tiendas de géneros de punto.

- - Autocars - -

Biarritz-Bayona

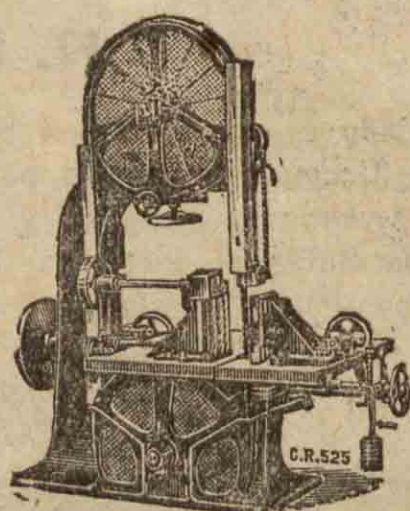


Salidas diarias a las nueve y media mañana y dos tarde

Se reservan billetes: OQUENDO, 10.—Exposición FIAT (frente al teatro Victoria Eugenia)

teléfono 1-01-05, y en las oficinas Bengoechea, Plaza Vieja, 4. Teléfono 123-36

DAMBORENEA Hnos. Y BENGOCHEA



Todas las máquinas para trabajar la madera
GUILLIET

fabricadas en AUXERRE desde 1847 llevan la marca
GUILLIET & FILS :- AUXERRE, FRANCE

Unicos Agentes para GUIPUZCOA, Alava y Leóroño
PORTAL Y MORO.-San Sebastián

Noticias de Zaragoza

Dos pastores de Longaz resultan muertos por un rayo

Un pájaro de cuenta que sólo se encuentra bien en la "jaula"

ZARAGOZA, 6.—De Longaz dicen que anteayer se desarrolló en aquel término una tormenta con gran aparato de relámpagos y truenos.

Dos pastores llamados Sebastián Serrano y Justo Puente, que se encontraban algo lejos del pueblo, con sus ganados, se refugiaron en una choza, pasando el ganado dentro de ésta y quedándose ellos a la puerta.

Un rayo cayó en aquel punto y Sebastián y Justo quedaron carbonizados por la chispa eléctrica.

El suceso ha causado gran consternación en la comarca, pues los dos pastores muertos eran muy conocidos allí.

UNA DETENCION

La policía ha detenido a un individuo llamado Dionisio Fernández, que, por lo visto, es un pájaro de cuenta, pues había bastantes antecedentes nada recomendables en la Jefatura de Policía de esta capital.

El sujeto en cuestión promovió tal escándalo en la Comisaría, a donde, como es natural, se le llevó de primera intención, que congregó gran cantidad de gente en los alrededores del edificio.

Para que se calmara, fué sacado a un patio, y, en efecto, fué ésta una medida tan eficaz, que Dionisio, en uno de los momentos en que se hallaba un poco desembarazado, propuso una formidable patada al comisario, don Juan Gutiérrez.

En vista de todo ello, Dionisio fué trasladado a la cárcel y allí fué donde se calmó. Sin duda, se encontraba en su elemento.

UN PARTIDO DE FUTBOL

Esta tarde han jugado un partido de fútbol los equipos del Club Juventud y el del Athletic.

Hubo poca entrada, pero, en compensación, el partido careció de todo interés. No se vió ninguna jugada interesante por parte de los dos equipos contendientes.

El resultado fué un empate a cero, pero no precisamente por jugar los dos equipos mucho...

UN HOGAR TRANQUILO

Esta noche se ha presentado en la Comisaría, Saturnino Eustaquio Berlín, vecino de Villanueva del Gállego, manifestando que había herido a su esposa con una piedra, como resultado de una discusión que tuvieron los dos cónyuges.

El Juzgado se puso en movimiento y averiguó que, en efecto, en el hospital había ingresado la esposa de Saturnino, presentando dos heridas de piedra en la cabeza y otra en el pecho, siendo gravísimo su estado. Saturnino quedó detenido.

UN INCENDIO

En un campo sito en las faldas del Moncayo, se produjo hoy un incendio, es decir, se advirtió un incendio.

Pronto acudió el servicio de bomberos de la capital a sofocar el fuego, pero no se pudo evitar que éste alcanzara a un gran número de gavillas de trigo, que quedaron destruidas.

Las pérdidas no son de importancia, pero sí tiene el de que creer que el incendio ha sido intencionado, ya que empezó por tres sitios a la vez.

La Guardia civil practica pesquisas para aclarar este extremo.

UNA PALIZA CON MUCHOS "PEUS" DE PALOS

Un individuo portugués, llamado José Dos Santos y otro natural de León, que se llama Ricardo Rodríguez, han sido detenidos, por haber dado una soberana paliza a un compañero suyo de trabajo, llamado Cayetano Santos.

Cayetano se encuentra en grave estado a consecuencia de los golpes recibidos.

ARROLLADO POR SU CARRO

A última hora de la tarde, ha ingresado en el hospital, Félix Iglesias, que, efectuando un transporte con su carro, se cayó de éste y una de las ruedas le pasó por encima. Félix resultó con fuerte conmoción cerebral, siendo grave su estado.

CALDAS DE OVIEDO

Agüas azoadas muy radiactivas

REUMATISMO.—CATARROS

GRUPE MAL GURADA

Gran Hotel del Balneario

Servicio esmerado. — Cocina selecta

Dr. M. Larrea

HISTERISMO :: NEURASTENIA

Psiconeurosis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso De 3 a 5. Urbiete, 39, 1.º—Teléfono 1-04-42

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL Enfermedades de la piel y vías urinarias. Reyes X. Consulta 3 a 6. Prim. 31. Telf. 10-4-57

Juan Larrea

NARIZ, GARGANTA Y OIDOS

Consultas de diez a doce y de tres a cinco San Marcial, 32 y 34, 3.º—Teléfono 1-26-48

INFORMACION EXTRANJERA

En Spezzia vuela un polvorín y se incendian los depósitos de petróleo y muchísimas casas

La concentración de tropas italianas en la frontera yugoeslava es debida a la celebración de maniobras militares

UNA TERRIBLE CATASTROFE EN SPEZZIA
ROMA, 6.—Ha volado el polvorín de Spezzia. El número de víctimas es grande.

INSBRUEK, 6.—Las noticias relativas a la catástrofe de Spezzia llegan mutiladísimas por la censura italiana, y es imposible obtener referencias directas, pues se encuentran interrumpidas las comunicaciones telefónicas con Spezzia, Liborna y otras ciudades de la costa de Levante.

Desde luego, puede decirse que se trata de una catástrofe de gran amplitud, pues además de la explosión del polvorín, se incendiaron unos grandes depósitos de petróleo.

La explosión del polvorín hizo que se incendiasen calles enteras de casas, fuego que, activado por el viento, se propagó rápidamente y convirtió la mayor parte de la ciudad en un gigantesco brasero.

La explosión de los depósitos de petróleo hizo que comenzasen a arder varios de los buques anclados en el puerto.

La explosión del polvorín fué sentida a muchos kilómetros de distancia y parecía como un temblor de tierra.

EXPLOSION DE UN POLVORIN CHILENO

LONDRES, 6.—Una explosión ha destruido por completo la fábrica chilena de pólvora de Calama.

De entre los escombros de la fábrica han sido ya extraídos 15 obreros muertos y muchos heridos.

UN GRAN INCENDIO EN TURQUIA

CONSTANTINOPLA, 6.—Un violento incendio ha destruido en pocas horas 104 casas de la barriada de Karachar.

Han perecido tres niños y han resultado heridas muchas personas mayores.

LOS TEMPORALES EN BAVIERA

BERLIN, 6.—Ayer se desencadenó una terrible tempestad sobre la región Norte de Baviera, causando enormes daños en los campos y en las ciudades.

La ciudad de Bamberg, de 50.000 habitantes, quedó como si hubiese sido bombardeada durante muchos días y son muchos los vecinos que han resultado heridos por las caídas de tejas, chimeneas, árboles y postes.

En la estación de Retzbach fueron volcados por el huracán varios vagones.

Los daños materiales suman muchos millones.

La capa de granizo alcanzó en algunos puntos medio metro de espesor.

LA AGITACION EN RUSIA

RIGA, 6.—Viajeros procedentes del Sur de Rusia manifiestan que cada día es mayor la hostilidad de los campesinos hacia el Gobierno de los Soviets, motivada por las confiscaciones de cereales que éste decreta.

Han sido incendiados muchos edificios oficiales soviéticos y no cesan los asesinatos de funcionarios rojos. (Argos).

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES NORTEAMERICANAS

NUEVA YORK, 6.—Como el candidato a la presidencia de la República, Mr. Smith, es católico, los periódicos publican estadísticas de los adeptos a cada credo religioso existentes en Norte América.

Según estas estadísticas, los católicos norteamericanos son 19 millones y tienen en el país 48.939 templos que valen 840 millones de dólares.

Existen en los Estados Unidos cuatro millones de judíos y seis de la iglesia metodista. El resto de los habitantes pertenecen a la religión protestante. (Argos).

M. BRUNET SEGUIRA SIENDO DIPUTADO BELGA

BRUSELAS, 6.—M. Brunet, que recientemente presentó las dimisiones de presidente de la Cámara belga y de diputado, ha retirado la última atendiéndolo al ruego de los parlamentarios socialistas del distrito de Charleroi, pero mantiene de manera irrevocable la de la presidencia de la Cámara. (Argos).

INCIDENTES COMUNISTAS EN FRANCIA

PARIS, 6.—Ayer, como se temía, los elementos comunistas promovieron desórdenes en Ivry, si bien no hubo que lamentar incidentes graves, gracias a las medidas adoptadas por la Policía.

Las colisiones entre policías y comunistas fueron numerosas y todas ellas terminaron en favor de la fuerza pública.

De los 1.300 comunistas detenidos sólo serán procesados ocho por atentado a la autoridad y llevar armas prohibidas. Varios extranjeros detenidos durante los sucesos serán expulsados de Francia. El teniente alcalde de Ivry, M. Coudville, que autorizó la manifestación comunista a pesar de la prohibición del Gobierno, será también procesado.

LA SUPUESTA AMENAZA ITALIANA

BELGRADO, 6.—El corresponsal del periódico «Politika» en Liubliana hace saber que no es cierto que los italianos concentren tropas en la frontera yugoeslava con fines agresivos, pues ello solo obedece a las maniobras militares que se realizan anualmente en dicha región. (Argos).

Han sido detenidos los bandidos que desvaliaban a los automovilistas en la frontera franco-española

Señ dos españoles y se les ha ocupado el dinero robado

OLORON, 6.—La gendarmería ha detenido a los dos bandidos que se dedicaban a desvalijar a los automovilistas que cruzaban la frontera franco-española.

Uno de los bandidos, que dijo llamarse Florentino Segarra, y ser natural de Cartagena, llevaba cuando fué detenido 4.600 francos, 900 pesetas y una browning de grueso calibre. El otro saltador, que dijo llamarse Manuel Díaz Garrido y ser natural de Gijón, tenía encima, además de la pistola, 4.640 francos, 800 pesetas, y un reloj de oro, pretendiente este último al inspector de los ferrocarriles del Norte, don Joaquín Azpiri.

Ambos malhechores fueron conducidos a Lescun y negaron terminantemente haber asaltado a nadie en la frontera. En vista de ello, el jefe de la gendarmería avisó de la captura al jefe de la policía de Canfranc, y éste dispuso que acudiesen a Lescun las señoras de don Pedro Gardos de las personas que yendo en automóvil fueron desvalijadas en la región fronteriza.

Dichas señoras reconocieron como sus asaltantes a los dos detenidos, y en vista de ello los bandidos fueron conducidos a la cárcel de Pau a disposición del Juzgado. (Argos).

Un banquete

El banquete en honor del señor Orueta se celebrará hoy, a las ocho de la tarde, en Epeleko-Etxeberri.

Se suplica a todos los concurrentes se reúnan en el Gran Casino para desde allí dirigirse en caravana al lugar de la cena a las seis y media de la tarde.

Queda ampliado el plazo de inscripción hasta las once del día de hoy, martes, advirtiéndose que a esta hora en punto se comunicará a Epeleko-Etxeberri el número exacto de cubiertos anotados, no respondiendo la Comisión del servicio de los rezagados.

VINOS SUPERIORES

ALMACEN DE

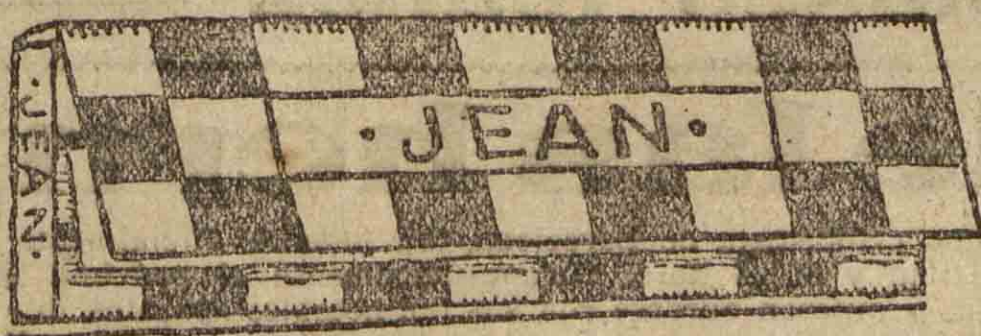
JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-62

Calle 31 DE AGOSTO, núm. 38

Servicio a domicilio

LEGITIMO JEAN PARIS



PURO HILO :: SIEMPRE EL MEJOR

Librito doblado de 125 hojas, 0,25 Ptas.

Librito estuche de 75 hojas, 0,15 "

Block 500 hojas, sin escudo, 0,90, y con escudo oro, 1,00

Toros en la Coruña

Gitanillo de Triana corta las dos orejas y el rabo

Cagancho se limita a torear cerca de éste último apéndice

CORUÑA, 6.—Con buena entrada se lidiaron reses de José García, por Cagancho, Gitanillo de Triana y Barrera.

Primero. — Cagancho veroniqua, oyendo algunos aplausos. Con la muleta hace una faena muy desigual y termina de tres pinchazos y una estocada, entrando mal.

Segundo. — Gitanillo de Triana da unas verónicas, que se aplauden. Muletea valiente y adornado, dand algunos molinetes y naturales superiores. Al salir de uno de estos pases, es trompicado y cae al suelo. Al levantarse da algunos otros pases estupendos y vuelve a caer ante la cara del toro, que hace por él, pero no le causa daño alguno. De nuevo en pie, da Gitanillo de Triana otros pases, que son coreados con olés y termina de media estocada en las mismas agujas. Ovación, dos orejas y rabo.

Tercero. — Barrera da algunos lances buenos. Con la muleta se muestra valiente y hace una faena artística, intercalando algunos pases de rodillas, que son aplaudidos. Acaba de un pinchazo, un metisaca y media delantera.

Cuarto. — Cagancho da algunos lances muy sos. Sin pase alguno, se tira a matar y cobra media estocada que hace doblar al toro. (Pitos).

Quinto. — Gitanillo de Triana pasa de muleta valiente y adornado y atiza una estocada que basta.

Sexto. — Barrera muletea adornado y mata de dos estocadas y un descabello.

Un automóvil arrollado por el tren

Resultan muertos un conocido agente de Bolsa, su esposa y un hijo suyo

BARCELONA, 6.—En el paso a nivel existente en las cercanías de Casteldefels, ha ocurrido hoy un grave accidente automovilístico, que ha causado gran impresión aquí, por ser las víctimas personas muy conocidas en esta capital.

En las primeras horas de la mañana regresaba a Barcelona, de una finca que tenía cerca del citado pueblo de Casteldefels, el agente de Bolsa don Miguel Villa.

El automóvil en que el señor Villa y su familia venían, entró en el citado paso a nivel, sin fijarse el conductor del vehículo que a toda marcha llegaba a aquel punto en tren de mercancías.

El tren arrolló al auto, los arrastró varios metros y lo dejó completamente destrozado.

El señor Villa, una hija suya llamada Miguel y su esposa, doña Carmen Domenech, murieron en el acto.

El chófer resultó sólo con algunas contusiones y otro niño, hijo del señor Villa, que iba también en el coche, sólo sufre pequeñas contusiones.

Parece ser que el accidente se debió a imprudencia del chófer, que no se cuidó de parar o disminuir la velocidad antes de llegar al paso a nivel y comprobar si éste se encontraba libre.

Casino Monte Igueldo

A las cinco de la tarde, the dansant con regalos. A las cinco y cuarto y seis y media, sesiones de cine, proyectándose la emocionante película en cinco partes "La voz de la conciencia", interpretada por la gran trágica Lya Mara. Restaurant de primer orden. Montaña Rusa. Torroón, Skating, Atracciones, Precio del billete del Funicular, con derecho a todo el espectáculo: señoras y caballeros, 150 pesetas.

Un incendio importante

SANTANDER, 6.—En Pinos Puente se ha producido un formidable incendio en una fábrica.

El vecindario acudió en masa y pronto se organizaron los trabajos de extinción, pero se tropezó con el inconveniente de que había en el interior de la fábrica algunas bombonas de ácido, que explotaron.

Las pérdidas son muy importantes.

José María Amilibia

— ABOGADO —

Asuntos civiles, y contencioso-administrativos. Peña y Goñi, 2. Despacho de tres pisos

La mujer moderna

tiene sumo cuidado de tener en su vestuario un sweater hecho a medida, porque sabe que con su buen gusto realza su esbeltez y belleza

Mayor, 12

Fábrica de Géneros de Punto — Casa Anzizu

Ya llegaron

por fin los aeroplanos cargados de lápices de colores para los niños que quieren pintar bien.

BUEN PASTOR, 6 :: LIBRERIA

El Tiro Nacional

Los actos celebrados el último domingo

La Copa de los Pirineos es ganada por el equipo francés

El domingo por la mañana se verificó en el Polígono de Bidebieta la anual tirada para la Copa de los Pirineos, siendo ganada por el equipo francés, que obtuvo 1.124 puntos contra 1.020 que se apuntó el equipo español.

A mediodía, después de la tirada, se celebró un almuerzo en el Campo de Tiro, asistiendo el general Muslera, el coronel francés M. Amezttoy y los tiradores franceses y españoles que se disputaron el trofeo.

Al final de la comida pronunciaron discursos el coronel Amezttoy y el general Muslera, este último felicitando al equipo francés por su triunfo.

El reparto de premios a las ocho y media de la noche se realizó en el Palacio provincial el reparto de premios del Concurso de Tiro Nacional.

El salón de actos estaba adornado y en la escalera principal daba guardia una sección de Miqueletes.

Presidieron el acto el capitán general, señor López Pozas; el representante de la Junta Central, general Muslera; el gobernador civil, don Enrique Chacón; el gobernador militar, general Aranzamé; el presidente de la Diputación, señor Lizasoain; el alcalde, señor Beguiristain; Junta de la Representación del Tiro Nacional de Guipúzcoa, presidida por el señor Uhagón, y otras autoridades y personalidades.

El presidente de la Representación del Tiro Nacional en Guipúzcoa, señor Uhagón, dió las gracias a la Diputación y al Ayuntamiento por el apoyo que han prestado al Concurso de Tiro, y también agradeció la asistencia al acto de las demás autoridades. Ensalzó la importancia de estos certámenes de tiro para la defensa nacional y resaltó también lo mucho que significan en el fomento del turismo. Hizo un cumplido elogio de los tiradores que tan alto han sabido colocar el nombre de España en la IX Olimpiada, y dedicó un párrafo especial al comandante Benito, campeón del mundo.

Después hicieron uso de la palabra el presidente de la Diputación, el alcalde de San Sebastián, el general Muslera y el capitán general de la región, encomiando todos la importancia del Tiro Nacional, ofreciendo su apoyo para el más brillante resultado de estos Certámenes y dedicando galantes frases a las señoritas que han participado en los concursos de tiro.

Todos los discursos fueron terminados con vivas a España, que contestaron los concurrentes.

Acto seguido se procedió a la distribución de premios, de los que los principales son los siguientes:

Serie ilimitada: primer premio, al señor Somoza.

Carabina, calibre 22: a don Torcuato Fernández.

Tirada de la clase de tropa: al señor Marcos.

Campeonato de arma corta libre: al señor Ezquerria.

Arma larga, libre: al señor Arance.

Campeonato de fusil: al señor Pascual.

Campeonato de arma corta militar: al señor Ezquerria.

Tirada de honor: al señor Carrero.

Arma corta, fabricación nacional: al señor Ezquerria.

Gran Somatén Español: al señor don Torcuato Fernández.

Cuerpo de Seguridad: al señor Martínez.

Señoras y señoritas: a la señorita Mariana Díaz.

El banquete en el Gran Casino

A las diez de la noche se celebró en el Gran Casino el banquete de gala con que la representación del Tiro obsequiaba a las autoridades y tiradores premiados.

El local estaba adornado con los colores de España y Francia y con algunas pinturas alegóricas.

Ocuparon la mesa presidencial el capitán general señor López Pozas, quien tenía a derecha e izquierda al general Muslera, comandante de Marina, presidente de la Audiencia, delegado de Hacienda, don Enrique Tomás Luque, alcalde de Aiza, general gobernador militar, presidente de la Dipu-

tación, alcalde de San Sebastián, fiscal, cónsul francés y el presidente del Tiro Nacional, señor Uhagón.

En las otras mesas se encontraban los tiradores premiados y otros invitados.

El banquete fué servido admirablemente y al final del mismo el general Muslera dió las gracias a los presentes, acompañado de un viva a España.

HACE MAS
DE UN
SIGLO



QUE
ESTAN EN
BOGA

LOS
CHOCOLATES
PEDRO MAYO

Con una onza de chocolate del paquete de pesetas 1'25 obtendrá usted un completo desayuno.

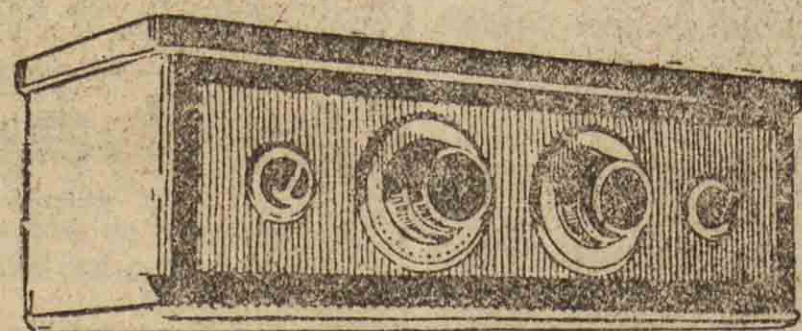
Paquetes de 350 gramos, pesetas 1'25, 1'50, 1'75, 2'00, 2'25, 2'50.

DE VENTA EN TODAS PARTES

PIEZAS DE RECAMBIO PARA "AUTOS",

y camiones. Aros de pistón. Válvulas. Pistones y ejes. Guarniciones de frenos. MONO-POL y RAYDO. Cojinetes de bolas, radiales y axiales R. I. V. Especiales para Buick, Ford, Renault, Citroen, Hispano, etc., etc. La más alta calidad a los precios más bajos.

Subagente depositario: A. EGIDO, Urbieta, número 53. — Teléfono 1-17-70



Aparato superheterodino de 7 lámparas, dos mandos, funcionando con cuadro de 40 centímetros de costado y permitiendo la audición potente y selectiva de las principales emisiones europeas en alta voz.

El aparato con su cuadro, pesetas 195

o Philips completo con baterías, lámparas y alta voz J. Brown 395

Garantía cinco años Catálogo franco

M. H. Maguire - 19, Bidebarrieta - Eibar

SALON MIRAMAR

Hoy, martes y Día de Moda

Gran Programa Extraordinario

reaparición de la maga del gesto, la bella "estrella" americana

Creta Garbo

en su genial creación
de la "Metro-Goldwing"

"El torrente"

adaptación a la pantalla de "Cañas y barro", novela de

Vicente Blasco Ibáñez

Curación de las hernias

Interesa saber

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo jueves día 9 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo jueves día 9 del actual.

NOTAS: En Bilbao, el día 8, en el Hotel Maroño; en Vitoria, el día 10, en el Hotel Francia, y en Pamplona, el día 11, en el Hotel Pirineos.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

::: SUCEOS :::
Y
OCURRENCIAS

UN JOVEN AHOGADO EN EL RIO URUMEA

A las cinco y media de la tarde ocurrió el domingo un accidente mortal, en las cercanías del puente de hierro del ferrocarril del Norte. En la finca allí enclavada estaban bañándose los jóvenes Eduardo Fernández Colomo, de 25 años, y Valentín García Lesma, de 20.

Valentín fué arrastrado por la corriente y desapareció. Todos los esfuerzos realizados por su compañero, por algunos miqueletes y guardas rurales, resultaron inútiles.

DOS ATROPELLIDOS

El niño de seis años, Joaquín González Salmerón, fué arrollado el domingo por una bicicleta que montaba Restituto Stimus Alvarez, resultando con diversas lesiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo. Fué asistido en la Casa de Socorro, de lesiones leves.

—Al salir de la iglesia de Santa María la joven de catorce años, Pilar Castellanos Díaz, fué atropellada por el automóvil número 4.648 de la matrícula de San Sebastián.

El coche le alcanzó sólo el pie derecho y ocurrió el atropello porque la muchacha es sorda y no percibió las llamadas de la bocina.

EL "AUTO" Y EL COCHE

El automóvil núm. 5.929 de la matrícula de San Sebastián, conducido por María Y. Azpeitia, chocó ayer tarde en la calle de Echaide con un coche de punto. Los dos vehículos resultaron con desperfectos.

HURTO DE UNA BICICLETA

El industrial don Hilario Larrinaga, denunció ayer en la Comisaría que un dependiente suyo, dejó a la puerta del establecimiento que tiene en la plaza de Bilbao, una bicicleta. Cuando salió a la calle, para hacer unos encargos, la bicicleta había desaparecido. Se ignora quién se la ha llevado, pero como se tienen todas las características del vehículo, el ladrón no tardará en "caer".

LAS "CARICIAS" DEL ESPOSO

Ayer tarde tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro una mujer que presentaba una contusión con hematoma en el brazo izquierdo y una herida contusa en la región occipital, a consecuencia de una discusión que tuvo con su esposo. Claro es que por una discusión no se puede estar así, pero como habrá podido comprender el lector, lo ocurrido fué que el marido quiso tener la razón y apeló, para ello, al contundente procedimiento del boxeo o de la estaca, que esto no lo hemos podido determinar.

UN "AUTO" ALCANZA A OTRO

No es lo malo que le alcanzara; lo grave es que le causó averías en la aleta posterior derecha. Lo ocurrido fué lo siguiente: por el paseo del Príncipe iba un automóvil de la matrícula de Madrid y tras él uno de la de San Sebastián. Este se adelantó y aunque el golpe fué insignificante, la aleta mencionada quedó con algunas "arrugas".

TOROS

Se despachan billetes para todas las corridas. Garibay, 4. Mendivil y Enrique.

Fumad Habanos Hoyo de Monterrey
Núm. 1 (tamaño grande), 2'70 ptas.

Impermeables Peso Pluma
ENORNE SURTIDO
"EL BUFALO"

Fábrica: PEÑA Y GONZ, 3

SUCURSAL: AVENIDA, 28

Ginés Torrecillas

MEDICO MILITAR

Enfermedades nutrición (diabetes, obesidad, reumatismo). Aparato digestivo. Medicina general. Vacunación antitífica preventiva.

Consulta de 3 a 6

Paseo Colón, 9

BARCOS

Véndese, parejas de madera de 20 y 21 metros, en buenisimas condiciones, actualmente pescando.

Informará Vicente Val, Miracruz, 34. Teléfono 1-27-90.

Centrales eléctricas

Proyectos, reformas de Centrales eléctricas con turbinas tipo Hélice, Kaplan de gran rendimiento y motores Diesel sin compresor, arrancando en frío, consumos reducidos. Numerosas referencias. SEVERIANO GONZ, ingeniero.-San Sebastián.

Enfermedades de los perros

Vacunación antirrábica preventiva y curativa. Vacunación preventiva contra el moquillo. Electroterapia. Clínica Veterinaria de R. ROYO (veterinario militar). Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6. PEÑA Y GONZ, 10, 2.

En la plaza de toros

Los chicos de Bienvenida ponen cátedra

El público les declara doctores "honoris causa" taurina.—El pequeño de la casa corta tres orejas y un rabo, saliendo en hombros

A San Sebastián cupo la suerte de ser la primera ciudad española que ha saboreado las gallardías y majezas que derrochan, ante los becerros, Manolo y Pepito Mejías, que regresan vencedores de su excursión por América, después de haber toreado hasta en la propia New-York, para que sepan los yanques lo que es canela fina en rama, superior a la del mismo Cellán.

Pagés tuvo el acierto de dar a la afición una buena tarde, que es de esperar se repita con la plaza llena, en vista de que aún estamos saboreando la gentileza, bravura y el arte que por arrobas, mejor dicho, por quintales métricos deramaron el domingo los chavales de Bienvenida, que poniendo el paño al púlpito y sacando del fondo del cofre todo lo que guardan cuidadosamente, consiguieron entusiasmar al público, que volvió de la plaza satisfecho y con las manos hinchadas de tanto aplaudir.

Con más de tres cuartas partes de plaza ocupadas, presenciando el espectáculo la reina doña María Cristina y la infanta Isabel Alfonso y con el público de las grandes solemnidades en las localidades de preferencia, dió comienzo la novillada, presidida por el amigo Larios, que a las cinco en punto flameó el blanco cendal, haciendo los chicos el paseo en medio de grandes aplausos. El autor de sus días les esperaba entre barreras, dispuesto a seguir aleccionando a los dos retoños continuadores del historial de los Mejías.

Se lidiaron seis erales de Fabián Mangas, criados en Ledesma, del propio campo salmantino.

COMIENZA LA ENSEÑANZA ELEMENTAL

El bedel suelta al primero de Mangas, negro zaino y bien criado. Maolillo le da las buenas tardes con varios lances finos, como los propios clásicos traducidos al andaluz cañí. El "peque" Pepito le toma de capa parando en firme, suave como mantequilla de Soria y con un estilo archisuperior. ¡Bravo, Pepito, eres todo un señor don José!

Manolo, con arte y dominio absoluto de la suerte, prende medio par, otro medio de dentro a fuera dejándose ver y un tercero ganando la cabeza con mucha vista.

Bienvenida sufre un achuchón entre dos bur-laderos.

Manolo prende un cuarto par de zarillos sabiendo apurado, y luego quiebra a cuerpo limpio para con gracia y estilo. Música, olés y ovación para empezar.

Brinda por la fiesta nacional, congratulándose de ser San Sebastián la primera plaza española en que torcea a su regreso de América.

Toma al toro en corto, pero en mal terreno, para muletear al natural. El muchacho está

nerviosillo, da buenos pases y deja el estoque clavado algo bajo. Muchas palmas y vuelta al parainfo.

SIGUE LA CLASE TAURINA

El segundo es también del color del betún. Pepito larga unos lances estatuarios, serio acosado en el último. El hermano mayor de la cofradía, lancea también, pero con menos lucimiento.

Pepe clava un par abierto, de poder a poder, otro caído consintiendo mucho, saliendo embrocado, y otro al cuarteo, regular.

Pepito brega valiente, sin perder la cabeza del toro y sabiendo defenderse como un catedrático. El becerro está muy apurado.

Pincha en lo alto y luego a un tiempo da un buen pinchazo. Una estocada en el bolsillo de la gabardina y otro pinchazo aguantando mecha como un hombre.

El chava se enfada y manda retirar a todos, incluso a su progenitor, arreando una media buena que basta, pero el puntillero levanta al eadáver y acierta al tercer repique.

LECCION DE TOREO SEVILLANO

El tercero era colorado, jociblanco y más credito que los anteriores. Manolito instrumenta ocho verónicas super, enmendándose en la mayoría de ellas, y Pepe el tranquilo tres, bajando la mano y tan quieto que a su lado eso de la inercia es un mito científico. Remata el nene con una alegría propia de la edad y con más sal que todas las minas de Pozas juntas y las del Potosí por añadidura.

Manolo da dos verónicas estilizadas y media verónica más coñida que un traje femenino de moda.

Después cambia el muchacho un par superior, y luego otro mejor en igual suerte y otro inmenso al cuarteo y el Cantábrico de palmas y olaje. La música no cesa de tocar.

Brinda al doctor Decref, especialista en "hue-sos", que ocupa una barrera del ocho con su familia y don Joaquín escucha la consulta descubiertos, como si estuviera en su casa de Fernando VI.

Comienza el chico de Bienvenida con tres naturales y dos de pecho, con más líca que la de las naciones, dos altos con copete, y más adornos que un ramillete de la Mallorquina.

Un pinchazo arriba sin entrar y luego una estocada perpendicular. Un pinchazo y luego media buena, descabellando a pulso. Regalo, petición auricular y vuelta al quirófano.

CONTINUAN LAS LECCIONES

El cuarto bicho luce terno de riguroso luto y sale por pies. Pepito nos deja k. o. con ocho lances de capa estupefactantes, dejando pasar al burel, inmóvil como don Tancredo, rozando el



Arriba, Pepito Mejías en un recorte cañido; en medio, el mismo diestro toreando defrente por detrás; y, abajo, Manolo Mejías rematando un lance de capa

costillar y formando un solo cuerpo con el to-rete. Las palmas se oyen en el Sládium de Nueva York.

Su hermanito lancea como para modelarlo Fidas.

El pequeño vuelve a la carga toreando por "chicuelinas" auténticas, sin trampa ni cartón. Manolo le imita con aplauso y el público entra en pleno delirio.

Los hermanos cogen los palos y el "peque" prende medio al cuarteo saliendo apurado y haciendo el quite Manolo, que alardea de seguridad y dominio en la suerte y coloca un gran par, repitiendo con otro inmenso.

Pepito hace una brega de muleta valiente y elegante. Tres naturales, dos de pecho, varios altos magníficos y una estocada desprendida, entrando despacio y recreándose en la suerte, como los toreros de buena solera. Saca el estoque y se echa el toro levantándole el puntillero y descabellando el diestro en miniatura certieramente. La vértiga y la oreja por insaculación universal.

SIGUE EL DISLOQUE

El quinto, negro y desarrollado, pasando de la talla.

Manolo lancea vulgar y Pepe da una revolera. El primero instrumenta unos lances estatuarios y termina con una larga cambiada. Las palmas son atronadoras.

Prende luego tres buenos pares de banderillero fácil y seguro y coge los arreos de matar, sufre un desarme y el chico se enfía un poco, pasando con algún movimiento porque el toro achucha. Una estocada atravesada y caída, un pinchazo saliendo por la cara y recibiendo un palo en el pecho. El toro está inclerto y no permite adornos. Otro pinchazo volviendo la cara (niño, eso no se hace); nueva brega y deja una contraria entrando bien y termina con una caída.

PERIODO DEL DOCTORADO

Para final dieron suelta a un novillo negro, cornigacho hormigón, muy fino, que fué recibido

por José con unos lances de capa parados y como para quitar el hipo. Su hermano torcea magistralmente, José juguetea y derrocha alegrías con el morucho.

Luego cambia en corto un gran par. Gerra-do en tablas con la espalda pegada a la barrera, cambió otro archimonumental, y dos más al cuarteo, llegando y midiendo el terreno y las distancias con teodolito. El público en pie le aclama con delirio.

El chico brinda en los medios al público que no cesa de ovacionarle y sentado en el estribo espera al bicho y le da un soberbio pase haciendo después una brega por naturales, cambiados y de pecho que hacen que el público pida la oreja antes de entrar a matar el muchacho. Las ovaciones se empalman a cada pase, se suceden los olés y la música no cesa de tocar; el espectáculo no se puede describir, el entusiasmo popular se ha desbordado.

José sigue toreando, cambia de mano la muleta y se la pasa por la espalda, da molinetes metido en la cuna y con medios pases saca al novillo a los medios, cita a recibir y da un gran pinchazo, derrochando valor y salsa torera, acabando con un volapié en las tablas de marca superior.

Las dos orejas, el rabo, dos vueltas al ruedo en hombros en paseo triunfal y una ovación tan enorme que seguramente la habrán registrado los sismógrafos de los Observatorios del Ebro y de la Cartuja granadina, porque la plaza tiembla.

PARA TERMINAR

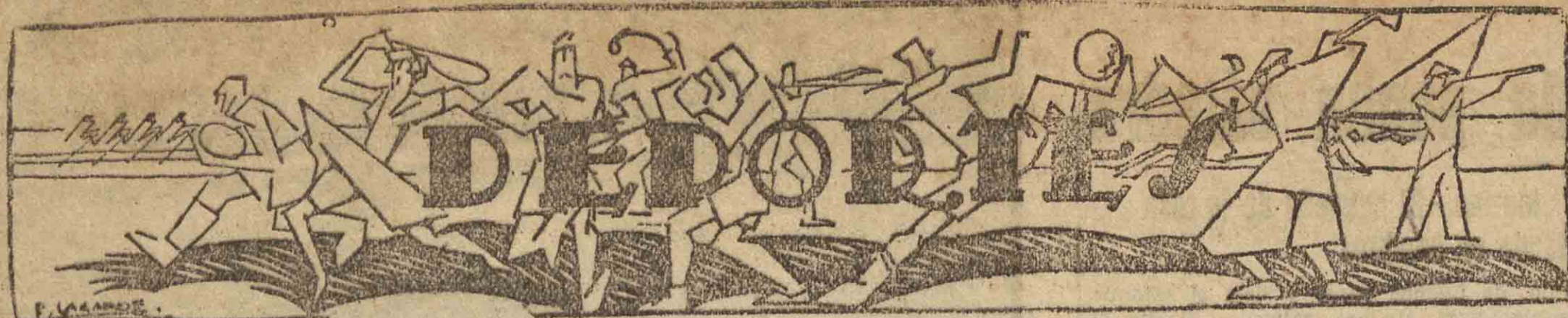
La corrida fué un triunfo continuado. Solo resta afirmar que Pepito Mejías ha dejado ya el diminutivo, pasando a ser el excelentísimo e ilustrísimo señor don José ¡todo un hombre! pero con toda la barba.

Manolo es un torero hecho, hecho y derecho, del que espera mucho la afición. La afición que también espera volver a aplaudir pronto en nuestra plaza a los dos hermanos.

EL TIO CANITAS



Bienvenida y sus dos hijos en la puerta de cuadrillas, antes de la corrida (Foto Guerequiz.)



La velada de boxeo del Jai-Alai

Bartos, evidenciando una gran clase, venció a Compte

Vencieron también Ara y Arizmendi. - Ochoa ganó, en lucha greco-romana, al japonés Benynura

Por el mal tiempo hubo de suspenderse la velada anunciada para el sábado en Jai-Alai, y los organizadores decidieron celebrarla al día siguiente, caso de que el cielo mostrándose más benigno, no siguiera descargando más agua.

Y, en efecto, anteayer, domingo, pasado que fué el mediodía, hizo un magnífico tiempo y la noche se mostró espléndida y pudo por consiguiente celebrarse la velada pugilística anunciada en el amplio y agradable frontón del paseo de Ategorrieta.

En este frontón se llevó a cabo una soberbia instalación de luz eléctrica y todo estaba perfectamente acondicionado para la fiesta. La organización estaba perfectamente atendida. Se veía de manera notoria que los promotores no eran ningunos novatos.

La entrada, sin llegar al lleno absoluto, fué muy buena. Hubo mucha animación y el frontón presentaba momentos antes de dar comienzo el festejo, brillante aspecto.

Y vamos con los distintos combates que constituían el programa:

Arizmendi venció a Zabala.—Los pesos gallos donostiarros, Arizmendi (50 kilos 200) y Zabala (51 k. 120), eran los encargados de abrir la velada en un match a seis rounds de tres minutos y los que tenían poco menos que el carácter de un desafío.

El combate, como casi todos los que han llevado a cabo estos muchachos, fué poco vistoso, pues uno y otro boxeador andan escasos de técnica. Más que hacer esgrima de guantes, lo que hacen es lo que vulgarmente llamáramos "andar a trompadas. Pero si no hubo técnica, por lo menos en uno y otro hubo valentía y acometividad.

Arizmendi, que es más boxeador que Zabala, llevó en general la mejor parte y cuatro de los seis rounds fueron notoriamente favorables a él. En los otros dos, la cosa estuvo más nivelada y el combate terminó en mejor situación al citado Arizmendi.

Los jueces, con gran justicia, proclamaron por unanimidad la victoria de Arizmendi. Este muchacho fué ovacionado con gran entusiasmo. También hubo aplausos para el vencido.

Frias derrotado y descalificado.—Había gran expectación para presenciar el match entre el negro Frías y nuestro casi paisano, el simpático "mañico" Ara.

Pero la expectación quedó defraudada por la desaprensión profesional del negro, que no quiso luchar.

Ara dió en el peso 72 kilos; el negro, había dado 73. No duró el combate más que un asalto. En él llevó la mejor parte Ara, que alcanzó al negro con un directo al estómago que el hombre de color acusó claramente. También acusó Frías un par de "crochets" que sin duda le hicieron daño, terminando el asalto con otro directo al estómago, que fué perfectamente administrado.

Sonó el "gong" y sin duda el tal Frías le tomó respetable pánico al "mañico" y creyó prudente no seguir boxeando y para ello y creyendo tal vez que era mejor martingala, comenzó a quejarse de agudos dolores, diciendo que le habían pegado bajo. Subieron los médicos al ring, reconocieron al negro y pudieron apreciar con absoluta seguridad, que no había tal golpe bajo, ni nada que justificara tal afirmación.

En vista de ello, el árbitro descalificó al negro y proclamó vencedor a Ara.

Bartos venció por puntos a Compte.—El tercer combate estaba concertado entre los pesos plumas Bartos (gallego) y Compte (catalán).

Diez eran los asaltos señalados y diez asaltos duró el combate, que fué toda una lección práctica de boxeo y que para los verdaderamente iniciados fué de una brillantez poco común.

Unas veces porque sólo andan a "burru-cas" y quieren que haya ciencia, y otras, sin duda, porque la ciencia cuando abunda, porque no la saben digerir, les empacha. Lo cierto es que no se sabe cuándo el público queda contento. Porque anteayer, con ocasión del combate Bartos-Compte, le dió a una buena parte de él por protestar, pidiendo más acometividad y no comprendían que lo que estaban haciendo uno y otro pugil era verdaderamente esgrima de guantes, pero esgrima de verdad.

Los pesos plumas en general no se han distinguido por su "punch" y acaso Bartos sea además de éstos de los que en menor grado lo pasean. Pero, sin duda, querían que Bartos dejara k. o. a su contrario, que además es un excelente encajador, y con ello esa parte de público que comprendía el manejar delicado que le servían, evidenció hasta la saciedad que no entendía una palabra de boxeo.

A nosotros, por otra parte, nada nos extrañó, porque también oímos que en la pla-

za de toros de San Sebastián se silbaba a un hombre que además de ser cuando menos tan boxeador como el mejor, era hijo de este país. ¡Así somos nosotros!

Bartos y Compte llegaron hasta el límite, pero hicieron un combate precioso, en el que salió a relucir toda la gama de golpes, esquivas, guardia, etc., que tiene el boxeo. Fué, como antes decimos, una verdadera demostración práctica del arte de pelear.

Bartos, que es una maravilla, llevó en general la mejor parte y los jueces, con muy buen acuerdo, proclamaron la victoria del gallego sobre el catalán.

El público sensato aplaudió con gran entusiasmo. Los no iniciados protestaron.

OCHOA VENCIO A BENYHURA

El último número del programa fué el de la lucha greco-romana concertada entre el campeón navarro, Javier Ochoa y el nipón Benynura.

Hacia tiempo que no se veía esta clase de matches y el público siguió la lucha de los dos con gran interés.

Para Ochoa no pasan los años, pues a pesar de su peso de 108 kilos, continúa teniendo la misma agilidad que si sólo pesara unos 60.

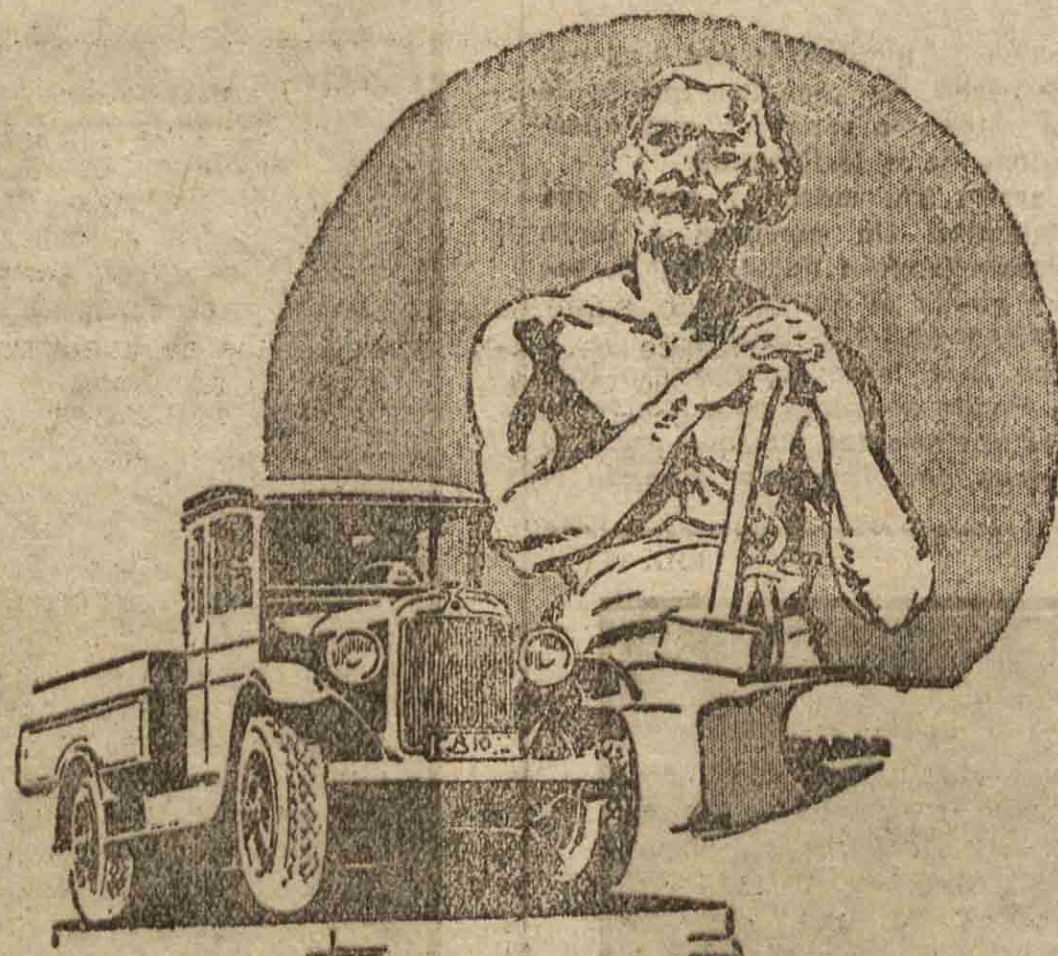
En general y pese a las magníficas condiciones de luchador del japonés, dominó el fornido navarro y al cabo de 19 minutos de combate y después de haber exhibido todos los recursos de esta clase de pelea, logró vencerle definitivamente.

Fuó un soberbio golpe de Arpin, el que empleó Ochoa para dar con las espaldas del nipón en tierra. Este quiso hacer el puente, pero Ochoa, muy rápido, lo aplastó y Benynura tocó con los dos homoplatos en el tapiz.

El público aplaudió mucho y merecidamente a los dos luchadores y muy particularmente al navarro.

Los promotores de esta velada anunciaron que en breve organizarán otra, a base del combate revancha entre el guipuzcoano Isidoro y el gallego la "Pantera de Arosa, que no hace mucho tiempo venció por k. o. al de Ibarra, en un combate celebrado en la villa y corte.

Hasta la próxima y quiera Dios que lleguen a un acuerdo las dos empresas boxísticas que hoy organizan veladas pugilísticas en Donostia.



CALIDAD

En sus enormes fábricas Graham Brothers ponen en juego toda clase de precauciones para salvaguardar la calidad de construcción interior de sus camiones y coches comerciales universalmente conocidos.

Rigurosas pruebas de primeras materias... la última palabra en maquinaria moderna... obreros muy especializados... inspecciones modelo no igualadas en la industria... en otras palabras... camiones construidos con la misma precisión que los autos de lujo y una calidad que los conserva fuertes y vigorosos después de años de recto trabajo.

Calidad de materiales... correcto diseño de chasis... la próspera fábrica Graham Brothers... y un precio que sólo lo han hecho posible los vastos recursos y enorme producción de los fabricantes exclusivos de camiones más importantes del mundo... aquí están unas cuantas de las razones por las cuales los propietarios inteligentes de todas partes compran Graham... y una sola Compañía posee nada menos que 350!

RICARDO DE DAMBORENEA

MIRACRUZ, 1 - SAN SEBASTIÁN

CAMIONES Y AUTOBUSES GRAHAM BROTHERS

CONSTRUIDOS POR EL DEPARTAMENTO DE CAMIONES DE DODGE BROTHERS. SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE AUTOMOVILES DODGE BROTHERS.

El domingo se verificó en Zarauz el primer concurso de tiro de pichón

Con extraordinaria animación se ha celebrado el domingo, en el hermoso y amplio campo de Aritzabataide, el primer concurso de tiro de pichón de la temporada.

Tomaron parte escopetas de fama universal, figurando los señores vizconde del Cerro, Izartua, Tapia (M.), Ortueta (J.), Catres (J.), Parra (J.), Creus, Fernández (J.), Ezaguirre (J.), Corsini (M.), Vargas (J. M.), Corsini (E.), Itolaza, vizconde de Torresecas, Moreno (M.), Moreno (J. I.), conde de Parra, Girón, Soto (P.), Primo de Rivera (J. A.), Bohorques (I.), Amilibia (D.), Maisyave (C.), duque de Grimall, marqués de Villa Blanca, Arrillaga (G.), Lizarasoain (J.), Moreno (J.), barón de Venedris, Muñoz (J.), conde de Valfagón, marqués de Almenara, Angel (M.), Mugitro, conde de las Quemadas y el señor De Benito.

El total de tiradores ascendió a 35, y la clasificación para los premios fué la siguiente:

1.º Duque de Grimall. Copa del Ayuntamiento, habiendo matado doce pichones sin cero.

2.º Don M. Moreno. Copa del conde de Santa Coloma.

3.º Don Julio Muñoz. Copa de los señores de Bringeon (Gran Hotel).

4.º Barón de Venedris. Objeto de arte, del fabricante de escopetas don Joaquín Fernández.

A continuación se organizó otra tirada al estilo valenciano, siendo el encargado de lanzar las palomas el as en esta especialidad, don Joaquín Fernández, que fué muy felicitado.

Esta tirada estuvo asimismo muy animada, obteniendo el primer premio don Gerar Arizabala y el segundo el señor Tapia.

La Comisión organizadora de las tiradas ha recibido muchos plácemes por la admirable organización, pues no ha faltado detalle alguno.

Los premios que viene recibiendo la citada Comisión son valiosos e importantes, obsequio de las personalidades más distinguidas de España, en colaboración de las cuales se van a organizar varias tiradas, siendo la primera el día 14 del actual, o tal vez el 18, para dar fin a la semana grande de agosto. Los detalles relacionados con estas pruebas se anunciarán oportunamente.

Aparte de los premios para la tirada, se regalará una hermosa escopeta de quinientos pesetas a quien obtenga la mejor puntuación en las tres tiradas posteriores.

Una visita

El nuevo campo de "tennis"

Atentamente invitados por don Jorge de Sarriestegui, presidente del Real Club de Tennis, estuvieron el sábado por la tarde visitando los cronistas deportivos donostiarros.

El nuevo campo, enclavado, como es sabido, en las marismas de Ondarreta, se encuentra adelantadísimo; seis pistas, espléndidas, están a punto de terminarse y otras dos, que serán para el público, van, también, muy adelantadas.

El presidente del Club mostró a sus invitados los planos de las obras que se van a realizar, que han de convertir nuestra pista de tennis en una de las más hermosas.

Después les obsequió con un espléndido "lunch" en el que se hicieron votos por la prosperidad del deporte "tenístico" en San Sebastián.



ACUMULADOR Tudor
LO MEJOR DE LO MEJOR
BERTENDONA 4 - BILBAO

37 años de fabricación
y perfeccionamiento cons-
tante tienen las

BATERIAS KAW

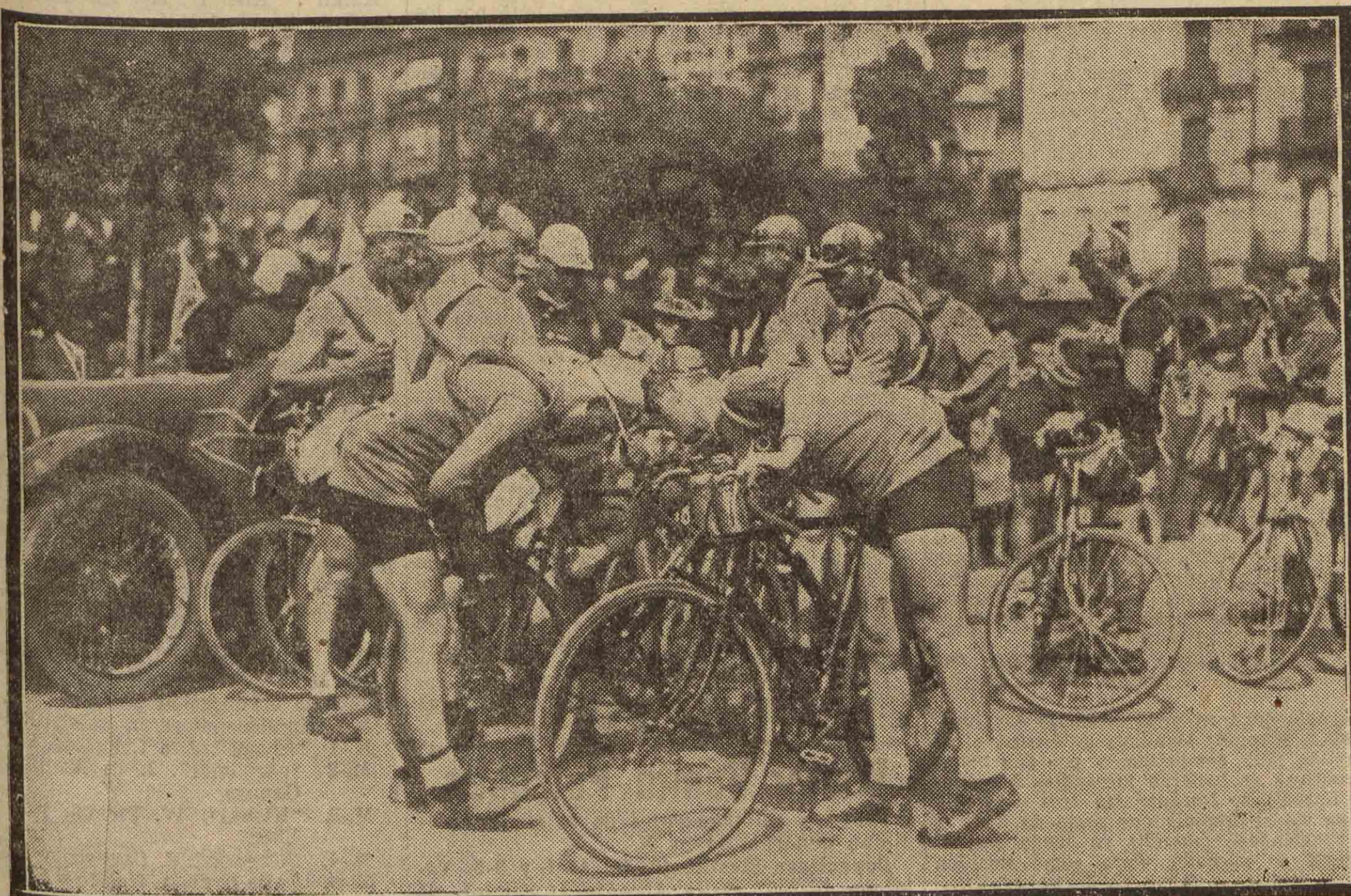
con aislante doble, aplica-
bles en coches europeos
y americanos

De venta en todos los Garages

La V Vuelta ciclista al País Vasco

Dewaele fué el gran vencedor de la prueba

Cañardo, primero de los nacionales. - La última etapa fué ganada por Nicolás Frantz



Los corredores examinan las máquinas antes de la salida para Bilbao. (Foto Guerequiz.)

El domingo se corrió la última etapa de la V Vuelta al País Vasco, gran prueba ciclista organizada por el diario bilbaíno «Excelsior».

Como de costumbre, el control de salida se instaló frente al domicilio social de la Real Sociedad; ya para bastante antes de la hora señalada para la salida la animación por todos aquellos lugares era extraordinaria.

A las once el punto partieron los corredores detrás del coche piloto y recorrieron el Paseo de la República Argentina, Avenida de la Libertad, calle de Zubieta, Miracóncha, Avenida de Eustasio Amilibia, hasta llegar frente a la puerta de la Fábrica de los señores Lizarriturri y Rezola, donde se dio la salida verdadera de la etapa.

De aquí partieron ya en lucha para recorrer los 174 kilómetros que separaban por el trayecto que tenían que pedalear las dos capitales de las dos provincias hermanas.

Se inició la carrera a tren lento y en compacto pelotón siguieron por Usurbil y Orio. En la cuesta que existe a la salida de esta población tampoco hubo cambio alguno y el grupo continuó compacto. Los únicos incidentes fueron los inevitables pinchazos, pero los rezagados siempre sin grandes esfuerzos pudieron alcanzar al pelotón de cabeza.

Aspiraron a la clasificación. Pasaron a Urzua, Guetaria y Zumaya, siempre en grupo compacto, y al subir Iciar se aceleró al tren, pero no lo suficiente para dispartir al grupo en el cual seguían marchando todos los «ases». Alguna que otra baja, que se había producido, no tenía gran importancia. Eran corredores que no podían aspirar a la clasificación.

EL PASO POR LOS CONTROLES
Llegaron al primer control, establecido en Lequeitio, veintidos corredores formando el grupo de cabeza.

A la salida se aceleró aún más el tren, pero los respondían perfectamente y el pelotón seguía muy nutrido.

En Lequeitio y Guernica hubo algunas viaciones, pero éstas tampoco eran de gran importancia. Las principales y más interesantes figuras seguían siempre integrando el grupo de cabeza.

A Guernica llegaron con un ligero adelanto sobre el horario previsto y en esta población aprovisionaron rápidamente. En el primer grupo figuraban todos los «ases». Detrás de este primer pelotón se había formado un segundo grupo en el que pedaleaban Luciano Montero, Mucio, Mula, Mateu y otros. En último lugar marchaban los hermanos Trueba y Monteys, que han tenido la desgracia de pinchar y se han rezagado del resto de los corredores. En la forma indicada llegaron hasta Bermeo, en donde también aprovisionaron.

LA SUBIDA DE SOLLUBE
Llegaron los «routiers» al punto fuerte de la etapa, y que podemos decir era también la última dificultad de esta gran prueba ciclista.

Montero se había retrasado en el aprovisionamiento de Bermeo. Es una de esas falencias en el campeón bidassotarra, pero puede observar que en todos los controles de aprovisionamiento pierden lastimosamente un tiempo precioso.

Por esta causa llegó un tanto retrasado al pie de la cuesta de Sollube, cuya subida la habían iniciado ya los demás corredores, el primero de todos Cañardo que, en unión de Fernández, se había adelantado ligeramente del resto del pelotón.

Tanto Fernández como Cañardo subieron magistralmente la cuesta, siempre conservando ventaja sobre los demás, y no pudiendo Frantz y Deolet, que venían detrás, darles caza, a pesar de los esfuerzos que realizaban.

El alto de Sollube lo coronaron en primer lugar Cañardo y Fernández, juntos, y 45 segundos más tarde, Frantz y Deolet. Luego vinieron Dewaele y demás «ases» y algo rezagado Ricardo Montero.

FRANTZ LOGRA DAR CAZA A LOS PRIMEROS

Cañardo y Fernández se tiraron como fieras cuesta abajo y en esta forma pedalearon largo rato, yendo únicamente los dos en cabeza. Frantz, que no se resignaba a dejarse comer la partida en esta etapa, salió endemoniadamente en persecución de los fugitivos y aun cuando tardó algunos kilómetros en darles caza, por fin, antes de entrar en Munguía, les alcanzó y se unió a ellos. Frantz, una vez que se hubo unido a Cañardo y Fernández, no tuvo mayor interés en proseguir su fantástica marcha y amainó el tren.

Juntos Frantz, Cañardo y Fernández entraron en Munguía y juntos también atravesaron Plencia y juntos llegaron hasta el velódromo de Ibañondo, en el cual entró el primero de todos el catalán Cañardo.

Mientras, los otros seguían normalmente la carrera y el campeón hispano, Ricardo Montero, lejos de adelantar terreno, se había rezagado aún más.

FRANTZ, VENCEDOR DE LA ETAPA

En Ibañondo se había suspendido la prueba de relevos a la americana, para dar lugar a la llegada de los corredores. Estos entraron, como decimos, formando grupo Frantz, Cañardo y Fernández.

Tenían que dar dos vueltas al velódromo y ya en los últimos metros, Frantz, muy ducho en carreras de pista, se adelantó a los otros dos y pisó la cinta de la llegada en gran vencedor.

Todos fueron frenéticamente aplaudidos por el gentío que llenaba totalmente las localidades del velódromo de Ibañondo que en la tarde del domingo presentó fantástico aspecto.

También fueron muy justamente aplaudidos los demás corredores que tomaron parte en la V Vuelta al País Vasco.

LA CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. N. Frantz, que cubrió los 174 kilómetros en 5 h. 44 m. y 14 s., una media de 29'600 a la hora.

2. Eduardo Fernández, en 5-44-15.
3. Mariano Cañardo, igual tiempo.
4. Dewaele, en 5-45-21.
5. Deolet, en 5-47-16.
6. Ledueq, en 5-47-68.
7. Bonduel, en igual tiempo.
8. Vervaecke, en igual tiempo.
9. R. Montero, igual tiempo.
10. S. Barruetabeña, en 5-48-35.
11. Riera, en 5-51-27.
12. P. Le Drogo, en 5-55-13.
13. J. Cañardo, igual tiempo.
14. Autaa, en 5-56-59.
15. Borrás, igual tiempo.
16. J. Mateu, ídem.
17. Miguel Mucio, en 5-58-53.
18. Mourguat, igual tiempo.
19. C. Segers, en 5-59-15.
20. P. Iriberry, en 5-59-48.
21. Juan de Juan, en 6-2-35.
22. J. B. Vallejo, en 6-2-39.
23. Luciano Montero, igual tiempo.
24. Mula, en 6-2-41.
25. M. Fernández, en 6-2-17.
26. R. Oñaderra, en 6-7-45.
27. Dupau, en 6-12-12.
28. Vicente Trueba, igual tiempo.
29. J. Trueba, en 6-12-54.
30. Sant, en 6-21-34.
31. T. Monteys, igual tiempo.
32. E. Legarra, ídem.
33. López Carro, en 6-28-4.
34. Raventós, en 6-44-50.
35. Parellada, en 6-48-50.

Terminada la V Vuelta al País Vasco, resulta la siguiente

CLASIFICACION GENERAL

1. M. Dewaele, en 27 h. 18 m. 41 s.
2. André Ledueq, en 27-31-01.
3. Mariano Cañardo, en 27-31-13.
4. Julien Vervaecke, en 27-38-41.
5. Ricardo Montero, en 27-39-03.
6. Nicolás Frantz, en 28-04-47.
7. Deolet, en 28-10-09.
8. Segundo Barruetabeña, en 28-19-33.
9. Riera, en 28-24-38.
10. Juan Mateu, en 28-27-52.
11. Autaa, en 28-29-55.
12. Francis Bonduel, en 28-37-13.
13. Eduardo Fernández, en 29-01-42.
14. J. Trueba, en 29-03-41.
15. Mourguat, en 29-04-26.
16. Paul Le Drogo, en 29-05-00.
17. Dupau, en 29-08-40, etc.

Las Olimpiadas de Amsterdam

AMSTERDAM, 6.—El domingo continuaron en el estadio olímpico las grandes pruebas atléticas, asistiendo a presenciar las mismas más de 35.000 personas. Las pruebas de ayer han afirmado más, si cabe, el puesto de honor que desde los primeros momentos se atribuyeron los representantes de los Estados Unidos, que desbordan a las demás en amplio margen de puntos. A pesar de que el tiempo era brumoso y frío, el público permaneció en el estadio hasta última hora, interesado en el resultado de todas las pruebas.

Estas fueron, entre las más interesantes, las siguientes:

Final de relevos cuatro por cien.—Campeón olímpico el equipo de los Estados Unidos, en 41 segundos, con lo que iguala el record del mundo.

Final de relevos cuatro por cuatrocientos.—También se lleva la prueba el equipo de los Estados Unidos, en tres minutos, 14 segundos y un quinto, estableciendo el record olímpico y del mundo. Fueron segundos los alemanes, a tres metros de distancia, seguidos del equipo canadiense.

Final de relevos para señoritas, cuatro por cien.—Obtiene el triunfo el equipo del Canadá, en cuarenta y ocho segundos y cuatro quintos. Le siguieron en los puestos de honor Alemania, Francia, Holanda e Italia.

Final de marathon.—Se clasifica campeón El Ouafi, francés, en el tiempo de dos horas, 32 minutos y 16 segundos. Segundo, el chileno Plaza, a 250 metros de distancia. Tercero, el finlandés Martellon, a 900 metros. El español Ferrer se clasificó el número 52, en el tiempo de tres horas, 11 minutos, ocho segundos y dos quintos.

La eliminación de Yermo.—En las pruebas de eliminación en ciclismo de velocidad, el español Yermo corrió primeramente con el australiano Standem y el italiano Severguini, siendo batido por ambos. En otra eliminatoria, contra el turco Djavid y el inglés Conzens, resultó éste triunfante y Yermo quedó eliminado de las pruebas semifinales.

Visite la Casa Serván

Objetos de escritorio, estuches fantasía fina, estilográfica, lapiceros, alta novedad rosarios, imágenes, etc., etc.

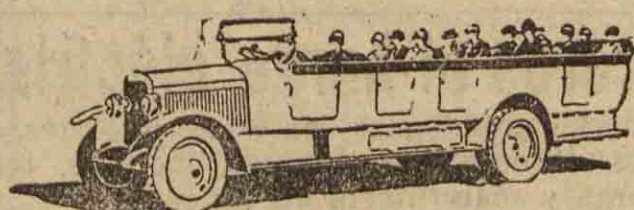
BUEN PASTOR, 6, Librería

DENTISTA

A. RODRIGUEZ

Fuenterrabía, 6, 1.º
Dientes y muelas desde cinco pesetas

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones, etc.



EXCURSIONES A LOURDES

INSUPERABLES AUTOCARS

Salidas los JUEVES y SABADOS, a las nueve de la mañana. Oquendo, 10. Exposición "Fiat" (frente al teatro Victoria Eugenia).

Regreso de Lourdes, a las 14 horas del día siguiente a su llegada. Se reservan billetes. Precio de ida y vuelta, 45 pesetas.

DAMBORENEA HERMANOS Y BENGOCHEA — TELEFONO 10.105

Nota.—Servicios diarios a Biarritz y Bayona.



Deseo me entregue la verdadera
Legia Conejo

El deporte vasco

Los partidos jugados en San Sebastián y la región

EN EL JAI-ALAI

En el primer partido del domingo tomaron parte los "ases" de la pala Araquistain y Jáuregui (rojos), Amorebieta II y Quintana II, sacando del 11 1/2 y del 11. Tuvo un comienzo el partido de alguna competencia, originándose igualadas a 1, 3, 6 y 7. Después... se acabó toda competencia, para dejar paso al gran Quintana. Este nunca bien ponderado palista, en un alarde de entusiasmo, rindió todo su juego en obsequio del público, quien le ovacionó muy justamente por su extraordinaria actuación.

Pachico, bien secundado por Amorebieta, hizo los 50 tantos cuando sus contrarios tenían 33. Luego contendieron, a remonte, Mina y Zabaleta (rojos) con Ucin y Ugarte, sacando del 10 1/2 y del 11. Los inteligentes ofrecieron el dinero 40 a 23 por los colorados. Ninguna objeción hacemos a la primera mitad del partido, porque fué jugado muy bien y sin que se notara superioridad por ninguno de los bandos, lo cual acarreo abundantes empates, el último en el tanto 26.

A partir de ahí se impusieron Mina y Zabaleta, dominando a sus contrarios, pues éstos se veían mal para contrarrestar el ataque, y no tuvieron otro remedio que ceder, por lo cual la pareja roja avanzó franca y suavemente hasta los 50 tantos, por 38 en que quedaron Ucin y Ugarte.

Como regalo, organizó la empresa un tercer partido, jugando a pala Quintana IV y Lejona (rojos) contra Gallarta III y Ochoa, sacando de los cuadros 10 1/2 y 11. Fué un partido "de calle", y sin embargo entreluvo a los aficionados, pues el joven Quintana se superó a sí mismo, pegando de todas formas y con brío. Por eso precisó poca ayuda de Lejona para batir a sus contrarios, que quedaron en 26 tantos para los 40 concertados.

El domingo fué un buen día para los Quintana, y por ello les felicitamos.

Ayer también acudió mucho público al Jai-Alai, donde se jugaron dos buenos partidos. A remonte contendieron Lasa y Errezabal (rojos) con los Echániz, sacando del 10 1/2 y 11. Había tendencia azul, pero fueron los colorados quienes salieron por delante, hasta ponerse en 11-4. La primera igualada se anotó a 13 y si bien otras muchas, la última a 31, de la que ya marchan francos Lasa y Errezabal, que dejan a los Echániz en 43 para 50.

Después jugaron los palistas Izaguirre y Lejona (rojos) contra Azurmendi I y Quintana III, sacando del 11. También eran los azules los predilectos. Después de innumerables igualadas, los preteridos llegan a 46 por 42 y ya se les creía vencedores. Pero, en medio del revuelo consiguiente, Azurmendi y Quintana dan alcance a sus contrarios en el mismo 46. Los colorados consiguen tres tantos más y se ponen en 49 por 46. Y aquí vino el caos, porque nuevamente los azules avanzan, empatan a 49 y se llevan también el tanto final.

En el Jai-Alai jugarán hoy a pala los hermanos Quintana IV y II contra Izaguirre y Jáuregui, y a remonte Mina y Ugarte contra Ostolaza y Zabaleta.

EN EL URUMEA

Extraordinaria animación hubo el domingo en este confortable frontón, donde al aire libre se juegan los partidos, viéndose en palcos a lo más distinguido y selecto de la afición veraniega.

Un excelente programa era el dispuesto por la empresa; pero diremos, en honor a la verdad, que los pelotaris encartados no respondieron en competencia, dominando en todos los partidos el bando favorito de la catedral.

Jugaron en primer lugar Ubilla y Piedra contra Ereño y Arrigorriaga, y la victoria correspondió a los colorados, distintivo que lució la primera pareja mencionada, por la que se dio el dinero con motivo al iniciarse la contienda. Ubilla y Piedra, jugando de admirable forma, salieron por delante, y sin dar lugar a dudas ni a la nivelación de fuerzas, fueron acentuando su dominio hasta ganar el partido con relativa facilidad, porque ni Ereño ni Arrigorriaga hicieron su calculado juego.

Muy por el estilo al de pala fué el que a cesta-punta jugaron Onaindia y Navas contra Mandiola y Elola, llevando esta pareja el partido de calle, como suele decirse. Mucho jugó el delantero Mandiola y superiorísima fué la labor del gran Elola, a lo que no supieron contrarrestar Onaindia ni Navas.

En el tercer partido demostraron Aguirre y Chacartegui tener gran superioridad de juego sobre Arrona y Ondarrés, venciendo aquéllos mediante una espléndida actuación, por lo que tanto se aplaudió a Aguirre como a Chacartegui.

También ayer, lunes, estuvo este frontón del Urumea muy concurrido, y de los tres partidos el segundo fué el mejor.

Ereño y Gallarta lograron triunfar sobre Angel y Eguía, sin que el partido tuviera ningún interés.

En cambio jugaron superiormente los punteros Elola y Sorondo, Mandiola y Motrico, siendo el partido muy competido, y por sus bruscas alternativas se hicieron incesantes las operaciones bursátiles. Durante las tres primeras decenas se vió el dominio por parte de Elola y Sorondo, haciéndose aplaudir su juego seguro, fuerte y colocado. Pero como también Mandiola y Motrico estaban en forma espléndida de facultades, no solamente lograron nivelar sus fuerzas, sino que mediante una repetición de empates lograron al fin ganar el partido, pero quedando Elola y Sorondo en la honrosa altura de 48 para los 50.

La labor de estos cuatro pelotaris, y en especial la del zaguero Sorondo, fué merecedora del general aplauso.

El tercer partido careció de interés, pues los hermanos Ondarrés, jugando muy bien, ganaron fácilmente a José Luis y Alzola.

Esta tarde, en el Urumea, jugarán: a pala, Alza y Piedra contra Angel y Arrigorriaga; a cesta, Elola y Sorondo contra Irún y Arrona, y finalmente, también a cesta, Astigarraga y Er-mua contra Mallavia II y Chacartegui.

EN BILBAO

Bilbao 6.—Esta tarde jugaron a pala Chistu I y Campos contra Orde y Arrarte, venciendo éstos por un tanto. Después, Arenas y Urquidí ganaron por ocho tantos a Nervión y Berriz.

EN DEVA

Con una regular entrada, se jugó el domingo en el Euskal-Jolas el anunciado partido de pelota a mano entre Echave IV e Irusta (rojos) sacando del uno y medio, contra Bojas y Barreño, del dos y medio. La catedral optó por los colorados, ofreciendo momio de 20 a 16.

El saque y el primer tanto son favorables a Echave, pero igualan los azules y se apuntan tres más. Marca Echave el segundo, y seguidamente los azules se ponen en 5, ofreciéndose el dinero por ellos 20 a 12. Los dos tantos siguientes también son para Bojas, y los colorados tantean dos también. En esta forma llegan a 15 los azules por 9 sus contrarios.

Los chapelgorris voccean momios de catorce a dos. Ahora es cuando Echave, enfurecido, quiere hacer algo, y sus deseos realízanse, igualando a 15 y siguiendo sin interrupción hasta 20, en cuyo momento descansa para dejar algún "respiro", pues la catedral ha sufrido un brusco cambio, pero nunca sin intención de ganar el partido, que consiguió, dejando a sus rivales en 18 para 22.

Como puede verse, la pareja de Echave consiguió marcar, por obra y gracia de Juanito, trece tantos mientras los azules a duras penas hicieron tres.

En la primera decena Barreño jugó horrores, pero el consenso por el mucho juego que tuvo que realizar repercutió en él para bajar en la segunda, en la cual cumplió también. Echave, excelente a partir del tanto 9, aunque hasta entonces, si bien acertado, no fué el brioso pelotari que después. Mediocre Irusta por su inseguridad y poco lo fue Bojas es "viejo" para competir con los pelotaris del domingo.

Después contendieron Chiquito de Ondarrao e Icela. Tuvo que sucumbir también esta vez Icela, ratificando su primera hazaña el Chiquito, que le dejó en 8 tantos para 20.—M.

Doctor Benito Petschen

Partos y enfermedades de la mujer. Medicina general. Rayos X.
Consultas: Elcano, 10. De 11-1 y 3-5. Teléfono 1-22-07. Villa Arcadia (Antiguo), de 5 a 7. Tel. 1-27-61.

Academia de corte

En quince años se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

URBETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL
Vías génito-uritarias y secretas.
Electricidad Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.
Jueves, económicos de 7 a 9.
Usandizaga, 1 y 3, 1.º centro
Fuenterrabía, 3. Telf. 14-048. San Sebastián

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general.
SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 12.760

Dr. E. Polit

Especialista en OÍDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
QUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-08

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29
del Interior, Shresemann en Negocios Extranjeros

VIAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS

Doctor Aramburu
Consulta de once a una y de cinco a siete
FUEROS, 5, tercero

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.22º

YACHTING

LAS REGATAS DE VAGABUNDOS

Ayer se celebró la octava prueba de estas regatas. El poco viento N. que había hizo que la regata careciera de interés. Desde la salida se destacó el "Chiqui", seguido del "Atta Boy", "Kaiku", "Kishki", etc. El "Kaiku" dió una bordada hacia el N.E., esperando la clasificación fué como sigue:

1. "Shagu", J. Amilibia y Aizpurrene, en una hora, 21 minutos, 35 segundos.
2. "Ai ené!", V. Piccone y J. Amilibia, en 1-8-15.
3. "Kishki", J. Carrasco y J. Orbeago, en 1-6-25.
4. "Cheerio", A. Ugalde y L. Domínguez, en 1-8-55.
5. "Atta Boy", R. Elósegui y R. Amilibia, en 1-4-50.
6. "Shangurro", J. L. e Ignacio Ugarte, retirado.
7. "Chiqui", M. y E. Amilibia, en 1-2-20.
8. "Kaiku", L. Graset y F. Echeverría, en 1-17-42.
9. "Ni t'ocupes", J. e I. Ugalde, en 1-10-27.

La puntuación de las tripulaciones después de esta prueba es la siguiente:
R. Elósegui y R. de Amilibia, 30 puntos; W. Piccone y J. de Amilibia, 31; A. Ugalde y L. Domínguez, 32; M. y E. de Amilibia, 35; I. y J. Ugalde, 50; J. de Amilibia e I. de Gazuza, 51; J. Orbeago y J. Carrasco, 55; L. Graset y F. Echeverría, 62; R. Gaytán y S. Ugarte, 71 puntos.

Hoy se celebrará la novena prueba, que, como se ve por la puntuación, podrá cambiar mucho la clasificación general.

Las tripulaciones serán las siguientes:

- M-1 "Shagu", J. e I. Ugalde.
- M-2 "Ai ené!". J. de Amilibia e I. de Gazuza.
- M-3. "Kishki". W. Piccone y J. de Amilibia.
- M-4. "Cheerio". J. Carrasco y J. Orbeago.
- M-5. "Atta boy". A. Ugalde y L. Domínguez.
- M-6. "Shangurro". R. Elósegui y R. de Amilibia.
- M-7. "Zig-Zag". J. e I. Ugarte.
- M-8. "Kaiku". M. y E. de Amilibia.
- M-9. "Ni t'ocupes". Grasset y F. Echeverría.

Colegio de Arbitros de Guipúzcoa

Anteayer, domingo, celebró el Colegio de Arbitros la asamblea ordinaria de fin de temporada, aprobándose la gestión de la Directiva saliente y procediéndose a la elección de la nueva Junta directiva, habiendo recaído el nombramiento en los siguientes señores:
Presidente, don José Barrena; secretario, don Félix Sistiaga; tesorero, don Jacinto Carrasquedo; vocales, don Julio Ayala y don Pedro Esquivil (reelegido).

Los retos

BETI ANAYAK - OR KONPON
El reserva del C. D. Beti Anayak reta al Or Konpon de Pasajes para jugar el domingo a las cuatro de la tarde, en el campo de Jorlastokieta, partido de revancha. Nuestra team se dará a conocer en el campo. Caso de que acepten, se ruega contesten lo antes posible por este diario y pidan el campo.

Unión E. H. R. Club

Se pone en conocimiento de todos los empleados de hoteles y restaurantes que corren rumores de que personas ajenas a este club piensan celebrar una prueba ciclista este mes, esta Sociedad es completamente ajena a su organización, pues celebrarán, como de costumbre, su quinta prueba anual el próximo mes de septiembre, en día aún no señalado.—El secretario.

Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. Fuenterrabía, 3. Tel. 14-048. San Sebastián

SECRETAS PIEL VÍAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
Clínico de la Profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Principio, 51, 1.º

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados po.

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6

CASA DE TODA CONFIANZA



Mi señora,
que es muy limpia,

usa siempre ALIRON
para pisos y muebles por
sus cualidades antisépticas.

Lo usa porque salubrifica
los pisos y destruye los gérmenes patógenos.

Y cuando ella lo usa...

Todas las señoras
inteligentes usan

ALIRON

Acústicos ALIRON

| Colores | Precios |
|------------|-------------------|
| Amarillo. | Bot. grande, 5,75 |
| Ros. Rojo. | " mediano 3,00 |
| Castaño. | " pequeño 1,75 |
| Negral. | |
| Blanco. | |



Armament Deppe Anvers

El vapor belga "SAMBRE", llegará al puerto de Pasajes, el 10 del actual.
Admite carga para los puertos de Amberes, Hamburgo y con transbordo en éstos, para los principales puertos del mundo.
Para toda clase de informes, dirigirse a sus agentes, VIUDA Y SOBRINOS DE M. CAMARA, en Pasajes y San Sebastián.

BELLE JARDINIÈRE

Especialidad en vestidos-fantasia para la lluvia.-Sus modelos de gran confección hacen que sean los Almacenes preferidos por el público "chic". - Últimas novedades para señoras y caballeros. - No comprar nada sin antes haber visitado nuestros almacenes

PLACE DE LA REPUBLIQUE-HENDAYE

"La Voz" en Rentería

NOTA TRISTE

En la madrugada del domingo falleció en esta villa el conocido contratista de obras don José León Uranga. Hacía un par de meses que se hallaba retirado, a causa de una grave enfermedad; pero estos días la mejoría se acentuó en tal forma que ya se le creía curado. El sábado se levantó muy abatido y durante el día fue decayendo su estado, hasta que el domingo dejó de existir.

La muerte del señor Uranga ha causado gran sentimiento, pues era muy conocido y querido. Nacido en Iciar (Deva), vino a Rentería muy joven. Bien pronto se distinguió por sus ideas liberales, ingresando en la Coalición Liberal y continuando en sus filas hasta su muerte. Era socio fundador de la Cooperativa de Consumo del mismo Círculo, habiendo sido nombrado concejal de las izquierdas en las elecciones celebradas el año 1922, formando parte de las Comisiones de Fomento, Hacienda y Junta de Casamientos.

Ayer, lunes, tuvo lugar la conducción del cadáver, constituyendo este acto, así como los funerales que se celebraron a continuación, una verdadera manifestación de duelo.

El féretro fué llevado a hombros por varios de sus obreros, y las cintas que pendían del hermoso ataúd las llevaban don Gregorio Goicoechea, don Manuel Azurmendi, don Vicente Irastua, don Pedro Arbide, don Salvador Azua, don Ignacio Iraola, don Antonio Elósegui y un servidor, en representación del Círculo de la Coalición Liberal y de los ex concejales del Partido.

El duelo lo formaban parientes del finado, seguidos de una muchedumbre, en que se veían personas de Irún, Fuenterrabía, Pasajes, Oyazun y otros pueblos.

A toda la familia del finado, muy querida y apreciada por nosotros, y muy especialmente a sus hijos José, Bibiano y Miguel, estimados amigos nuestros, enviamos la expresión de pésame afectuoso.

DE VIAJE

Para Tiviny (Tarragona) salió la familia de nuestro respetable amigo don Gabriel Santamaría, que pasará allí una temporada. Feliz viaje.—Otegui.

"La Voz" en Azpeitia

¡Se acabaron las fiestas! Es la exclamación que se oye decir con frecuencia, lamentándolo al mismo tiempo. Con los actos de que ya dimos cuenta dieron fin oficialmente las famosas fiestas de nuestra villa. La aglomeración ha sido extraordinaria, sobre todo la tarde del día 31, que fué algo nunca visto. Se calcula en 2.000 el número de "autos" que entraron en la villa. El buen tiempo ha influido, pues hemos disfrutado unos días de sol y calor que hicieron poner en movimiento a la provincia entera.

Los espectáculos, concurrendosísimos. De toros más vale no hablar; desde luego los toros quedaron mejor que los toreros. A Carratalá no queremos verle más en nuestra plaza, y al Tato le dejaremos venir cuando aprenda lo que pretende y cree que sabe, porque los dos días nos demostró mucha ignorancia y mucho miedo.

En el frontón Vista-Alegre se han presenciado buenos encuentros, y también fenómenos que no se han visto. Nos referimos a Echave IV, que se anunció en calidad de fenómeno y el fenómeno no ha fracasado; parecía un pelotari de cuatro duros. El primer día jugó peor que el tercero. Nos pareció un jugador de buen toque y de mano a mano, no formando parejas. Chapasta, Zabala y Echave III tuvieron buenas actuaciones, en particular los dos primeros, que dejaron muy satisfecha a la afición.

La Empresa ha tenido un éxito más, pues las combinaciones fueron inmejorables. Mondragón y Urciua, a última hora no pudieron tomar parte y la Empresa supo salvar un nuevo obstáculo saliendo airoso.

La música y el baile ha cundido a todas horas y las bandas municipal y la de Villarreal de Urrechuña han obtenido sendos triunfos. Las barracas se han "hinchado" de duros y la gente joven se ha divertido de lo lindo. Total, unas fiestas completas, de alegría y buen humor.

VIAJES

Salieron para Irún después de pasar las fiestas, las bellas y distinguidas señoritas Consuelo y Manolita Espinosa.—Argos.

Las renombradas MANTEQUILLAS LEONASAS de Madrid, de venta en San Sebastián

Don MARCELINO RUBIO, fabricante de las RENOMBRADAS Y EXQUISITAS MANTEQUILLAS LEONASAS y propietario de importantes fábricas en VILLAGER (León) tiene el honor de poner en conocimiento de sus innumerables clientes de esta capital y su provincia que, con el objeto de darles facilidades y de prestarles el buen servicio a que se hacen acreedores, ha decidido instalar un depósito para suministrar en el acto cuantos pedidos se hagan de la SINGULAR MANTEQUILLA DE SU FABRICACIÓN.

Para los pedidos, dirigirse a su representante don FERRÁN ORTEGA, calle de Moraza, núm. 5. Telf. núm. 1-34-48. San Sebastián.

Patatas

Tenemos el honor de participar a nuestra numerosa y distinguida clientela que hemos recibido un cargamento de PATATAS DE VALENCIA, de calidad y tamaño inmejorable.

JULIAN PEREZ E HIJOS
Calle del General Echagüe, núm. 4
— Teléfono 10.971 —

:: Cartelera de espectáculos ::

FRONTON JAI-ALAI (Paseo de Ategorrieta).—Grandes partidos de pelota para hoy, martes de moda, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a pala), Quintana hermanas IV y II contra Izaguirre y Jáuregui. Segundo (a remonte), Mina y Ugarte contra Ostolaza y Zabaleta.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a pala), Alza y Piedra contra Angel y Arrigorriaga. Segundo (a cesta-punta), Elola y Sorondo contra Irún y Arroña. Tercero (a cesta-punta), Astigarraga y Ermua contra Mallavia II y Chacartegui.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía cómica-dramática Alba-Bonafé. A las siete menos cuarto tarde y a las diez y media noche, el juguete cómico en tres actos titulado "María Fernández".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Espectáculo variado. A las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche: Cinematógrafo; Senepe, Adeline Durán, bailarina, y Carmen Flores, canzonetista.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche. "Nemesio el irresistible" y "El torrente", seis partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Noticiero Fox 50" y "Matrimonio por interés", siete partes.

TEATRO TRUFA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Actualidades Gaumont 22", "Constantinople" y "La mano de Dios", seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Revista Paramount 21", "El regalo del cumpleaños" y "El valle del infierno", cinco partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

BANDA MUNICIPAL.—Programa del concierto que ejecutará hoy en el Bulevar, de ocho a nueve de la noche: "Goya", pasodoble, Barachina; "El buque fantasma", obertura, Wagner; "El gato montés", fantasía, Soultulo. De diez a once de la noche: "Entrada de los dioses en Walhalla", Wagner; "Angelita", barcarola, Pérez Casas, "Fiesta andaluza", Chapí; "La del Soto del Párral", selección, Soultulo y Vert.

Se alquila

Gran salón, con grandes escaparates, en la calle San Martín, esquina Triunfo, adecuada para exhibir mercaderías en gran escala por ser calles de inusitado movimiento y convergencia obligada de todo el tráfico de Venta-Berri. Además tiene gran bodega. Se puede visitar cualquier hora del día dirigiéndose a la portería calle San Martín, 52.

Banco Guipuzcoano

Fundado en 1899

Capital: 25.000.000 pesetas

Desembolsado: 12.500.000 pesetas

Reserva: 12.000.000 pesetas

SUCURSALES

BILBAO: Calle del Banco de España, 2. - 25 sucursales y Agencias en GUIPUZCOA

Su situación en 30 de Julio de 1928 ACTIVO

| | Pesetas |
|---|----------------|
| I Caja y Bancos: | |
| Caja y Banco de España | 5.311.501,75 |
| Monedas y billetes extranjeros, valor efectivo | 203.430,73 |
| Bancos y banqueros | 7.789.149,85 |
| II Cartera: | |
| Efectos de comercio hasta 90 días | 17.541.434,65 |
| Idem ídem a mayor plazo | |
| Titulos: | |
| Fondos públicos | 37.587.762,77 |
| Otros valores | 30.863.375,24 |
| III Créditos: | |
| Deudores con garantía prendaria | 19.721.929,57 |
| Idem varios a la vista | 1.411.028,90 |
| Idem a plazo | 10.958.866,32 |
| Idem en moneda extranjera, valor efectivo | 7.480.194,15 |
| IV Inmuebles | 3.416.697,73 |
| V Mobiliario e instalación | 438.470,87 |
| VI Accionistas | 12.500.000,— |
| VII Acciones en cartera | |
| VIII Gastos generales y sueldos | 745.863,56 |
| IX Cuentas de orden y diversas | 23.433.110,25 |
| X Cupones y amortizaciones al cobro | 577.029,88 |
| XI Dividendo a cuenta | 797.024,40 |
| XII Deudores por aceptaciones | 2.873.185,39 |
| XIII Sucursales | 28.020.141,63 |
| | 241.675.187,64 |
| XIV Depósitos, valor nominal: | |
| Valores de Comitentes en poder de corresponsales | 121.473.960,32 |
| Efectos en depósito | 316.706.397,10 |
| | 438.180.357,42 |
| Total | 649.855.545,06 |

PASIVO

| | Pesetas |
|---|----------------|
| I Capital: 50.000 Acciones de pesetas 500 | 25.000.000,00 |
| II Fondos de reserva | 12.000.000,— |
| III Acreedores: | |
| Bancos y banqueros | 17.961.105,01 |
| Acreedores a la vista, c/c y consignaciones | 51.672.362,20 |
| Idem hasta el plazo de un mes | 6.197.437,20 |
| Idem a mayores plazos (Bonos vto. fijo) | 44.566.394,27 |
| Idem en moneda extranjera, valor efectivo | 7.563.174,25 |
| IV Efectos y demás obligaciones a pagar | 854.590,56 |
| V Aceptaciones (por cuenta ajena) | 2.873.185,39 |
| VI Cupones, amortizaciones y dividendos a pagar | 1.271.579,58 |
| VII Cuentas de orden y diversas | 12.629.571,91 |
| VIII Sucursales | 27.130.897,01 |
| IX Beneficios Remanente ejercicio anterior. | 48.544,47 |
| Utilidades del año | 2.106.355,79 |
| | 2.154.900,26 |
| X Depositantes, valor nominal: | |
| Depositantes de efectos en garantía | 21.036.597,60 |
| Idem de valores en custodia | 295.545.299,50 |
| Acreedores por depósitos necesarios | 124.500,— |
| Acreedores de valores en poder de corresponsales | 121.473.960,32 |
| | 438.180.357,42 |
| Total | 649.855.545,06 |

"La Voz" en Elgoibar

LETRAS DE LUTO

El sábado falleció en esta villa, tras larga y penosa enfermedad, el respetable señor don Venancio Gárate.

—También ha dejado de existir el señor don Pedro María Cortaberría.

Acompañamos en su amargura a sus respectivas familias.

NOTAS SUELTAS

Se encuentra en ésta pasando una temporada, el pelotari Juan Azcárate "Mondragonés."

—Marchó a Algorta, la señorita Josefina Aramburri.—Corresponsal.

UD. PUEDE SUFRIR HERNIA

La HERNIA es una grave dolencia que hiere tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUI EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias y, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obsecarle, exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORES. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta solo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la Prensa:

Nuarbe, a 5 de junio de 1928. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico. Barcelona.—Muy señor mío:

Estoy tan satisfecho de hallarme curado de una hernia, que me hizo sufrir durante 20 años, que autorizo el uso de mi testimonio para confirmar la eficacia de los Aparatos C. A. BOER, los cuales he llevado cinco meses sin dejar de cumplir, por eso, mis pesados trabajos. Le queda muy agradecido su s. s. Juan Corta Curruchaga, en NUARBE (Guipúzcoa).

Luzuriaga, a 3 de Abril de 1928.—Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.

Muy señor mío: Me es grato comunicar a usted la curación de la hernia que padecía desde muchos años, obtenida gracias a la aplicación de los Aparatos y Método C. A. BOER. Agradecido, puede usted publicar esta carta de s. s. Celedonio Arrieta, en LUZURIAGA (por San Millán), Prov. Alava.

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad y los MUTILADOS, visiten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER en una de las poblaciones que siguen:

Azpeitia, martes 7 Agosto, Hotel Arteche. Vitoria, jueves, 9 agosto, Hotel Biarritz.

Bilbao, viernes 10 Agosto, solo por la mañana, Hotel Antonia.

Madrid, domingo 12 y lunes 13, Hotel Inglés.

SAN SEBASTIAN, martes 14 Agosto, HOTEL EUROPA.

Eibar, sábado 18 Agosto, Hotel Julián.

Vergara, domingo 19 Agosto, Hotel Idarreta.

Elizondo, jueves 23 Agosto, F. Julián Lazan.

C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo 60. — BARCELONA —

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA: Consulta de 16 a 1 y de 3 a 5 AVENIDA, 23, 2.º

MATA MOSQUITOS



ZAMPIRONI

UNICO DESTRUCTOR DE LOS MOSQUITOS

ZAMPI-RO-NI

EXHA ESTE MARCA

Agentes: J. URIACH Y C.ª S. A.
BRUCH, 49 - BARCELONA

Ateneo Enciclopédico Obrero

El Segundo Certamen del Trabajo de Guipúzcoa

Esta entidad cultural, en su junta general celebrada ayer tarde tomó el acuerdo de prorrogar el plazo de inscripción para el Segundo Certamen del Trabajo de Guipúzcoa hasta el día primero de septiembre, con el fin de atender a las muchas inscripciones de expositores que en estos últimos días se han anunciado, fuera ya de plazo.

La celebración de este Segundo Certamen será del 15 al 30 del próximo septiembre. Existe mucho interés entre la clase trabajadora por concurrir a esta manifestación cultural.

Las hojas de inscripción pueden recogerse todos los días laborables en el domicilio del Ateneo Enciclopédico Obrero (calle del Puerto, número 7, primero), de seis a ocho de la tarde. A los de fuera de la capital se les remitirán las hojas por correo, si así lo solicitan.

Movimiento obrero

AGRUPACION SOCIALISTA DE EIBAR

Se convoca a asamblea general ordinaria del segundo trimestre que tendrá lugar hoy, martes, a las nueve de la noche, en la Secretaría de la Casa del Pueblo.

Ruega el Comité a todos los afiliados, que no dejen de asistir a esta reunión.—El Comité.

SINDICATO OBRERO METALURGICO DE GUIPUZCOA (Sección de Eibar)

La Administrativa de esta Sección convoca a todos los asociados, a las asambleas que se celebrarán los días 9 y 10 del corriente, a las seis de la tarde, en la Casa del Pueblo, para discutir la Memoria y orden del día del XVI Congreso ordinario de la Unión General de Trabajadores y hacer el nombramiento del delegado o delegados que han de representar en el Congreso a este Sindicato.

Se ruega puntual asistencia de todos.—La Administrativa.

RODIL

Gran restaurant de moda, reformado. Preferido de los buenos gourmets. Cocquet American Bar. Estupendo servicio de cocktails, aperitivos y mariscos. Exquisito café expreso. Servicio de meriendas y comidas a todas horas. Precios módicos. Calbetón, 21, y Esterlines, 8.—Telf. 11-8-15

Facilitamos a nuestros lectores

Los puntos de venta del famoso *Ron de Quina y Alsotano Macho "Marcos"* con ramitas en el interior del frasco—advertimos que es el único, legítimo y eficaz para evitar la caída del cabello, son en San Sebastián las droguerías y perfumerías de los señores Cacho y Compañía, Francisco Arrieta y señores Ekaurdy y Compañía, perfumerías de doña María Echevarría y don Arturo Bordas y droguería de don Juan Zabala, y en Madrid Perfumería "Marcos" (Corredera Baja, 19).

NOTICIAS

ASAMBLEA DE PROPIETARIOS DE VAGONES.—Los días 10 y 11 del actual, a las diez de la mañana, se reunirán en la Cámara de Comercio de San Sebastián, los propietarios de vagones, para tratar de asuntos interesantes que afectan a este material particular. Recomendase la asistencia de los dueños de vagones.

Mermeladas Ulecia
Exquisitas - Sabrosísimas

Una Compañía de Seguros de INCENDIOS, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES y de ACCIDENTES DEL TRABAJO (loy), fundada en 1920, continuará su dirección a persona conocedora del ramo de Seguros que dé fianza en acciones de la misma Sociedad, que producen el 7 por 100 de interés neto anual. Dirigir ofertas a 9. 3.915 B. Apartado, 228, BARCELONA.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS.—Día 5 de agosto de 1928:
Entrados, 3.558; salidos, 2.900; de más, 658; existencia anterior, 21.462; existencia, 22.120.

BOLETIN METEOROLOGICO.—Día 6 de agosto:
Altura barométrica: 9 de la mañana, 765,7; 7 de la tarde, 764,5.
Temperaturas centesimales: mínima, a la sombra, 24.
Humedad: 9 mañana, 79; 7 tarde, 64.
Tensión del vapor de agua: 9 mañana, 13,7; 7 tarde, 13,5.
Dirección: Velocidad en 24 horas: 9 mañana, E.; 7 tarde, NO.

ZOTAL

El que se vende sin su envase es falsificado LABORATORIO ZOTAL.—Sevilla

MOVIMIENTO DE BUQUES.—Durante las últimas 48 horas, en la dársena de mercaderías de nuestro puerto se registraron las siguientes entradas y salidas de buques:
Entradas.—Vapores "Hernani", con carbón de Gijón, y "Orozko-tar-Mikel", con carbón, de Lastres.
Salidas.—Vapor "Ana", en lastre, para Gijón.



El bañista debe procurarse un salvavidas "Flota" o bien un caballo, un pato, un balón de mar, un negro Koby, todo de caucho marca CARACOL y de fabricación patentada. El FLOTA permite disfrutar del baño y de las delicias de la natación a quien no sabe nadar. Están a la venta a precios de fábrica en la

SOCIEDAD GENERAL DE HIGIENE

Garibay, 22 -:- Urbieta, 9
Miracruz, 2
S. Jerónimo, 16 -:- Matia, A

EN EL PUERTO.—Continúa siendo grande la escasez de pescado estos días.

Los vaporcitos pesqueros regresaron ayer a la dársena con unos cuarenta dobles de sardina, que fué vendida de 41 a 31 pesetas doble.

No hubo más clases de escado.

LAS MAREAS.—Día 7: Primera pleamar, a las 8'07 de la mañana; primera bajamar, 2'45 de la tarde; segunda pleamar, a las 8'29 de la tarde; segunda bajamar, a las 2'45 de la noche.

En la Diputación

LA AUTOVIA MADRID-IRUN

El presidente de la Diputación, señor Lizasoain, recibió ayer mañana la visita del Comité de la autovía Madrid-Irún, que va a presentar un escrito a la Diputación por si le interesa modificar el trazado de la línea.

REPARTO DE PREMIOS

Terminado el despacho oficial, el presidente de la Diputación y el vicepresidente de la Comisión provincial se trasladaron a Oyarzun, para asistir al reparto de premios del concurso de ganados que había tenido lugar, por la mañana, en aquella villa.

Gota
Reumatismo
Cálculos
Arenilla

¡El dolor de riñones!

El dolor de riñones, proviene casi siempre del congestionamiento de la sangre por el ácido úrico. Para suprimirlo, basta el uso del agua mineralizada con los

LITHINÉS
del
D^r GUSTIN

que al par que elimina por completo dicho veneno, previene la mayoría de las enfermedades del Hígado, del Estómago, y de la Vejiga.

De venta en todas partes.
Desconfiar de las imitaciones peligrosas e ineficaces

Atropello en Pasajes

Un automóvil arrolla y hiere gravemente a un niño

El domingo, a las seis de la tarde, aproximadamente, fué arrollado por un automóvil en el Alto de Buenavista (Pasajes) el niño de nueve años Joaquín Tamayo, que quiso atravesar la carretera en el preciso momento en que pasaban un tranvía y el automóvil M.-15.630.

El chauffeur que dirigía este automóvil hizo los posibles por evitar el atropello, pero no lo consiguió, pues el chico se metió materialmente debajo del coche.

Fué conducido a la casa de Socorro, donde el médico señor Martija le apreció una fuerte contusión en el parietal derecho, ligera conmoción cerebral y otras lesiones en distintas partes del cuerpo, calificando su estado de pronóstico grave.

El mismo doctor Martija condujo en su automóvil al herido al hospital de Manteo, donde continúa bastante mejorado.

El dueño del "auto" causante del atropello se puso incondicionalmente a disposición de la familia del muchacho, ofreciéndose para cuanto sea menester.—J. Valverde.

EL COMIENZO DE LAS ENFERMEDADES ESTOMACALES

Muchos disturbios digestivos resultan de la secreción de un jugo gástrico hiperácido, origen de náuseas, ardores, dilataciones, acedías, pesadez e indigestiones. Tales molestias pueden combatirse si en sus comienzos se toma media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua, ya sea después de las comidas o cuando se sientan los primeros síntomas de dolor. La Magnesia Bisurada neutraliza completamente el exceso de acidez, protege los delicados epitelios del estómago y regulariza las funciones normales de la digestión. La Magnesia Bisurada es el verdadero remedio alcalino para aquellos que padecen de una acumulación de acedices. Se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascoencue y castellano.

SAN MARTIN, 29, 4.ª izquierda

Letrado Asesor

El Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas, de Irún, saca a concurso entre abogados españoles, una plaza de letrado asesor con haber anual de 6.000 pesetas.

Pidan pliego de condiciones a dicho Colegio. El concurso quedará cerrado el 15 de septiembre próximo.

El Bar Fernando

Ha montado una cocina expreso, en la que da menú compuesto de tres platos, pan y vino, por 2,50. Servimos platos sueltos a todas las horas. Comidas condimentadas a la vista del público. Al aperitivo de la mañana obsequiaremos a nuestra clientela con sabrosísimas tapas.

En uno de estos tres platos entra paella a la Valenciana.

PRINCIPE, 35

7 de Agosto.

Número 57.

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—No se asuste, señorita—exclamó Rittner—; la crisis de que ha sido usted testigo, crisis ocasionada por su imprudencia y la mía, es consecuencia natural del estado de su señora madre: no por eso crea desesperada su situación.

—¿De manera—exclamó el banquero conmovido—, que puedo abrigar la esperanza de verla sana?

—Sin duda.

—¿Asegura usted posible su curación?

—Lo que pensaba ayer, sigo pensándolo hoy.

—¡Ah! ¡Cuánto bien me hacen sus palabras! Yo creí que lo habíamos perdido todo.

Frantz Rittner tomó al señor Delarivière del brazo, lo llevó al hueco de una ventana y, de modo que no pudiera ser oído más que de él, le dijo:

—Nada está perdido, le doy mi palabra, pero le debo la verdad respecto de otro asunto: temo por su hija; su naturaleza, impresionable y nerviosa, es en todo parecida a la de su madre; esta niña ha recibido, ahora, un golpe terrible, cuya impresión no se le borrará fácilmente.

—¡Dios mío! ¡Tendré ahora que temblar también por mi hija?

El médico de las locas dijo lentamente:

—No se alarme sin causa justificada: un mal de esta naturaleza, cuando se ataca en su ori-

gen, está vencido de antemano; combata la idea fija, y todo irá bien.

—¡Combatala! ¿De qué manera?

—Por un medio sencillísimo: por la distancia.

—Si comprendo—dijo el banquero—; pero ese medio, sencillo en apariencia, es de una aplicación difícil en realidad.

—¿Por qué?

—Porque, después de lo que en la celda de Juana acabamos de presenciar, la pobre niña no tendrá ánimo para entregarse a ninguna diversión.

—Se le obliga.

—¡Ah! ¿Puedo acaso ofrecer fiestas a mi hija y acompañarla a ellas cuando vestimos luto por su madre viva?

—No le quiero decir fiestas donde no sería oportuna la presencia de usted; bastará evitarle la soledad, que esté siempre entre amigas que la ocupen, modas, paseos, músicas, artes... La fortuna de usted se presta a todo esto.

—Gracias por sus consejos; los seguiré en todas sus partes.

—Envíeme a su sobrino diariamente; él le llevará noticias de su enferma, y no venga a verla sino cuando yo le llame; ya vió usted los resultados de una imprudencia.

El señor Delarivière prometió someterse, y los tres salieron de la casa de salud.

VII

—¿Adónde vamos ahora, tío?—preguntó Fabricio mientras subía al carruaje.

—Primero a casa de una modista de fama. ¿Tú conocerás...?

—De nombre, varías.

—Pues bien, llévamos a casa de una notable; Edmée necesita media docena de vestidos bonitos, elegantes...

—Padre—repuso Edmée tristemente—, si quie-

res darme una alegría, deja eso para más adelante.

—¿Por qué, hija mía?

—No me parece el momento oportuno para ocuparnos de trajes.

—Al contrario; cuando vuelva tu madre a nuestro lado, que será pronto, quiero que esté satisfecha de tu hermosura y de tu elegancia.

—Padre, pues que así lo quieres, te daré gusto; pero te prevengo que no me pondré ninguno de los trajes que me hagan hasta que mi madre pueda admirarlos.

La sesión en casa de la modista donde les condujo Fabricio duró más de una hora; tratábase de elegir telas, hechuras, adornos, cosa que, ciertamente, no es de poca importancia, y todas nuestras amables lectoras serán de este parecer.

Edmée, sin propósito, sin conciencia de ello, olvidó por un instante su dolorosa preocupación, dando pruebas de un gusto, de una delicadeza y finura en la elección, que parecía ajena de la colegiala recién emancipada de sus clases.

La modista, empleando la lisonja propia de su oficio, no pudo menos de exclamar:

—Tengo gran satisfacción en vestir a esta señorita, que por su figura y buen gusto me hará mucho honor.

Al dejar aquellos salones decorados con excesivo lujo, que en otro tiempo los hubieran llamado del Templo de la Moda, Edmée estaba algo risueña.

Frantz Rittner tenía razón; la coquetería en la mujer es una pasión innata que, cuando halla ocasión de satisfacerse, triunfa de todo, y las excepciones que pudieran citarse no harían más que confirmar la regla.

Más de una joven viuda, llorando sinceramente a su esposo amado, reconoce en secreto, al probarse el luto, que lo negro sienta bien a su hermoso rostro.

Fabricio preguntó:

—¿Adónde iremos ahora?

A casa de mi banquero, que es además mi antiguo amigo; necesitamos dinero para pagar la casa de Neuilly.

—Es verdad—dijo el joven; y dió al cochero la señal.

La casa de Banca de Santiago Lefebvre ocupaba, en la calle de Saint-Lazaire, en un verdadero palacio toda la planta baja del edificio.

El señor Delarivière descendió del coche con su hija y su sobrino, y, en la entrada, un portero de casaca negra, calzón corto y zapatos con hebillas preguntó:

—¿A quién busca el señor? ¿Al cajero, al gerente de la casa, o al señor Lefebvre mismo?

—Al señor Lefebvre; tenga la bondad de pasarme mi tarjeta.

El banquero, conocido de todo el mundo, bajaba solo en su despacho particular. Al leer el nombre impreso en la tarjeta, exclamó con alegría:

—¡Mauricio Delarivière! Que pase al momento.

Y, abandonando su asiento, se adelantó a recibir a los que llegaban.

—¡Amigo querido, tú en París!—dijo al señor Delarivière—; ¡qué sorpresa tan agradable! Y esta señorita, ¿es, sin duda, tu hija?

—Sí, amigo mío, mi hija.

—¡Adorable! Es una flor en toda su frescura, un capullo de rosa. Este precioso ángel será muy fácil de casar, y, si tú quieres, yo me encargo...

Edmée se puso colorada, y el banquero dijo sonriendo:

—No corre prisa.

—Como quieras—dijo el señor Lefebvre—; dispón de mí a tu antojo: me darás en ello un placer. ¡Ah! Fabricio... buenos días, tengo como siempre, mucho gusto en saludar al sobrino de

PRECIO POR INSERCIÓN
UNA PESETA

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFOMANDO LA ADMON.
1,25 PESETAS

ADMITENSE huéspedes, precios módicos, amplias habitaciones, ascensor, baño. Paseo Colón, 17, primero, derecha.

ALQUILASE gabinete a señoras, una o dos camas, derecho cocina, únicas, tranquilo, Churrua, 10, cuarto.

ALQUILO medio piso, cuatro o cinco camas, comedor, derecho cocina, o pensión; ascensor, baño, buenas vistas. Iparraguirre, 4, 4.º izqda

ALQUILO 2 gabinetes exteriores, 3 camas, una matrimonio, temporada, derecho cocina, céntrico, mirador, baño. Urdaneta, 3, 1.º

ALQUILO amueblado precioso piso 1.º; situación inmejorable, frente playa Concha. Razón: Comercio Rodrigo, Peñaflores, 10.

ALQUILO espléndido gabinete alcoba, caballero o familia. Calle Easo, 19, segundo, izqda.

ALQUILO dos gabinetes con una o dos camas, hay cocina con gas, o para dormir. San Marcial, 52.

ALQUILO dos gabinetes, tres camas, con o sin derecho cocina, casa nueva, ascensor, baño. Miracruz, puerta siguiente al 17 bis, 2.º

ALQUILO 45 ptas. mes, pequeño piso campo con terreno y frente tranvía. Tomás Illarramendi, Hernani.

ALQUILO local alto y bajo, para oficina, 125 pesetas, y un garage para un coche, con agua. Razón Usandizaga, 21, portero.

ALQUILO piso 1.º bien amueblado, 4 dormitorios, comedor, baño, gas o camas para todo agosto. Pedro Egaña, 10, tienda.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivil, Vergara, 8.

ATENCIÓN! Veraneantes: Para comer bien y barato en Príncipe, 5, bar. Amplio comedor. Sidra embotellada superior.

BONITO segundo piso, se vende, próximo a la Brecha y Pescadería. Razón en esta Administración.

CARRETILLA de mano para almacén, se desea en buen estado. Ofertas a Stic, Usandizaga, 21.

CEDRO piso primero con muebles ocasión. Renta 80 ptas. Bermingham, G, primero, derecha. De cuatro a seis.

COMPRO botellas usadas de anís, coñac, sidra, sifones, gaseosas, lejía, champán, vino, etc. Hernani, 8, bodega. Tel. 4-36-68.

COMPRA-VENTA de muebles nuevos y usados, precios sin competencia. La casa que más paga los muebles usados. Iñigo, 12.

COLECCION de monedas, se vende. Usandizaga, 19, quinto izquierda. De dos a cuatro de la tarde.

COMPRARIA camión volquete de 3 toneladas, en muy buen uso, o tomaría en alquiler. E. Y., esta Administración.

COCHE plegable de niño, en buen uso, se vende. Hernani, 15, casa Trevijano.

COLCHONES, lanas, miraguanos, borras, telas, etc. Se hacen colchones todos estilos. Felipe Balduiz e hijo. Zapatería, 5, Pamplona

DESEARIA comprar motocicleta, con o sin sidecar, en buen estado. Escribir A. I., esta Administración.

DONCELLAS primeras y segundas, para dentro y fuera de la población, con buenos sueldos, necesitamos. Agencia Buen Pastor.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, mata chinchis y eucarachas 0.90 todo. Nay, S. Lora, 12.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivil, Vergara, 8.

EN ULIA alquiler villa amueblada con baño, teléfono, garage y hermoso jardín. Situación inmejorable. Fuenterrabía, 28. Teléf. 10-823.

EN LO MAS céntrico alquiler alcoba dos camas y comedor exterior, derecho cocina, o dormir. Fuenterrabía, 13, 3.º derecha.

ESPLÉNDIDO gabinete dos camas, magníficas vistas, baño, ascensor, económico. Calle Usandizaga, 9, cuarto.

FAMILIA honorable admite huéspedes, pensión completa. 9 ptas. Buenas habitaciones, alquiler gabinetes. Razón en esta Admón.

FAJAS Madame X, todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Mirabay, 22, Urbieta, 9 y Miracruz, 2.

FORD último modelo Sedán, dos puertas, nuevo. Ha rodado 1.500 kilómetros. Se vende. Escribir A. G., esta Administración.

GABINETES. Uno, cama matrimonio; otro, dos pequeñas, comunicando, exteriores, 2 ptas. cama. Autonomía, 5, 1.º izquierda.

GANGA. Alquiler monísimo piso amueblado, con bonitas vistas al mar, baratísimo, temporada. Ramón y Cajal, 5, 4.º, centro.

HACEN FALTA obreras que sepan coser a máquina. Fábrica de Impermeables, Isabel la Católica, 9.

HACEN FALTA dos chicos para vender chocolate en la playa. Presentarse talleres Off-set, Segundo Ispizua.

HACEN FALTA buenas oficiales ayudantes y aprendices de modistas. Elcano, 6, primero. Casa Brígida.

HACE FALTA señora para acompañar a señoría, de 30 a 35 años, a poder ser que vista de negro. Peña y Goñi, 10, 3.º izqda.

HACE FALTA en Irurzun oficial peluquero, que sea vasco. Dirigirse a Tomás Echaluze, Eibar.

HACEN FALTA buenos ajustadores troquelistas. Dirigirse a Loinaz, Fábrica de bicicletas. Buenavista (Alza).

HACE FALTA joven educada, con muy buena salud y referencias, para cuidar niño cuatro años. Razón en esta Administración.

HACE FALTA chico de 14 a 16 años, para repartidor, en casa de Vicente Casla, Churrua, 4.

HACE FALTA joven práctico oficina y francés. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA aprendiz de sastre. E. Fernández, Easo, 21, primero.

HERMOSAS habitaciones, con o sin pensión. Colón, 5, cuarto, D.

IMPERMEABLES pluma a medida, en 6 horas, desde 25 pesetas. Isabel la Católica, 9, Sánchez.

LAS MEJORES lanas de España, para colchones: las lanas navarras. Pedidos a Felipe Balduiz e hijo, Zapatería, 5, Pamplona.

MÁQUINAS para coser y bordar, nuevas y de ocasión. Piezas para Singer y alemanas. San Martín, 6, entresuelo.

MATRIMONIO solo tomaría huésped todo el año o temporada verano, cuarto baño. Informarán San Bartolomé, P, cuarto.

MECANICO. Cipriano de Juan. Arreglo toda clase de máquinas de coser, escribir, calculadoras y numeradoras. San Marcial, 8, 5.º

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivil, Vergara, 8.

MUCHACHA de 30 a 40 años, que sepa bien de cocina y trabajadora, necesito. Fuenterrabía, 9, tercero.

NECESITO conductor muy práctico Ford. Usandizaga, 27, garage.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PARTE PISO bien amueblado, piano, baño, ascensor, gas, 4 camas o gabinete alcoba, a familia, temporada, 800 ptas. Prim, 49, 4.º d.º

PERDIDA. Sábado, billete 50 ptas. y facturas Hotel Central, a repartidora de pan. Rúégase entrega, panadería La Vienesa. Gratificarán.

PERDIDA. Chaqueta señora, desde Usurbil a San Sebastián, último tren estación Amara. Rúégase entrega. Gratificarán LA VOZ.

PERMUTO una casa de seis viviendas, por un caserío pegante carretera. E. I., esta Administración.

PELUQUERO. Hace falta. Plaza Iña. Moraza, 10, casa Peña.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivil, Vergara, 8.

SASTRE. Confección de traje con forros, 45 ptas. Vuelvo, reforma toda clase prendas señora y caballero. Isabel la Católica, 6, 4.º d.º

SE ALQUILAN temporada verano, 2 habitaciones amuebladas, cocina independiente; baño, ascensor. Miracruz, 17 bis, 1.º izqda.

SE ALQUILA piso económico, parte vieja. Razón: Plaza de las Escuelas, 5, tienda.

SE ALQUILAN dos gabinetes amueblados, sitio céntrico, tres camas. Idiáquez, 4, cuarto, derecha.

SE VENDEN perros loberos. Zabaleta, número 22, cuarto.

SE ALQUILA villa amueblada en Aldapeta, 1.600 ptas. temporada; garage, cuarto baño, teléfono. Informes Easo, 13, taller.

SE DESEA auto garantizado, ocasión, conducción interior 8-40 caballos. Dirigir ofertas F. E. esta Admón. Sin intermediarios.

SE NECESITAN doncella y cocinera; buen sueldo; inútil sin buenos informes. Razón en esta Administración.

SE NECESITAN aprovechantas adelantadas de modista. Informarán en esta Administración.

SE NECESITA un oficial peluquero, sueldo todo el año. Razón en esta Administración.

SE NECESITA una oficiala planchadora. General Echagüe, 12, cuarto, derecha.

SE NECESITA una sirvienta para limpieza de casa. Informarán Loyola, 4, La Holandesa.

SE NECESITA una buena cocinera para pensión. San Marcial, 11, primero.

SE NECESITA una criada y se traspasa bar. Razón Fermín Calbetón, 17, bajo.

SE NECESITA un buen oficial de albañilería para trabajo fino, y se necesita tenga buenas referencias. Usandizaga, 16, 1.º dcha.

SEÑORA particular cede dos gabinetes exteriores, con 3 camas, todo nuevo, casa muy limpia. Iparraguirre, 4, 1.º izqda.

SEÑORA ofrece hermosas habitaciones, precioso cuarto de baño. Fuenterrabía, 6, 3.º

SEÑORAS: Encargad vuestra servidumbre, informada y apta, a la única matriculada Agencia Buen Pastor.

SE OFRECE ama de cría, mujer fuerte, vascongada. Barrio de Loyola, casa Casares, 5.º izquierda.

SE OFRECE interina, por horas o todo el día. Calle Vergara, 2, portería.

SE OFRECE joven para guarda almacén, portería, sereno o cosa análoga, con informes. Razón Isabel la Católica, 14, 4.º derecha.

SE OFRECE joven de 25 años, para almacén de ultramarinos o cosa análoga, inmejorables condiciones. Larramendi, 8, sastrería.

SE OFRECE un cocinero. Dirigirse calle de Easo, 1, primero. Vitoria, Bermejo.

SE ALQUILAN habitaciones exteriores con o sin pensión. Hay baño y ascensor. Informarán: Peña y Goñi, 11, cuarto, Izqda.

SE TRASPASA, por no poder atender, bar restaurant, con o sin piso, buen sitio y bien acreditado. Razón en esta Administración.

SE VENDEN dos mesas escritorio, un gabinete caoba con incrustaciones doradas. Ategorrieta, letra F, primero.

SE VENDEN hermosa cama de roble con jerón tapizado y bonita cómoda de mármol. Ategorrieta, C, 5.º, de 3 y media en adelante.

SE VENDE un hermoso dormitorio de nogal satin, en 500 ptas. y un seiston y colchones. Marina, 9, bajo.

SE VENDE motor a gasolina, seminuevo, adaptable camioneta o lancha, muy barato, a cualquier precio. Easo, 35.

TERRENOS 3 ptas. m. Especial para granja avícola; frente tranvía y tren; saneamiento y agua. Ilarramendi, constructor. Hernani.

TRAJES caballero, de 200 pesetas, casi nuevos, desde 4 duros; fraes, smokings. 31 de Agosto, 25, primero.

TRAJES y bombachos azules. Vicente Almeida y Compañía, Pescadería, 12.

TRAJES DE BUZO: 10, 12, 50, 16, 18 y 20 pesetas. Vicente Almeida y Compañía, Pescadería, 12.

TRAJES para caballero y niño, paño y dril. Vicente Almeida y Compañía, Pescadería, 12.

TRASPASO, por tener que ausentarse, confitería-pastelería, con vivienda. Condiciones ventajosas. Inf. Larramendi, 21, 2.º dcha

VENDO casas: una, céntrica y hace esquina; pisos y villas económicos y toda clase operaciones hipotecarias. Alcalde. Guetaria, 19.

VENDO camioneta Renault en perfecto estado, propia para reparto, en 1.500 ptas., a toda prueba. Miracruz, 17, almacén melones.

VENDO maleta cocodrilo, 21 piezas aseo, plata, 150 pesetas. Bermingham, G, primero, derecha. De cuatro a seis.

VENDESE bonita colección tarjetas postales ilustradas, barata. 11 Peña y Goñi, 1.º izqda.

VIUDA se ofrece para cuidar niño o cosa análoga. Plaza Buen Pastor, 6, 4.º izqda.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta), Tel. 4.061.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared Cuco y Codorniz, Carillones de varias campanas. Relojería Estivil, Vergara, 8.

Compraría

bomba centrífuga de 3/4 HP. con o sin motor. Dirigirse a T. Echaluze, EIBAR.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas re- cambio, de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Las Bolsas Ultimas cotizaciones *** registradas ***

Bolsa de Madrid

| FONDOS PUBLICOS. | |
|-----------------------------|--------|
| Exterior 4 % | 78,70 |
| Exterior 4 % | 89,65 |
| Amortizable 4 % | 86,00 |
| 5 % (1917) | 86,40 |
| 5 % (1920) | 103,00 |
| 5 % (1926) | 103,75 |
| 5 % (1927) con imp. exento. | 104,00 |
| Deuda Ferroviaria 5 % | 103,05 |

| VALORES ESPECIALES | |
|---------------------------|--------|
| Cédulas B.º Hipotec., 4 % | 94,25 |
| 5 % | 101,50 |
| 5 % | 110,75 |
| Cédulas argentinas 6 % | 2,60 |

| ACCIONES. | |
|----------------------------|--------|
| Banco de España | 580,00 |
| Banco de Vizcaya | 920,00 |
| Hispano Americano | 530,00 |
| Español de Crédito | 455,00 |
| Esp. Río de la Plata | 255,00 |
| Hipotecario | 475,00 |
| Impr.-Figueroa | 70,25 |
| Tabacos | 532,50 |
| Ferrocarril del Norte | 600,00 |
| Alicante | 580,00 |
| Metro Alfonso XIII | 172,00 |
| Azucareras (preferentes) | 180,00 |
| (ordinarias) | 75,25 |
| Explosivos | 125,00 |
| Hisp.º Amer.º Electricidad | 705,00 |
| Mengemor | 260,00 |
| Hidroeléctrica Española | 280,00 |

| Bolsa de New York | |
|----------------------|---------|
| FONDOS PUBLICOS | |
| Chile 8 % 1941 | 102 3/8 |
| British 5 1/2 % 1939 | 118 3/8 |
| 1937 | 104 3/4 |
| Japón % 1931 | 92 1/4 |
| Noruega 6 % 1932 | 102 3/4 |
| Canadá 5 % 1932 | 105 3/4 |

| ACCIONES. | |
|------------------------|---------|
| American Smelting ord. | 208 0/0 |
| pref. | 129 0/0 |

| OBLIGACIONES. | |
|----------------------|---------|
| New York-Central 5 % | 107 0/0 |

Bolsa de París

| FONDOS PUBLICOS. | |
|----------------------|----------|
| Exterior Español 4 % | 390,00 |
| Deuda Francesa 5 % | 68,05 |
| 4 % 1918 | 79,97 |
| 5 % 1915/16 | 92,55 |
| 5 % 1920 | 111,50 |
| 6 % | 105,00 |
| Marruecos 5 % 1910 | 1.825,00 |

| ACCIONES. | |
|--------------------------|----------|
| Banco Nacional México | 785,00 |
| Banco Francés Río Plata | 1.365,00 |
| Crédit Lyonnais | 3.740,00 |
| Norte de España | 2.450,00 |
| Madrid-Zaragoza-Alicante | 2.450,00 |
| Riofino | 5.970,00 |

| OBLIGACIONES. | |
|----------------------------|----------|
| Crédit National 5 % 1910 | 519,00 |
| 5 % 1920 | 515,00 |
| Norte España 5 % 1.ª serie | 1.540,00 |
| Alicantes 5 % 1.ª | 1.416,00 |

Bolsa de Londres

| FONDOS PUBLICOS. | |
|-----------------------|----------|
| Exterior Español 4 % | 80 0/0 |
| Consolidado 2 1/2 % | 55 5/8 |
| War Loan 5 % | 102 5/16 |
| Funding Loan 4 % | 93 5/8 |
| Victory Bonds | 94 7/8 |
| Argentino 5 % 1886-87 | 100 1/2 |
| Japón 5 % 1905 | 95 1/2 |

| ACCIONES. | |
|--------------------------|--------|
| Westminster Bank | 52 3/8 |
| Shell ordinarias | 35 5/8 |
| 5 3/4 | 5 3/4 |
| Mexican Eagle ordinarias | 0-12-6 |
| preferentes | 0-12-4 |

| OBLIGACIONES. | |
|------------------------|--------|
| Cédulas argentinas 6 % | 45 1/2 |

Bolsa de Bilbao

| FONDOS PUBLICOS. | |
|-------------------------|--------|
| Interior 4 % | 75,75 |
| Amortizable 5 % 1917 | 96,00 |
| Ayuntamiento Bilbao 5 % | 92,50 |
| 5 1/2 % | 101,75 |

| ACCIONES. | |
|--------------------------|----------|
| Banco de Bilbao | 2.265,00 |
| de Vizcaya | 1.930,00 |
| Urquijo Vascong. | 260,00 |
| Sola y Aznar | 1.120,00 |
| Maritima Nervión | 655,00 |
| Unión | 180,00 |
| Náutica Mundaca | 71,00 |
| Guipuzcoana | 70,00 |
| Vascongada | 330,00 |
| Euskalduna | 900,00 |
| F. C. Vascongados | 200,00 |
| Santander - Bilbao | 618,00 |
| Altos Hornos | 174,00 |
| Basconia | 1.240,00 |
| Hidroeléctrica Ibérica | 760,00 |
| Unión Eléctrica Vizcaína | 260,00 |
| Electric de Viesgo | 610,00 |
| Minas de Cala | 86,00 |
| Sabero y Anexas | 230,00 |
| Explosivos | 1.215,00 |
| Papeleras | 190,00 |
| Rodegas Bilbainas | 950,00 |
| Resineras | 112,00 |

| OBLIGACIONES | |
|----------------------------|--------|
| Norte España 5 % 1.ª | 75,85 |
| Tudela a Bilbao 5 % | 100,00 |
| Santander 1905 | 88,00 |
| F. C. La Robla | 83,00 |
| Hidroeléctrica Ibérica 5 % | 96,00 |
| 6 % | 100,00 |
| Altos Hornos 5 % | 100,00 |
| Papeleras 4 1/2 % | 104,00 |
| 94,00 | |

CAMBIO INTERNACIONAL

| | | | |
|---------------------|-------|----------------------|--------|
| Francos..... | 23,75 | Libras esterlinas... | 29,575 |
| Liras..... | 31,90 | Reichsmark..... | 145,25 |
| Francos belgas..... | 84,85 | Pesos argentinos .. | 256,50 |
| Dólares..... | 6,09 | Francos suizos .. | 117,35 |

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

Teléfono URBANO 1-00-24

Teléfono INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 8 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 15; un año, 30.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos precios que en Guipúzcoa.

El segundo partido Barcelona F. C. - Selección argentina

Los catalanes jugaron bien y el resultado fué empate a cero

BUENOS AIRES, 6.—El segundo partido jugado por la selección argentina y el equipo del Barcelona F. C. había despertado gran expectación, aún mayor que la del primer partido, ya que se esperaba que los catalanes habrían de hacer un esfuerzo para resarcirse de la anterior derrota.

El campo de Ribera-Plata se encontraba completamente lleno de público al comenzar el encuentro, calculándose en 35.000 las personas que asistían, habiéndose pagado las localidades a altos precios.

Arbitró un miembro del Colegio argentino auxiliado por el catalán Vilalta y el argentino Ferret.

El equipo del Barcelona ha sido el mismo que en el anterior partido, salvo la línea delantera, que estuvo constituida así: Piera, Sastre, Samitier, Echeveste y Parera.

En el equipo argentino Ferreira es sustituido por Ferro.

Hecho el sorteo de los campos, les toca a los catalanes elegir, determinándose a jugar contra el sol y contra viento también.

Se hace un juego a gran tren por parte de los equipos y especialmente de los catalanes, que son ovacionados a menudo.

Los del Barcelona realmente juegan bien, faltándoles únicamente la decisión en el momento en que pudieran chutar, perdiéndose así de marcar algunos tantos.

De todos modos, los argentinos tampoco hicieron gran cosa, cuidándose más que de nada de la defensa.

El resultado ha sido un empate a cero.

OPINIONES DE SAMITIER Y DE LA PRENSA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6.—La Prensa de esta capital dedica gran espacio a comentar el partido de fútbol celebrado entre el Barcelona Football Club y el equipo de selección argentino, dedicando grandes elogios a los jugadores españoles.

Al terminar el partido, Samitier dijo a algunos periodistas que se encontraba satisfecho, pues habían jugado mejor que en el anterior partido y esperaba que en el tercero aún jugarían mejor.

A la última parte del partido asistió el presidente de la República.

EL IMPORTE DE LAS LOCALIDADES VENDIDAS ES DE 77.000 PESOS

BUENOS AIRES, 6.—Hecha la liquidación del partido celebrado ayer entre el equipo del Barcelona F. C. y la selección argentina, se ha visto que el importe de las entradas vendidas alcanza la cifra de 77.000 pesos.

Esto demuestra la enorme expectación que había despertado el juego del campeón de España.

El partido de hoy ha dejado muy satisfecho a la afición y seguramente al próximo partido ha de acudir más pública.

Los Juegos Olímpicos de Amsterdam

Finales de espada y natación libre

AMSTERDAM 6.—Resultados de las pruebas de hoy:

Final del torneo de espada: Italia, tres victorias; Francia, dos victorias y una derrota; Portugal, una victoria y dos derrotas.

Final de natación libre, 400 metros, femenina: Norellus, norteamericana, en 5 minutos 42 segundos 4/5; Braun, holandesa; Nokin, norteamericana. La vencedora estableció el récord mundial.

Final de natación, 1.500 metros libres, hombres: Arneborn, sueco, en 19 minutos 51 segundos 4/5, estableciendo el récord olímpico; segundo, Charlton, australiano; tercero, Crable, norteamericano.

Nado a la braza, 200 metros: Spencer, canadiense, en 2 minutos 56 segundos 3/5; segundo, Sietar, alemán.

Segunda serie: Harly, sueco, en 2 m. 56 s. 3/5; segundo, Schaffer, austriaco; tercero, Ildefonso.

Los cinco se disputarán la final.

Final ciclista de velocidad: Beaufrand, francés, los 200 metros en 12 segundos 4/5; segundo, el holandés Maizarack.

En la final de terceros ganó el danés Hansen.

En la final de cuatro kilómetros por equipos en persecución, Italia venció a Holanda.

En la final de terceros, Inglaterra venció a Francia.

En la final de dos kilómetros de velocidad en tándem, Holanda venció a Inglaterra.

En la final de terceros, Alemania venció a Italia. (Argos.)

Se hunde el pesquero "San Isidro"

MADRID, 7.—Comunican de Gijón que por haber explotado el depósito de gasolina se hundió el barco bonitero San Isidro, resultando heridos Domingo Arrizabalaga y Agustín Barrenechea.



EDICION

5 de la madrugada

El asesinato del general Obregón

Ya han sido libertados muchos de los detenidos. - Se precisan los cargos contra Trejo, que colocó las bombas en la Cámara de diputados

LONDRES, 6.—Comunican de Nueva York al "Daily Express" que hasta la fecha no se ha podido probar que las autoridades eclesiásticas mejicanas hayan sido las inductoras del asesinato del general Obregón.

Han sido puestos en libertad cuantos fueron detenidos por creérselos complicados en el atentado, a excepción del autor material, Juan de León Toral, y de la religiosa Sor María Concepción, si bien es preciso advertir que contra dicha religiosa no se ha podido formular un cargo concreto probado.

La policía busca al apellidado Trejo, que fué el que facilitó a Toral el arma con que cometió su crimen, y bueno es no olvidar que Trejo es miembro de la Federación del Trabajo y que no sostiene relaciones cordiales con los católicos.

MEJICO, 6.—El último domingo se presentó a la policía Carlos Castro, que está acusado de complicidad en el asesinato del presidente electo, general Obregón.

Según declaraciones de la religiosa Sor María de la Concepción, este Carlos Castro fabricó las bombas que Trejo colocó hace pocos meses en la Cámara de Diputados.

La policía espera que las revelaciones de Carlos Castro la permitirán detener a Trejo y al sacerdote Jiménez (United Press).

El raid Niza-Madrid-Niza a caballo

Perthus llega a Madrid y se lamenta de que no le ha recibido nadie

MADRID, 6.—Hoy ha llegado a ésta el subdito francés M. Perthus, que, como se sabe, realiza el raid Niza-Madrid-Niza a caballo.

Habiendo con los periodistas, se lamentó de que, al contrario de lo que le sucedió en Barcelona, aquí no ha salido nadie a recibirle. Entró, pues, en Madrid, en medio de la mayor indiferencia y recorrió varias calles, desorientado, hasta que acertó a verle el profesor de equitación señor Goyoaga, el cual le llevó a su escuela, dejando allí instalado al caballo y buscando alojamiento adecuado a M. Perthus.

M. Perthus se propone salir en seguida para Niza, a fin de terminar el raid.

Sensación en Valencia

VALENCIA, 6.—La noticia de haber sido detenida en Madrid Francisca X fué dada en la Plaza de Toros por uno de los artistas y causó gran impresión en el público, pues había mucha gente que seguía con interés este suceso, principalmente por la suerte que hubiera podido correr el niño raptado.

Luego tal noticia ha sido el motivo de todas las conversaciones en la ciudad.

El gobernador civil, por su parte, al recibir a los periodistas, se congratuló de que el niño haya aparecido sano y elogió grandemente la actividad de la Policía madrileña.

Se confirma que Francisca tenía una verdadera obsesión por los chicos, habiendo dicho varias veces que la hubiera gustado ser madre de alguno.

Los liberales triunfan en las elecciones de Panamá

PANAMA, 6.—Los resultados conocidos de las elecciones presidenciales de Panamá permiten decir que la victoria es del candidato liberal don Florencio Harmodio Azoren. La victoria del partido liberal se extiende a las elecciones legislativas, pues tienen asegurados 46 puestos de la Asamblea Nacional, y a las municipales, pues han triunfado en 69 distritos.

Las noticias de todo el país acusan tranquilidad.

En Panamá y en Colón patrullan las tropas en previsión de posibles alteraciones de orden público. (United Press).

Un nuevo artículo de Argente

"Nuestros pecados políticos"

La causa del advenimiento de la dictadura

MADRID 7.—El ex ministro liberal y actual asambleista don Baldomero Argente publica anoche en el periódico upetista "La Nación" un nuevo artículo, titulado "Nuestros pecados políticos", en el cual dice, entre otras cosas:

"Acertó el general Primo de Rivera al decir que el mal de la vieja política no estaba en las personas que ocupaban situaciones preeminentes, sino en el sistema. Pero no en el sistema teóricamente, por lo que tenía de parlamentario, constitucional o liberal: el mal residía en el sistema político de España tal como había llegado a practicarse en los últimos tiempos."

"Ese mal consistía en que los Gobiernos no gobernaban, por carecer de fuerza y capacidad para gobernar. Esa impotencia no provenía de la falta de entendimiento, voluntad ni patriotismo de las personas. Hubo hombres que resaltarían una época y honrarían una generación. Y en cuanto a patriotismo, muchos pusieron a prueba en la piedra de toque más exigente la abnegación y el desinterés."

"Los gobernantes ponían voluntad para gobernar, pero el instrumento estaba roto y las resoluciones se frustraban. Así, todos los problemas, planteados siempre igual y sin solución, se iban agravando."

"Como ejemplo de la impotencia de los Gobiernos está el caso de los cinco años del imperio terrorista, en que ninguno supo adoptar medidas para contener esa serie de crímenes, sabiéndose los nombres de las personas que estaban condenadas y quiénes eran los individuos que formaban parte de las bandas. La impotencia de los Gobiernos es la causa del advenimiento de la dictadura."

"Esto—termina diciendo—siempre lo dije: lo mismo desde los puestos más altos de la nación, que en la plaza pública y en la Prensa."

El diestro Algabeno se va a casar con una señorita norteamericana multimillonaria

Para ultimar detalles vendrá a San Sebastián tan pronto termine su actuación en Vitoria

MADRID, 6.—Se sabe que el diestro Algabeno, tan pronto termine en Vitoria su actuación, se dirigirá a San Sebastián con el fin de ultimar detalles de su boda.

Algabeno se casa con una señorita americana multimillonaria, que ahora se encuentra en esa con sus padres, con los cuales Algabeno hablará respecto al casamiento, pidiendo la mano de dicha señorita, fijando fecha de la boda, etc. Desde luego, el matrimonio no se efectuará hasta que Algabeno regrese de su proyectada excursión por América, para la cual se embarcará en breve.

Siniestro marítimo

Se ha hundido el submarino italiano "S-14"

ROMA, 6.—Esta mañana, a siete millas al O. de Diron, el submarino italiano "S-14", al efectuar un simulacro de combate, salió súbitamente a la superficie y fué a chocar con el destructor "Mironi", que le dió un fuerte espionazo, hundiéndolo.

La posición del sumergible no se ha podido establecer con exactitud, y un aeroplano vigila atentamente el lugar del hundimiento.

Lo mismo hace el acorazado "Berducci". El almirante Fanile se halla a bordo del citado acorazado y dirige los trabajos de salvamento.

Los tripulantes del submarino están en comunicación acústica con el exterior, con los aparatos especiales.

Oposiciones para inspectores de Sanidad

MADRID, 6.—La «Gaceta» de hoy publica una real orden convocando a oposiciones para inspectores municipales de Sanidad. Se anuncian 300 plazas y serán muchos más los que se presenten.

La ola de calor en Norteamérica

Ha producido numerosas víctimas. Cerca de dos millones de bañistas por necesidad. - La lluvia ha aliviado la situación

NUEVA YORK, 6.—Copiosas lluvias han venido a aliviar los terribles efectos de la ola de calor que ha producido tantas desgracias en estos últimos días.

A mediados de la última semana habían perecido veinte personas por insolación, y era muy elevado el número de las que tuvieron que ser hospitalizadas por ataques de congestión. También se registraron víctimas entre las personas que buscaron remedio en las playas, pues muchas perecieron ahogadas.

A las seis de la tarde del domingo último se encontraban en Coney-Island un millón de bañistas, y pasaba de 800.000 el número de los que se hallaban en Rockway y otras playas cercanas. Tal afluencia de bañistas dió origen a escenas de confusión numerosísimas y la policía recogió a más de trescientos niños que habían sido perdidos por sus respectivos padres.

La venta de refrescos y helados batió todos los records, y como prueba del enorme calor que ha habido, se cita el caso de un predicador de Brooklyn que aconsejó a los fieles que se encontraban en el templo que se despojasen de las chaquetas, muestra de poco respeto que no hubiese sido tolerada en otra ocasión.

Las temperaturas máximas registradas, en grados Fahrenheit, que vienen a ser la mitad del sistema del termómetro centígrado que emplea Europa, fué de 96 en Nueva York y Massachussets, 95 en Filadelfia y 100 en otras ciudades más al Sur. (United Press.)

NUEVA YORK, 6.—Más de un millón de bañistas que buscaban alivio a la ola de calor en la playa de Coney-Island se vieron sorprendidos en la tarde del domingo último por una terrible e insospechada tormenta de lluvia y granizo, que les obligó a refugiarse a toda prisa, y en traje de baño, en los cafés, teatros, tiendas, etc.

Una mujer y un policía fueron muertos por un rayo. (Argos.)

Una nota oficiosa

Acerca de las especulaciones a costa de la peseta

MADRID 7 (330 m.).—Esta madrugada, en la Oficina de Censura se ha facilitado la siguiente nota oficiosa del ministerio de Hacienda:

"El Comité interventor de los cambios, creado por real decreto de 25 de junio último, cumpliendo su misión de combatir la especulación internacional que se venía realizando con la peseta y asegurar para nuestra unidad monetaria el valor que le corresponde, teniendo en cuenta la situación de la Hacienda pública, las reservas de oro del Banco de España y el portafolio universal de la balanza de pagos, está procediendo a la organización de todos los cursos que son corrientes para la eficacia de esta clase de intervenciones; y en uso de las facultades que le fueron atribuidas por el citado real decreto, ha conseguido que a su cargo ejecute, el Banco de España, los descuentos por las entidades más fuertes de Londres y Nueva York importantes créditos de libras y dólares, con el fin de facilitar la regularización de nuestro cambio."

El Sindicato formado en Londres para la apertura de dicho crédito y cooperar con el Comité lo dirige el Midlan Bank, y forman en él el Barclays Bank, el Lloyd Bank, el Westminster Bank, Lazard Brothers, el Ambros Bank, el American Bank, Mayon Crescell, el Anglo South American Bank y el Banco de Bilbao en Londres.

El Sindicato de Nueva York está organizado y dirigido por J. P. Morgan y Compañía, y están incluidas en él las entidades más importantes de los Estados Unidos.

El Comité ha buscado el apoyo de esos poderosos establecimientos bancarios, la mayoría de los cuales colaboraron en analoga forma en las regularizaciones monetarias de Inglaterra, Francia, Alemania y Bélgica, para asegurar la intervención más efectiva y favorable en los mercados financieros que dominan la cotización de la peseta."

Este número ha sido visado por la censura